

日本小學館授權台灣中文版

安達充



MITSURU ADACHI

美雪·美雪 8

哈囉漫畫館



美雪·美雪

MİYUKI 8

MITSURU ADACHI

安達充



青文  
NT.75



*Wakamatsu accidentally lost Miyuki-chan's identification records, but by an unbelievable turn of events, it fell into the hands of her classmate, Inoue. In order to protect the secret of Miyuki-chan's parentage, Wakamatsu arranges for a date with Inoue. However, Miyuki-chan mercilessly rejects Inoue. Could this mean...*

ISBN 957-595-198-0



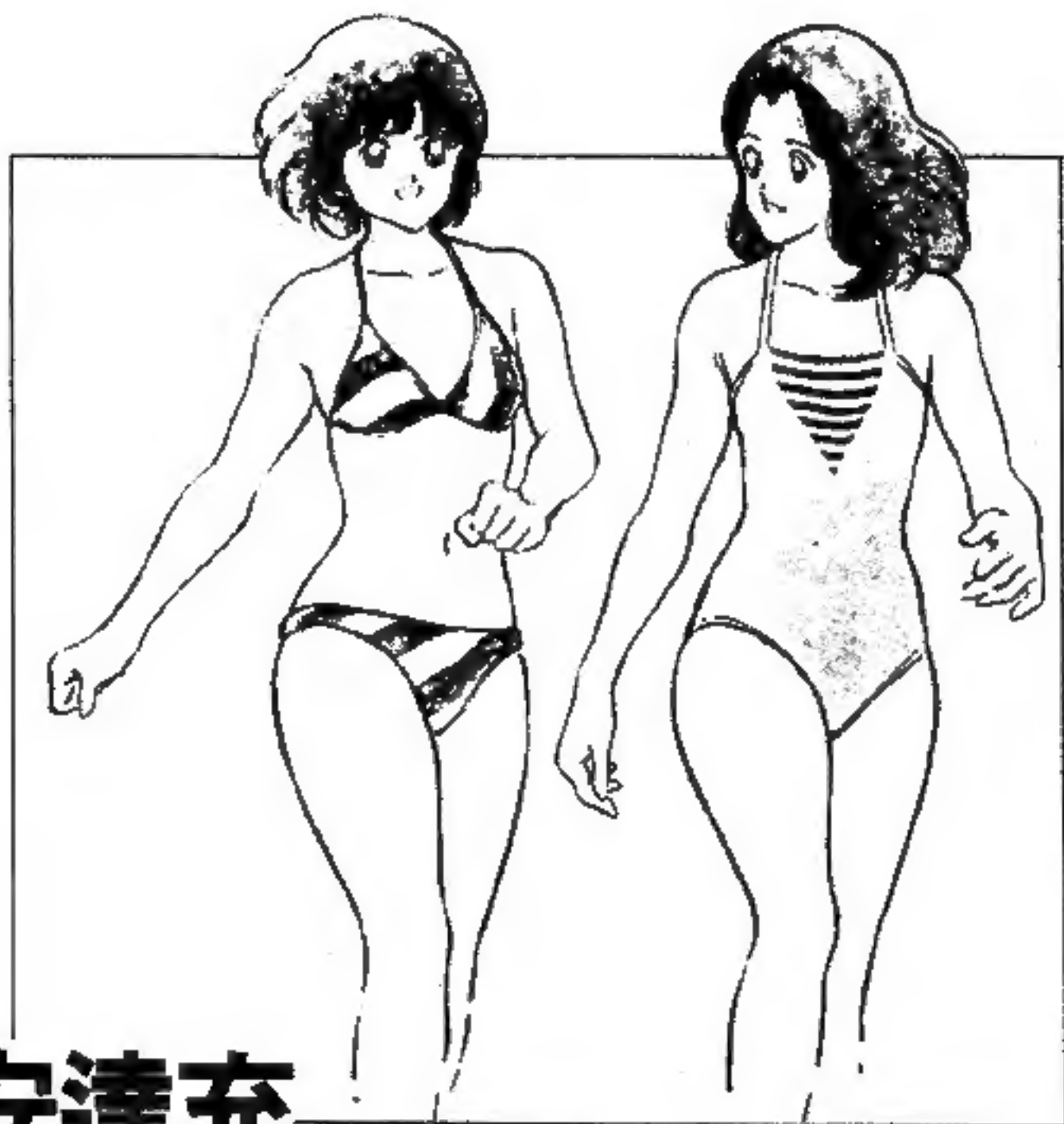
9 789575 951986





MITSURU ADACHI

# 美雪・美雪 8



安達充

# MITSURU ADACHI

## 美雪・美雪 8

### Contents

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| A Visitor               | 05  |
| Family Register Excerpt | 27  |
| New Year's All-Nighter  | 49  |
| Time Bomb               | 73  |
| Ardent Love             | 95  |
| Tests and Birthdays     | 117 |
| Goodbye, Seika High     | 139 |
| A Visitor               | 163 |



Translation by José 'Chopin' García  
Additional Translations by cabbit007  
Script Edit by Jane Tung & ketsugi  
Scans by ketsugi  
Image Edit by An Adachi Fan

# ● chapter 54

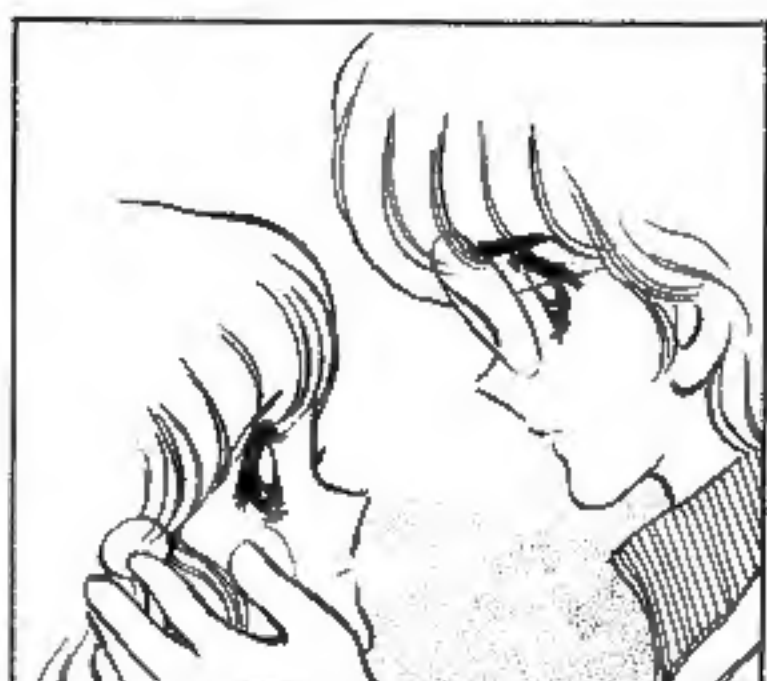
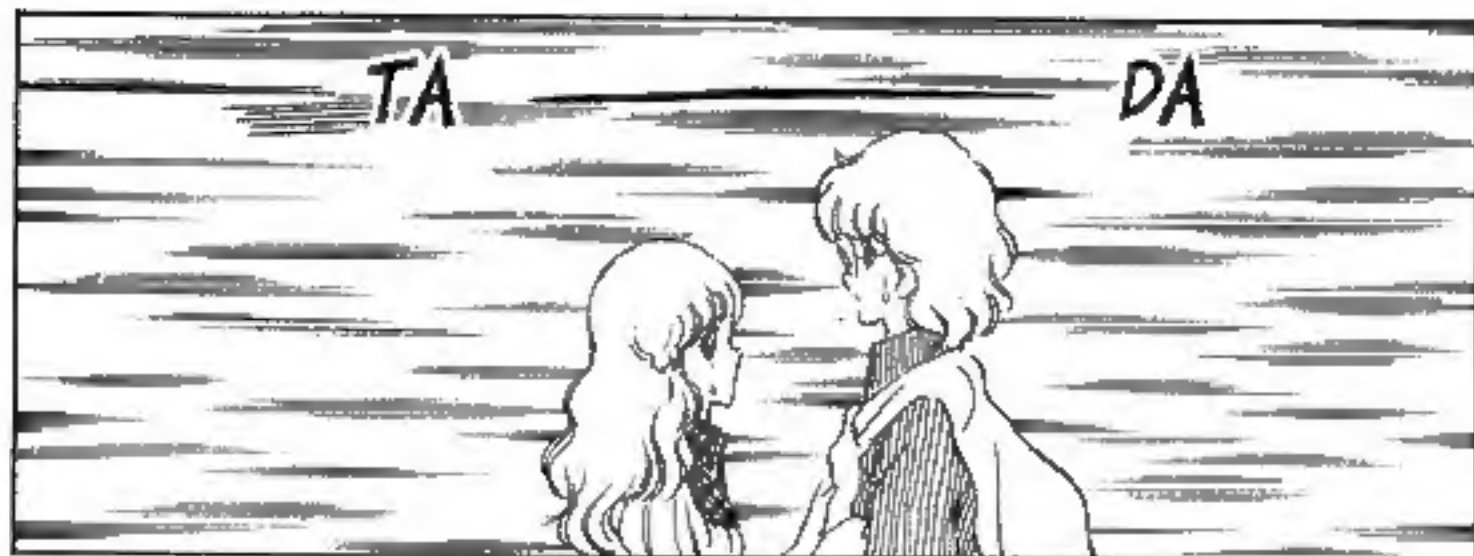
## Something Lost



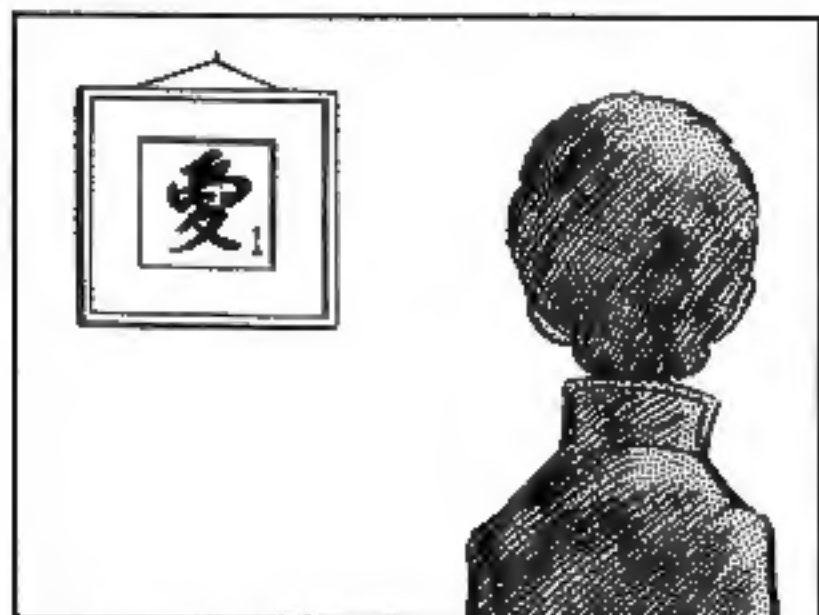
brought to you by  
**Mugen-Manga**

#mugen@irc.enterthegame.com  
<http://www.mugen-anime.net>

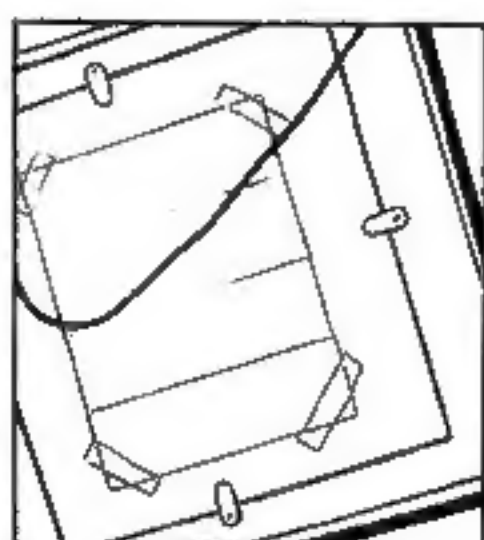


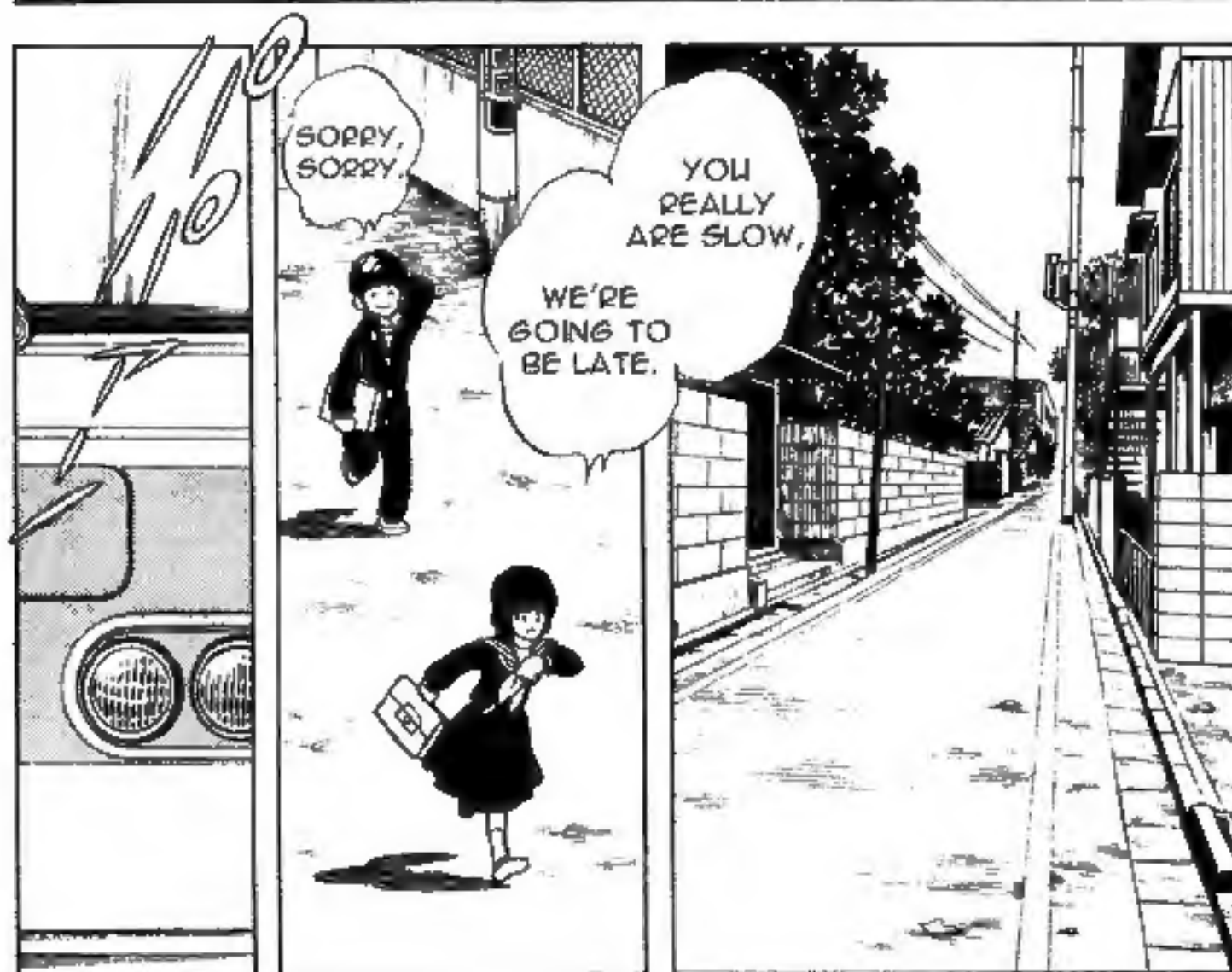


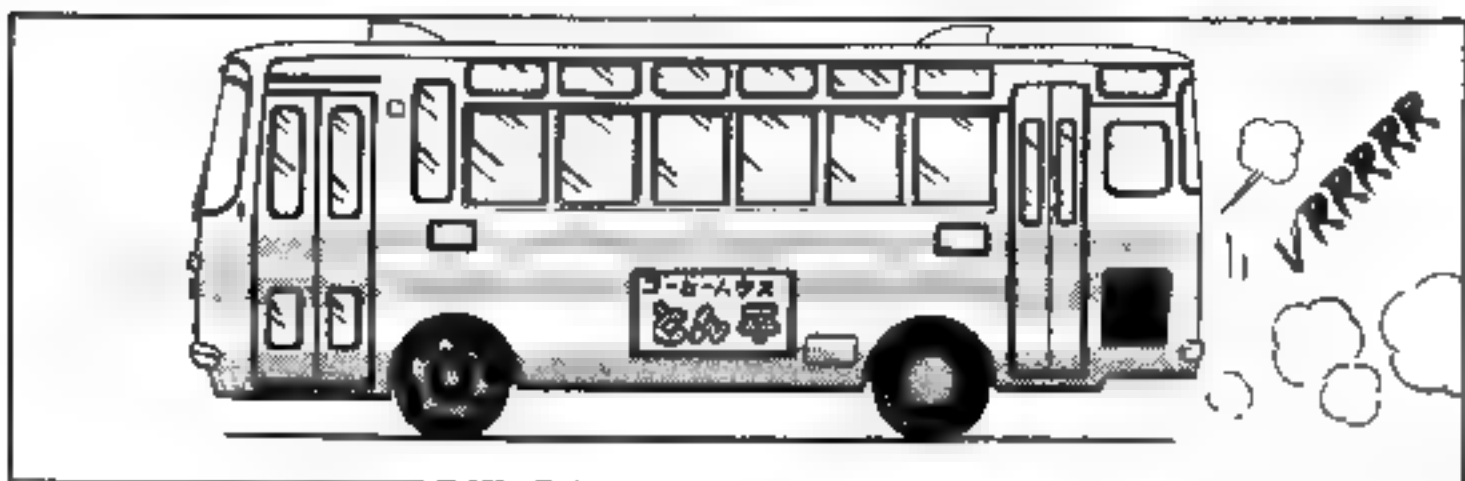
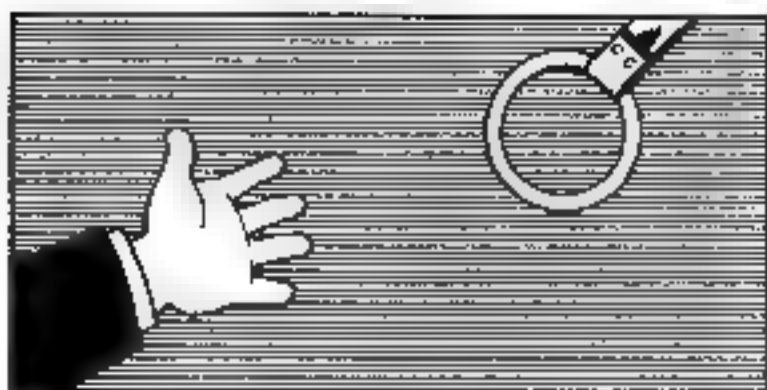




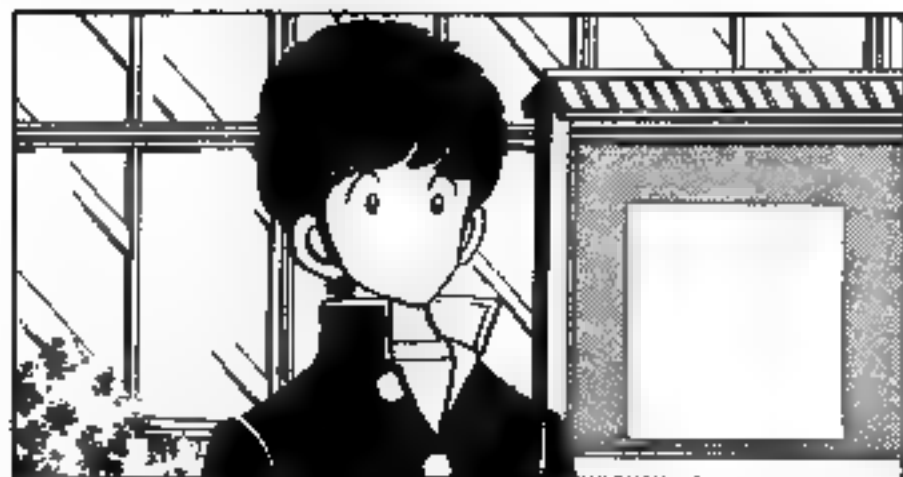
\*Kanji on the frame: Love

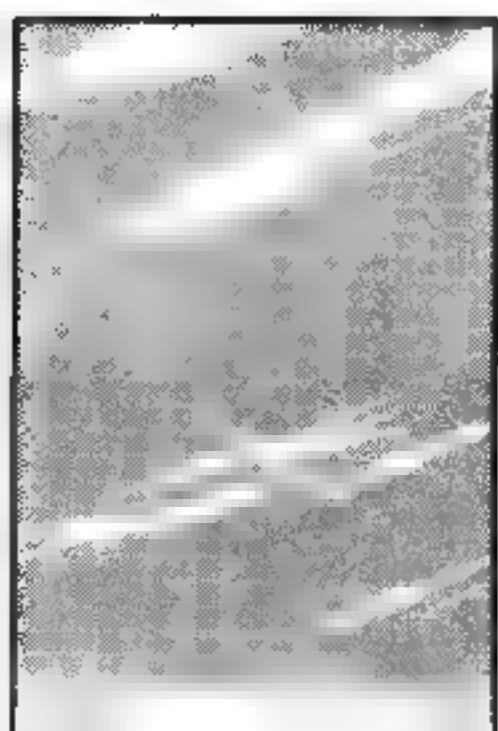
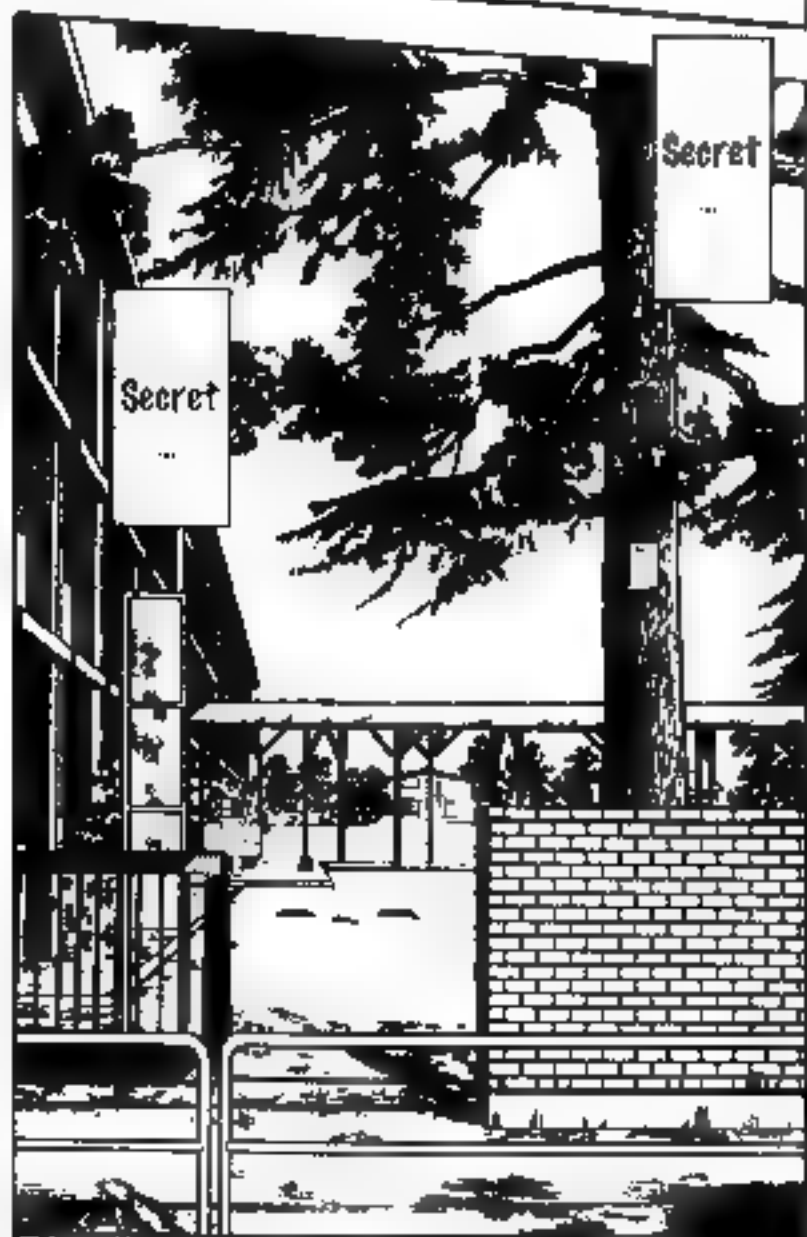














How much  
can I rely on  
my senses?



Really  
...



WAKA-  
MATSU!

And yet,  
that entity...

To society,  
sisters...



If we can  
marry, we  
can have  
children...

an  
awfully cute,  
charming  
woman  
at that...

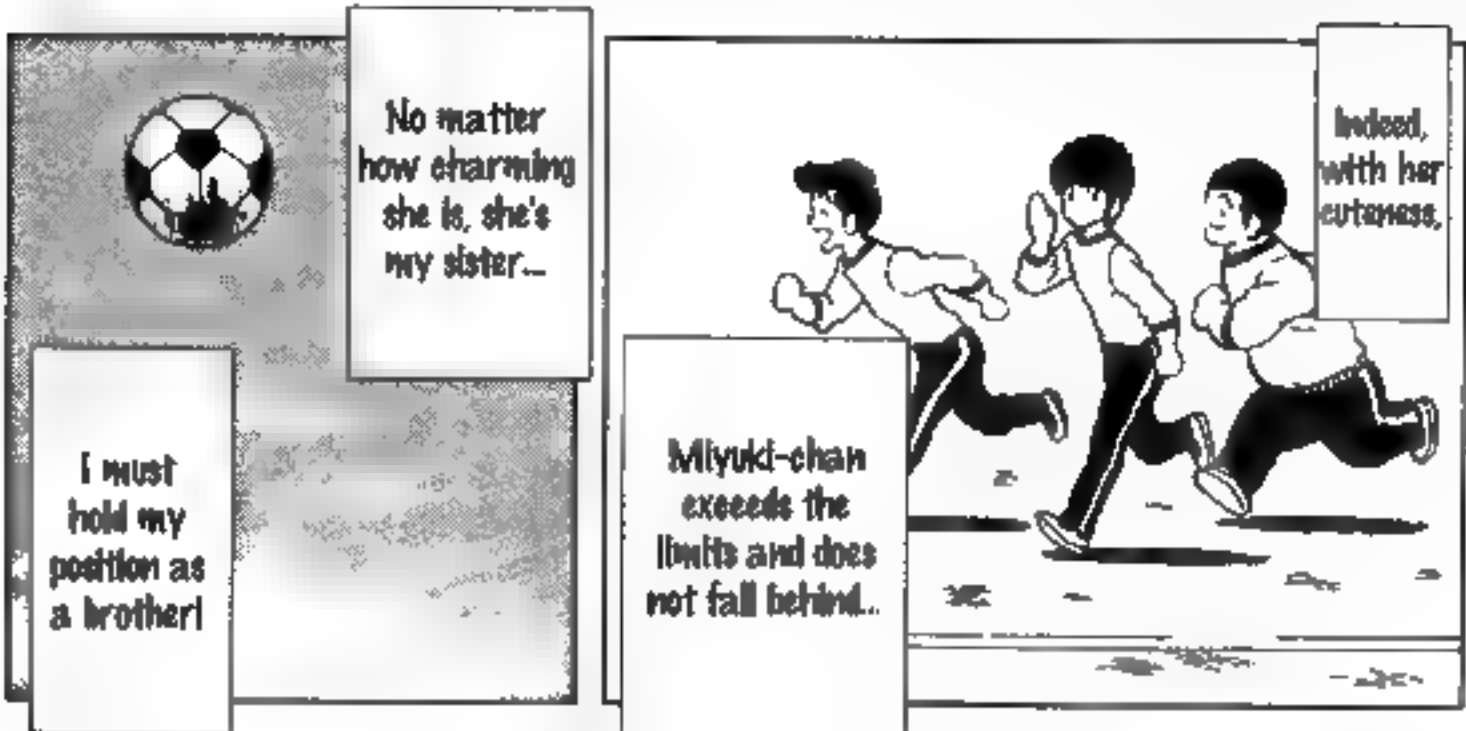
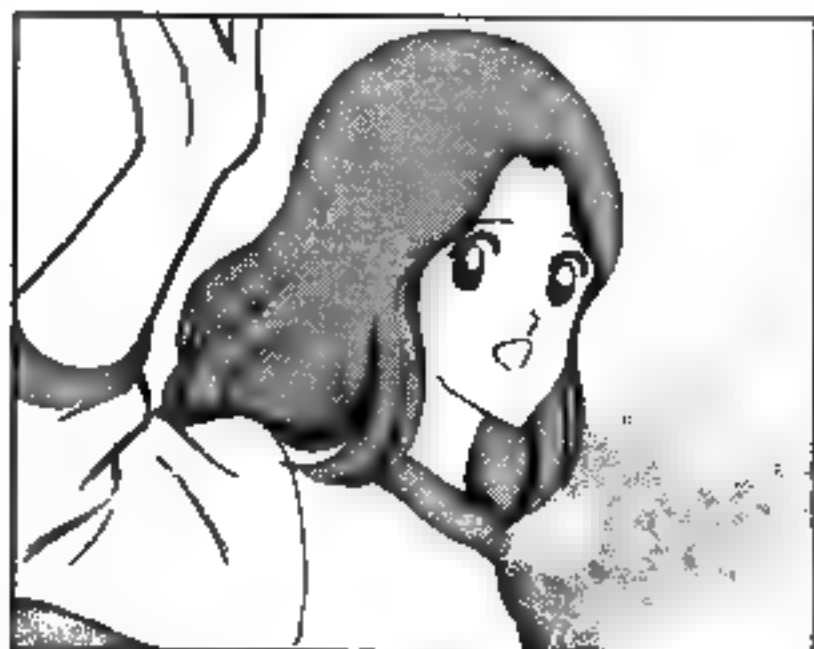


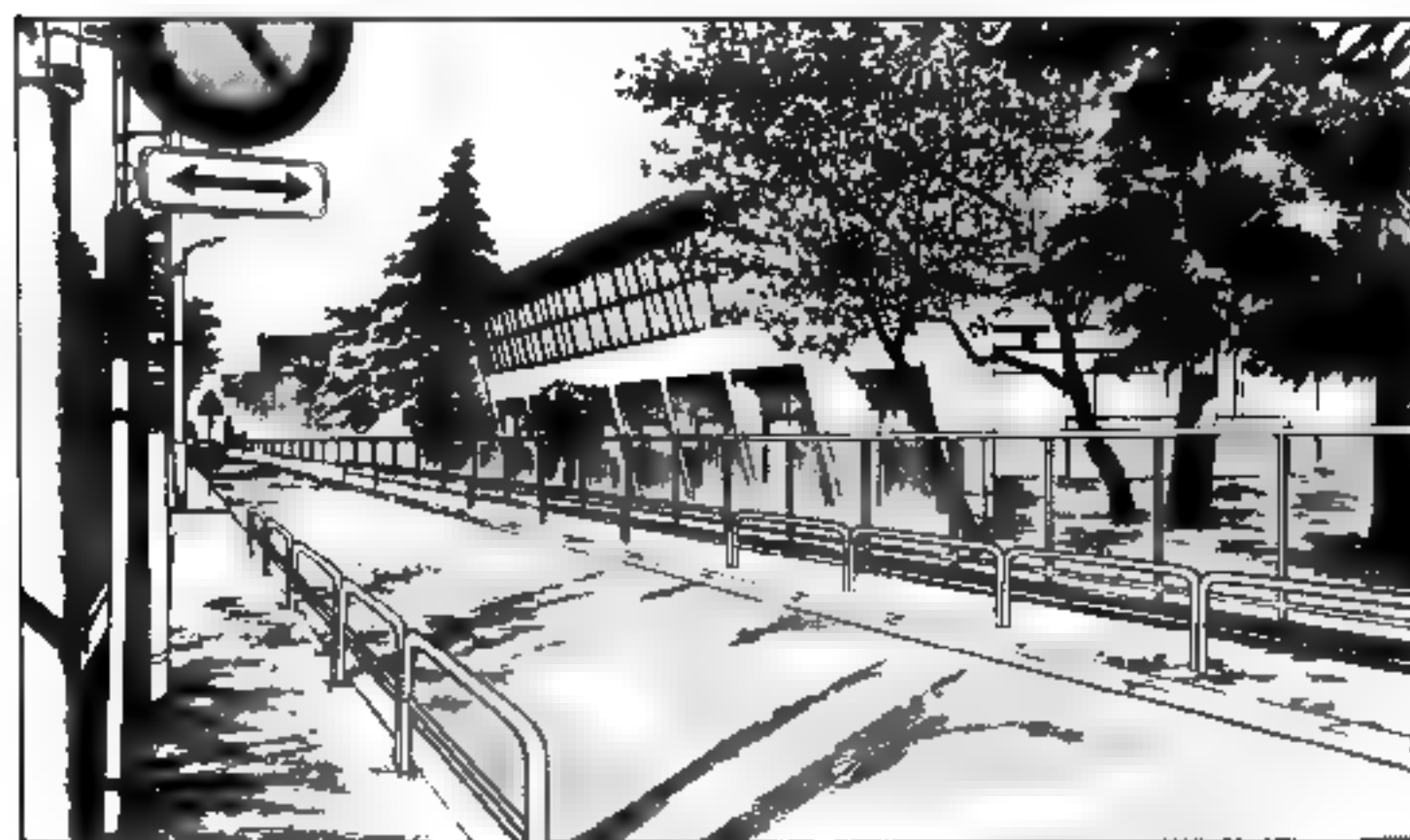
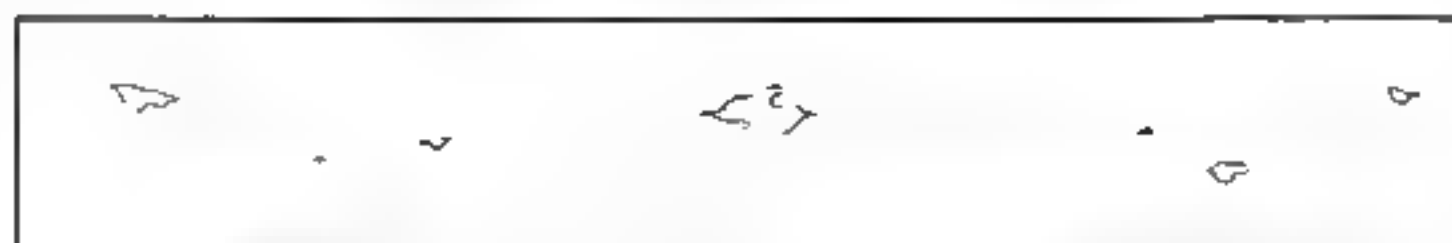
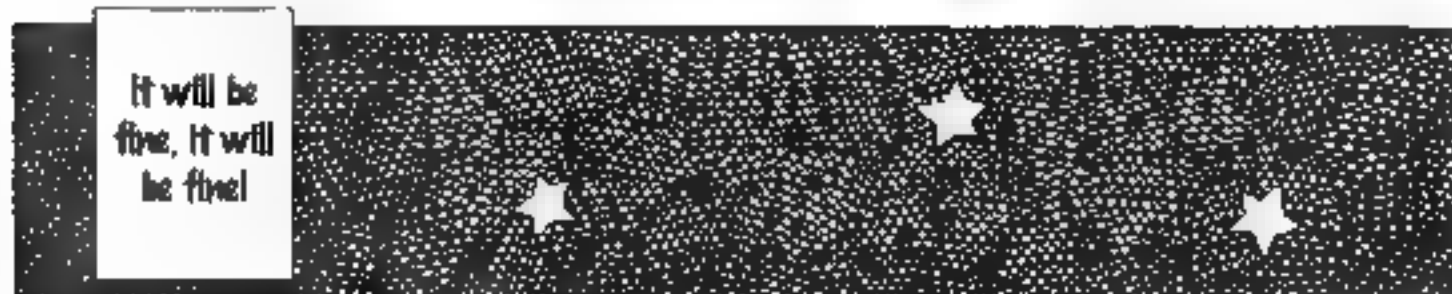
IDIOT!  
WHAT  
ARE YOU  
DOING!  
THAT  
WAS A  
GREAT  
PASS!

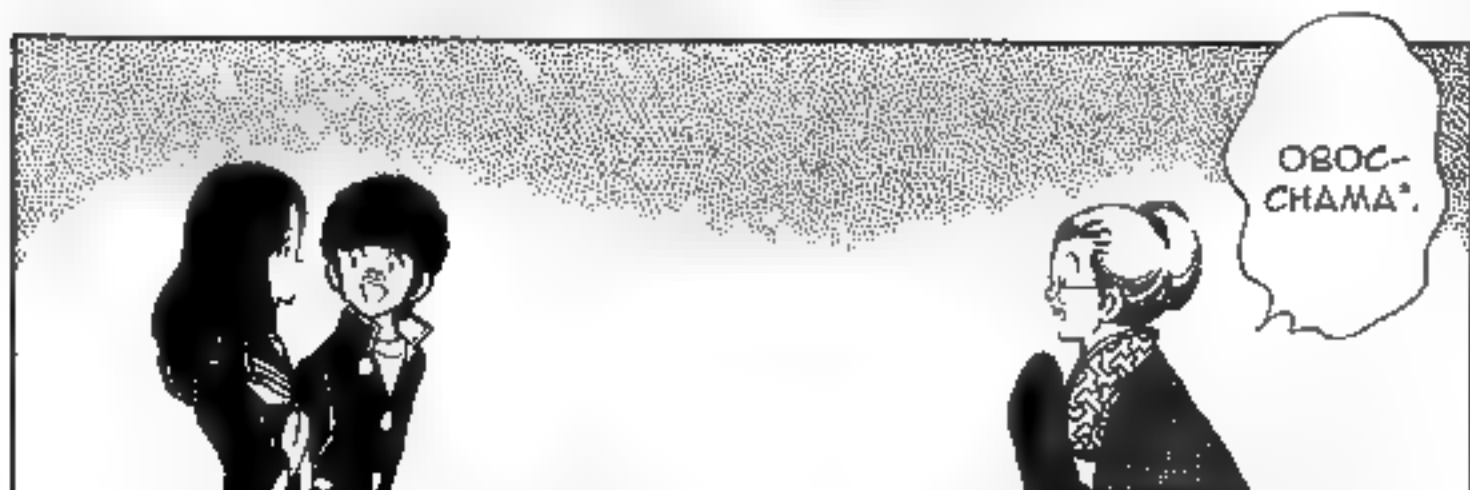


On top of that, the two of us under one roof



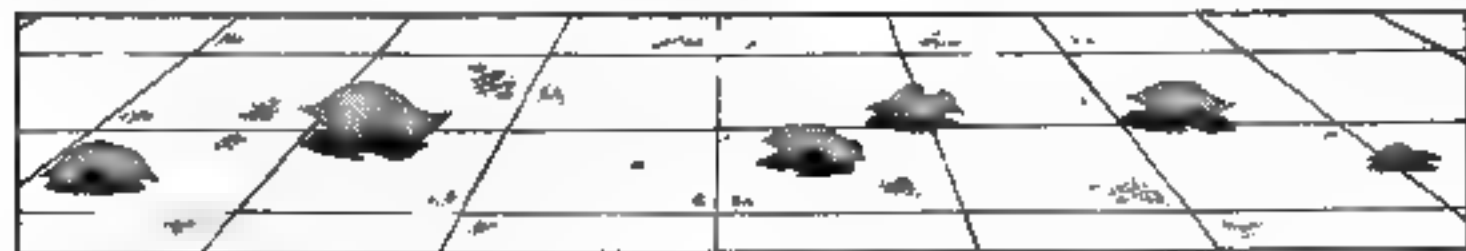
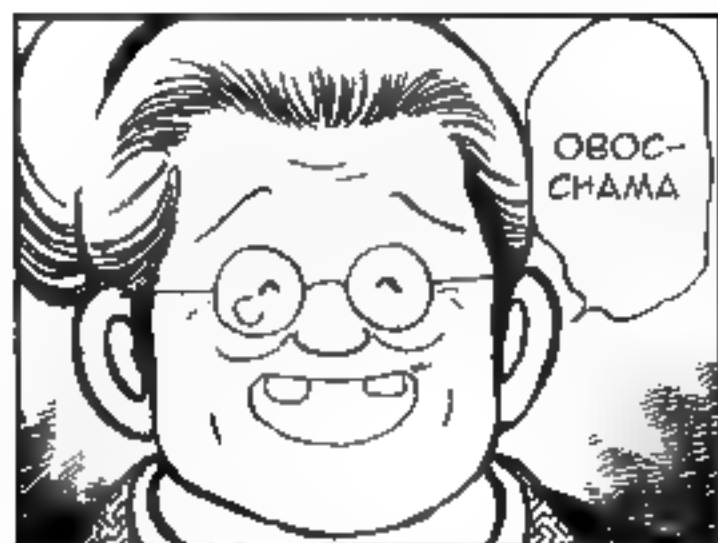


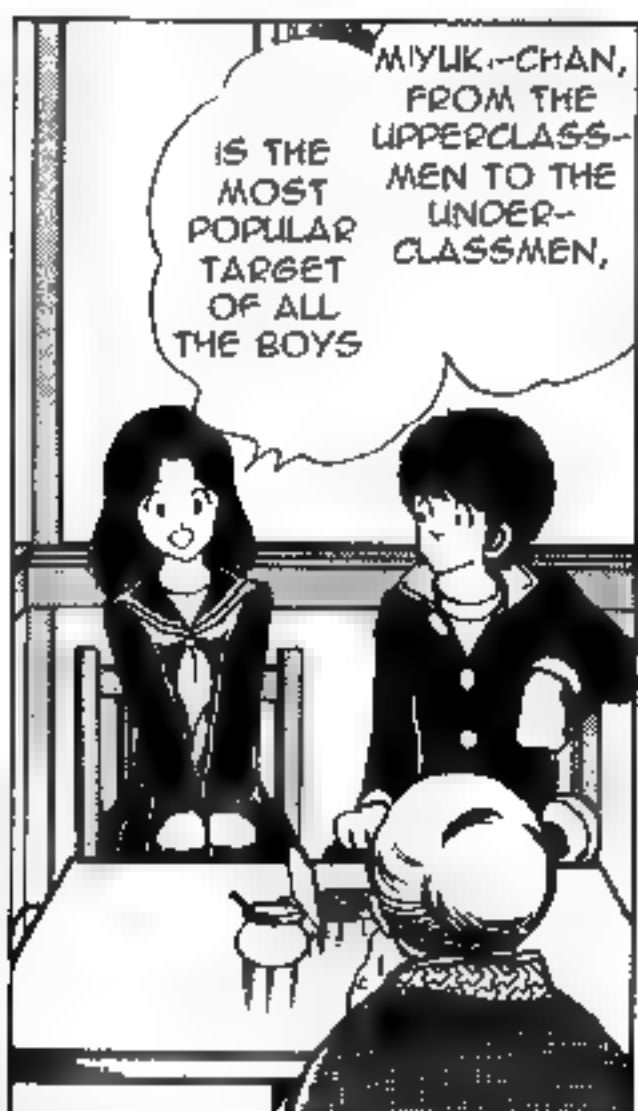
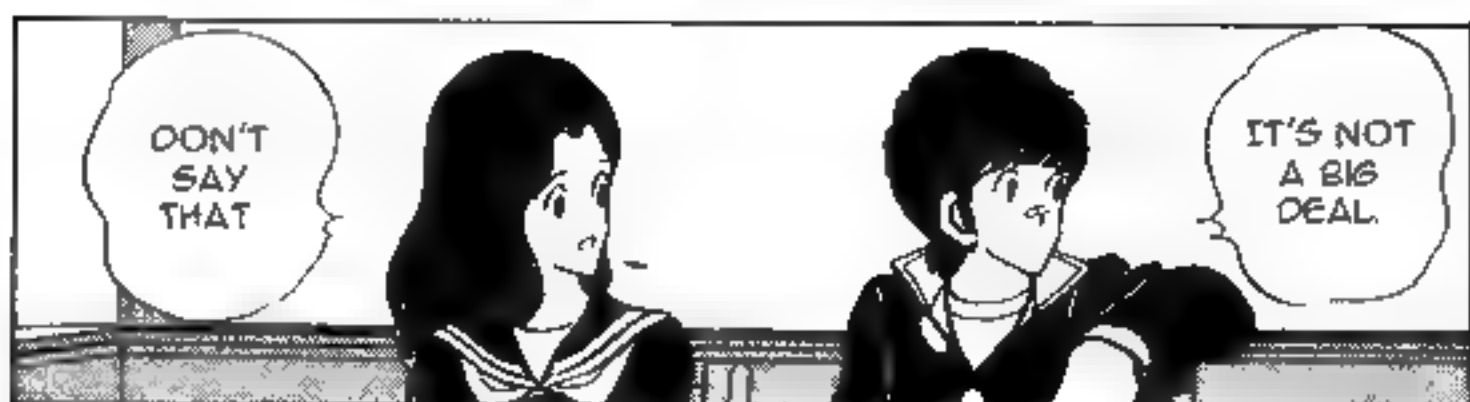
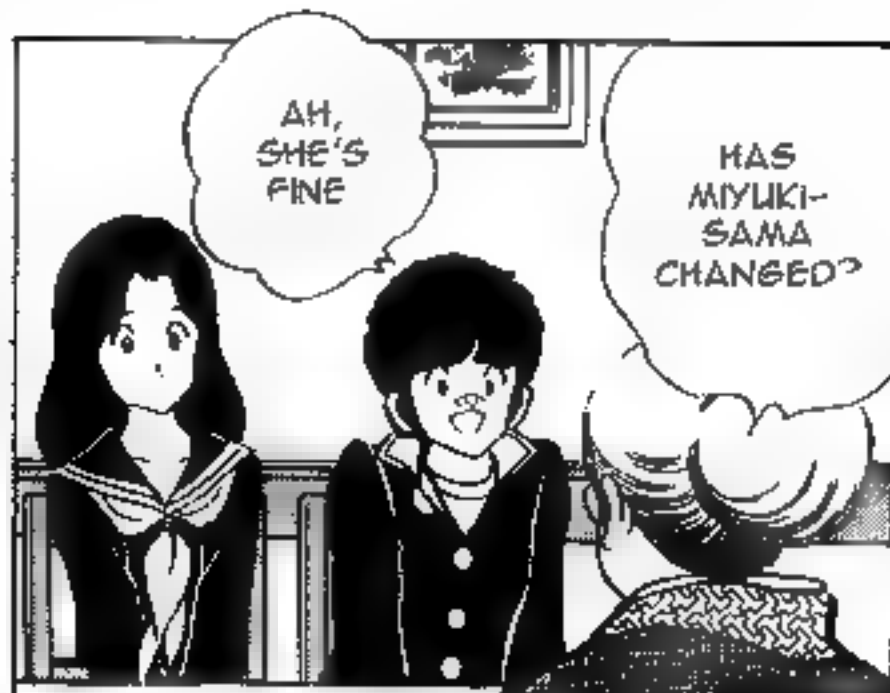
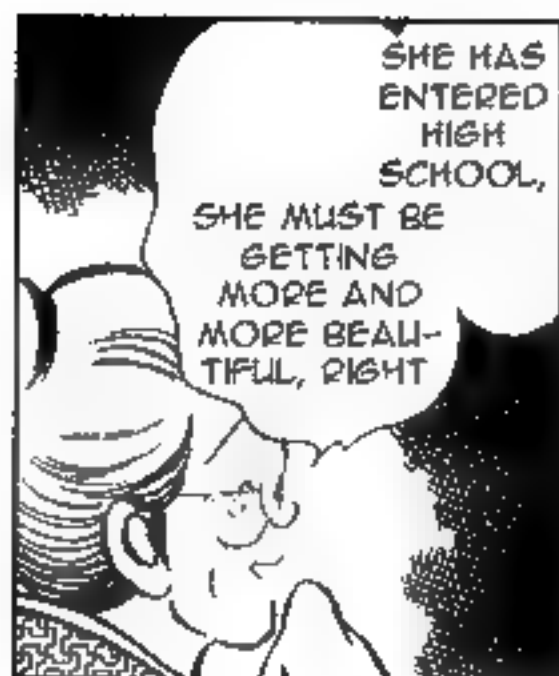


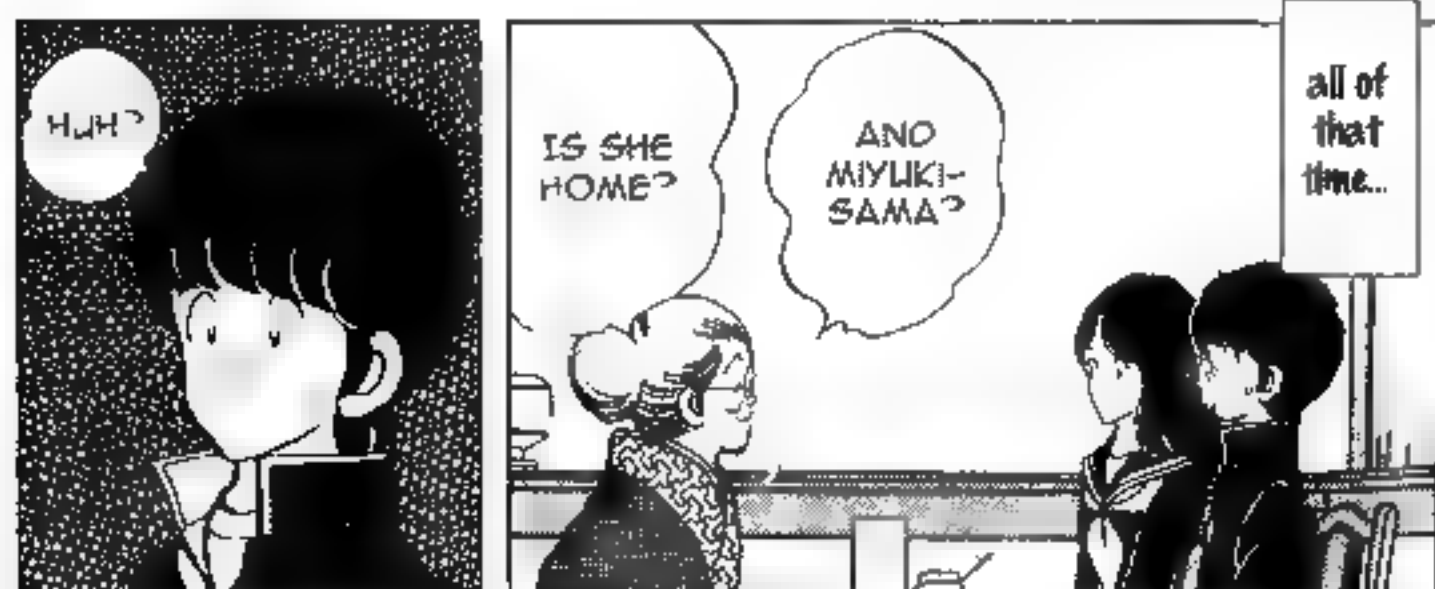
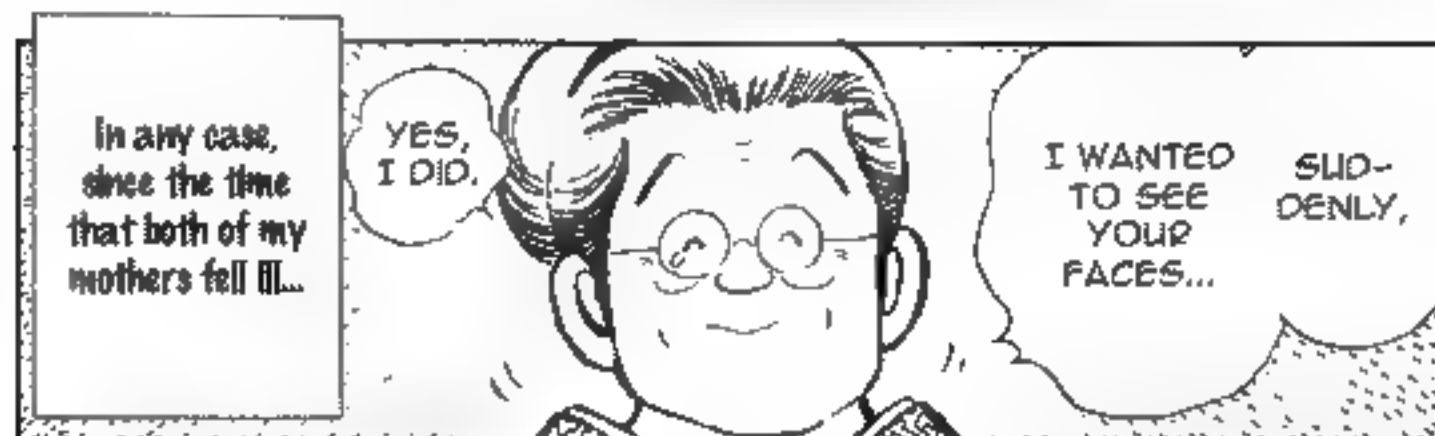
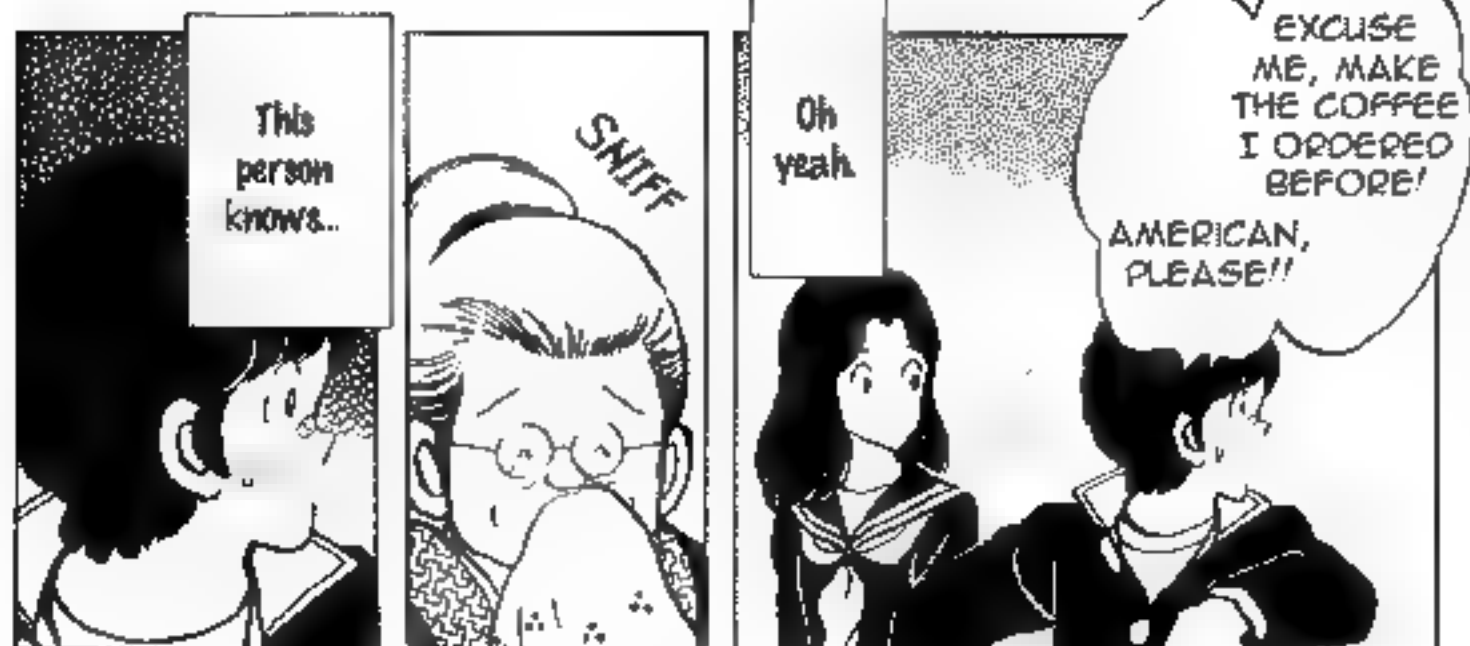


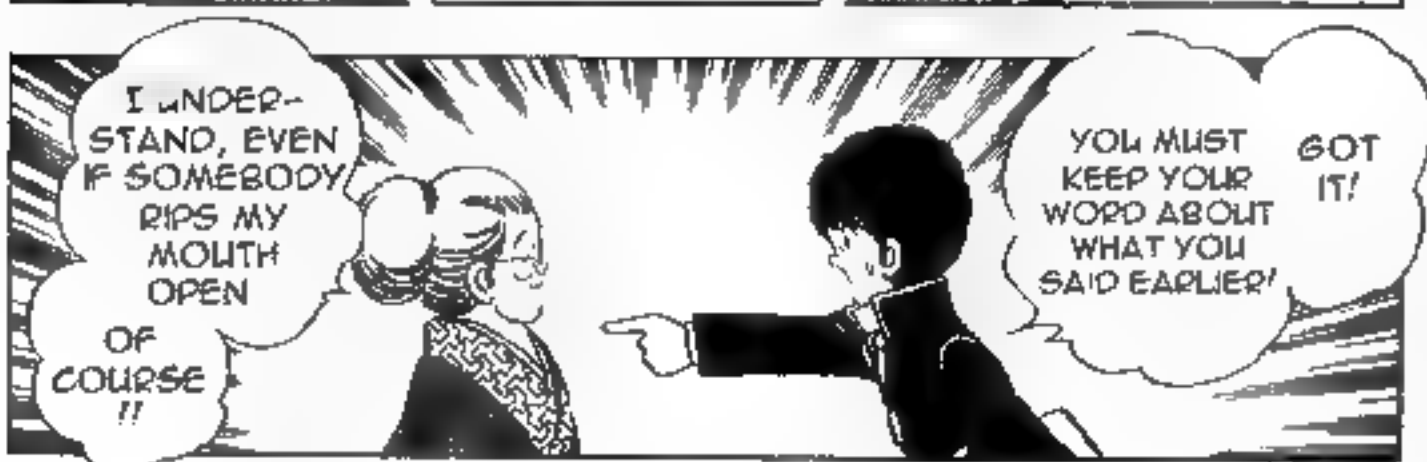
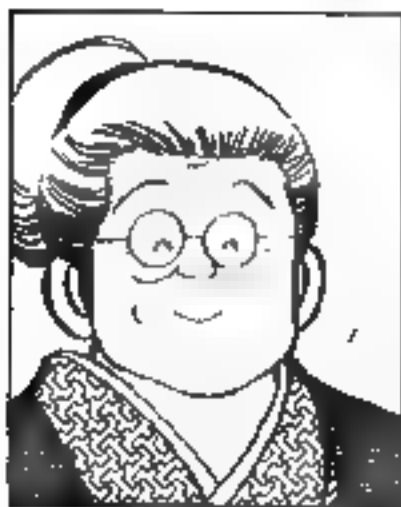
\*Honorable form of "son", sometimes used by people outside of family, like maids

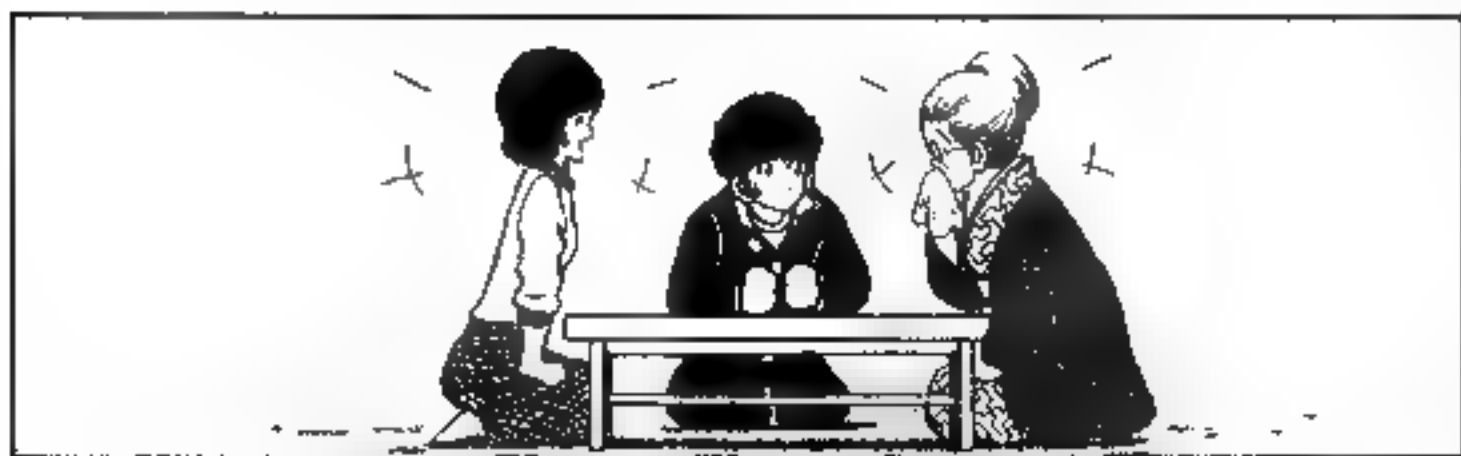


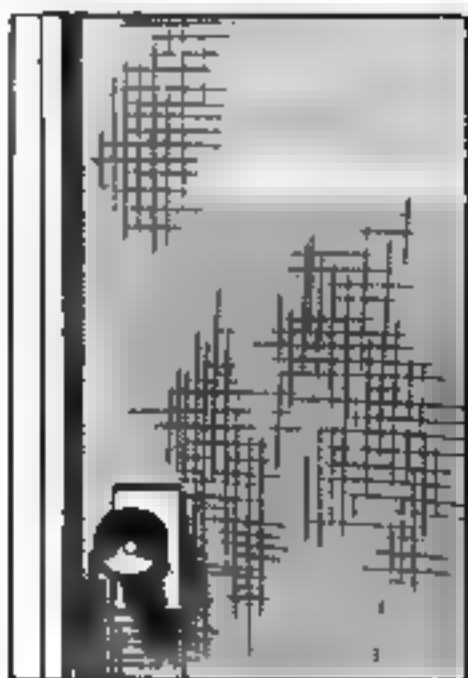
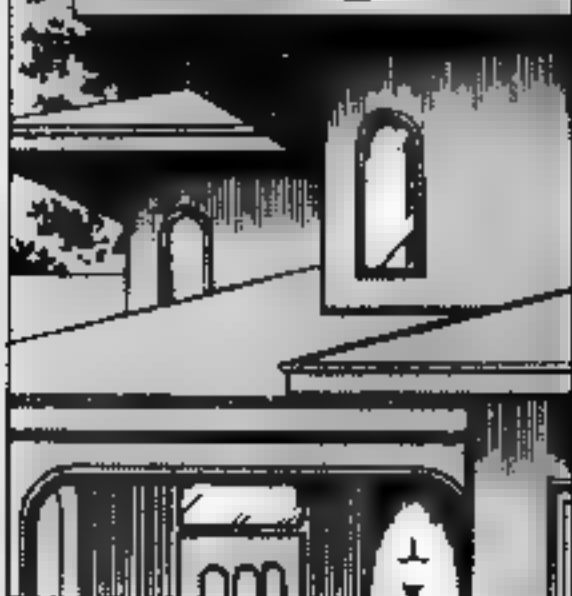
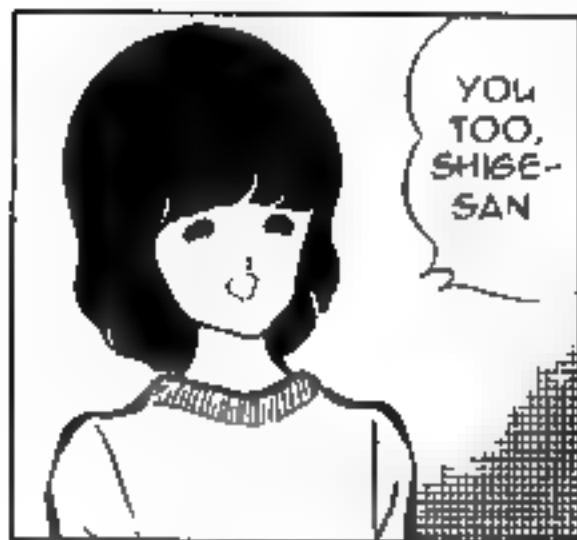








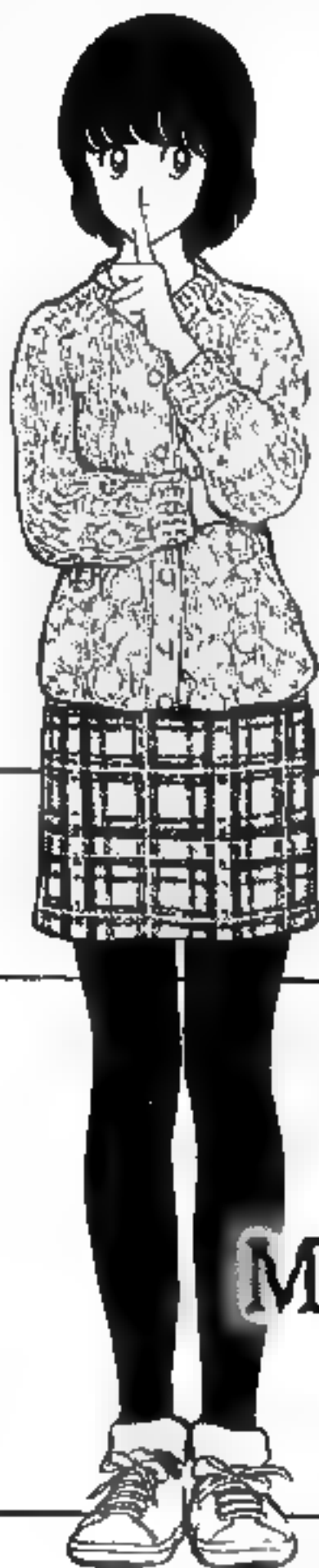






# ● chapter 55

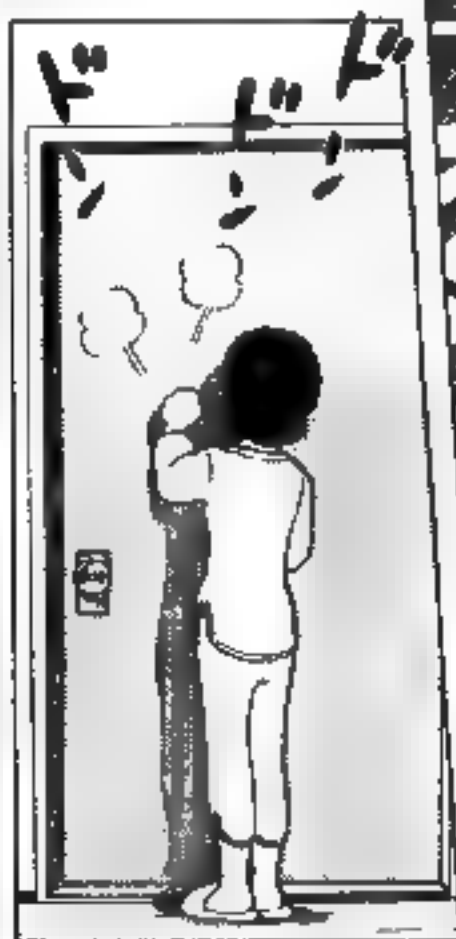
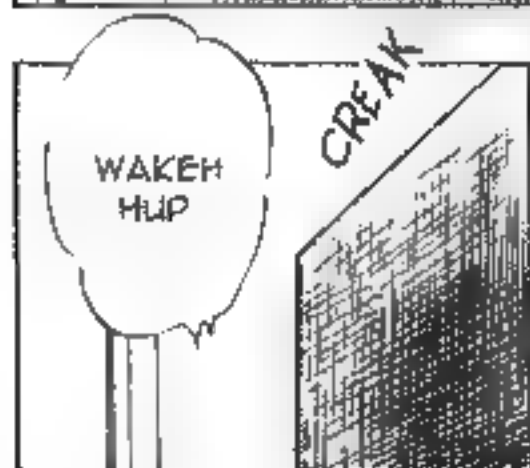
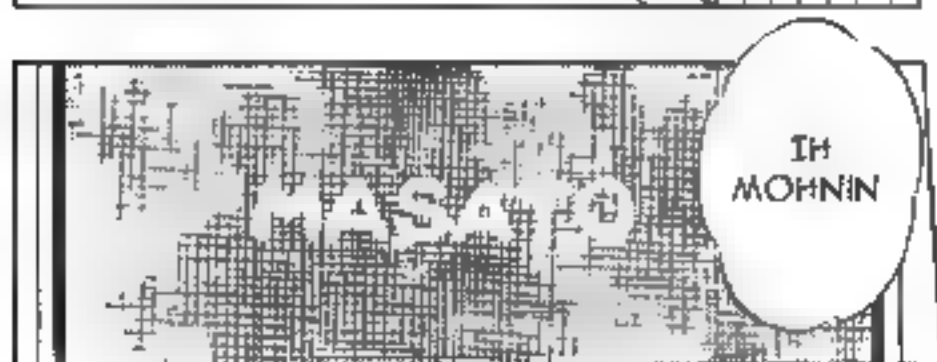
## Family Register Excerpt



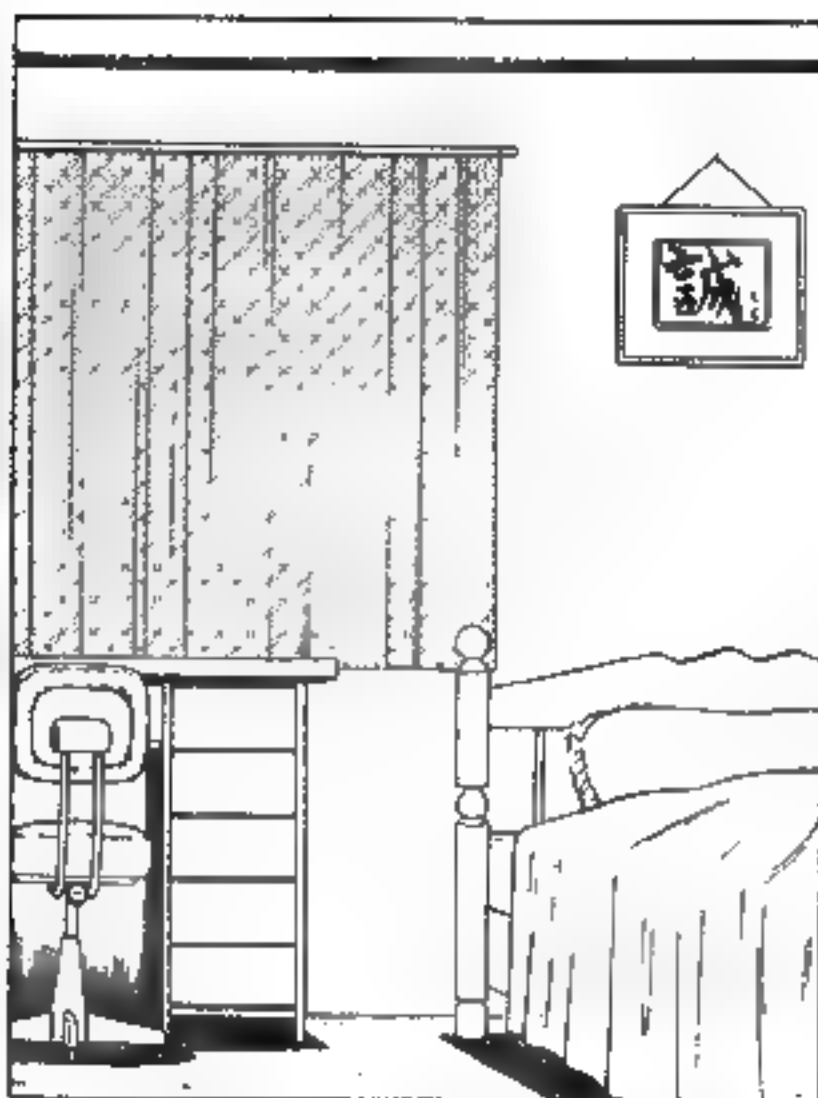
Translation by José 'Chopin' García  
Script Edit by Jane Tung & ketsugi  
Scans by ketsugi  
Image Edit by An Adachi Fan

brought to you by  
**Mugen-Manga**

#mugen@irc.enterthegame.com  
<http://www.mugen-anime.net>



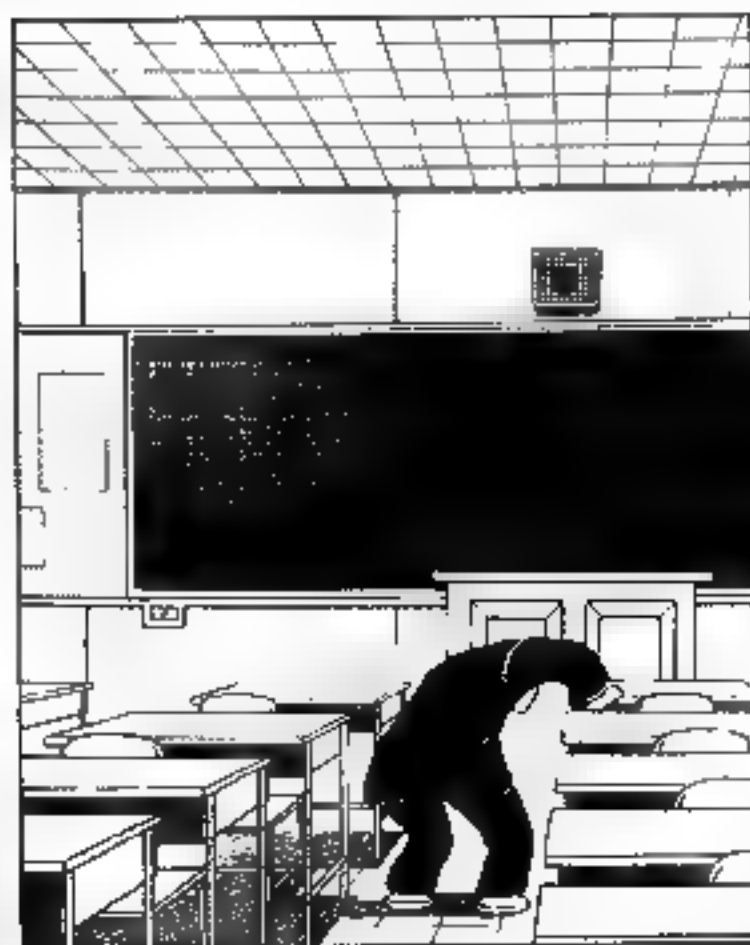
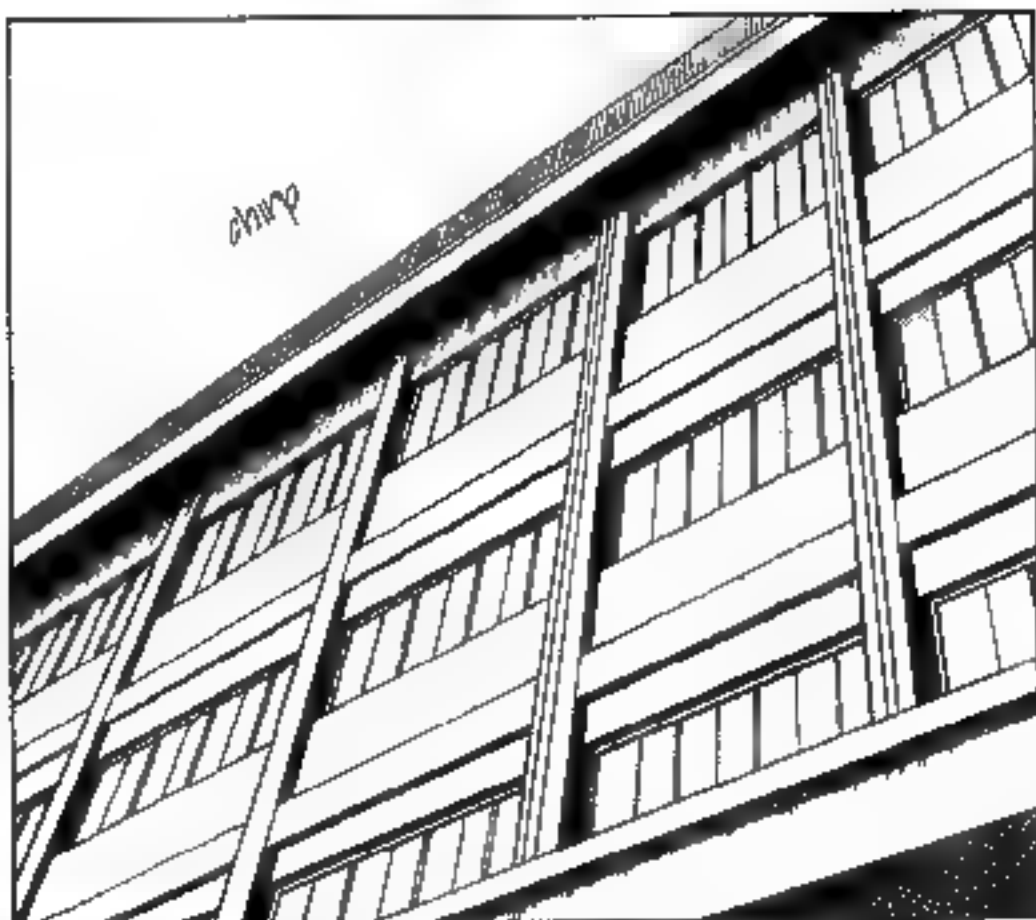
chirp



I went to  
school first.  
Masato.

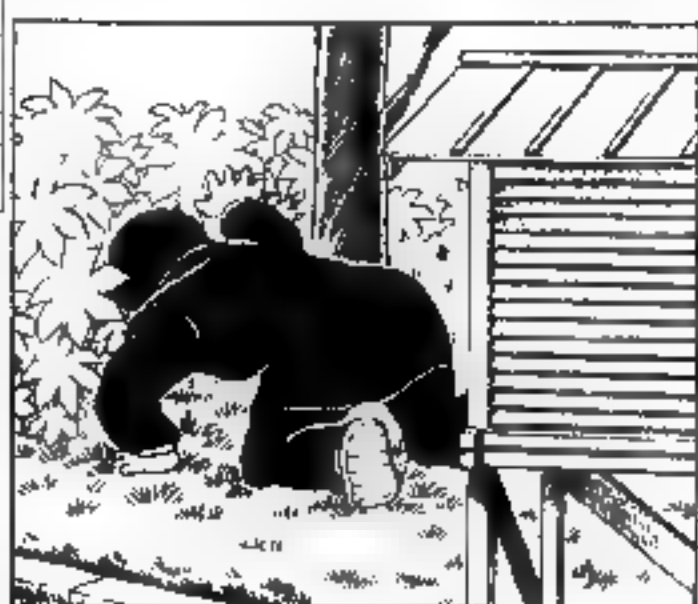
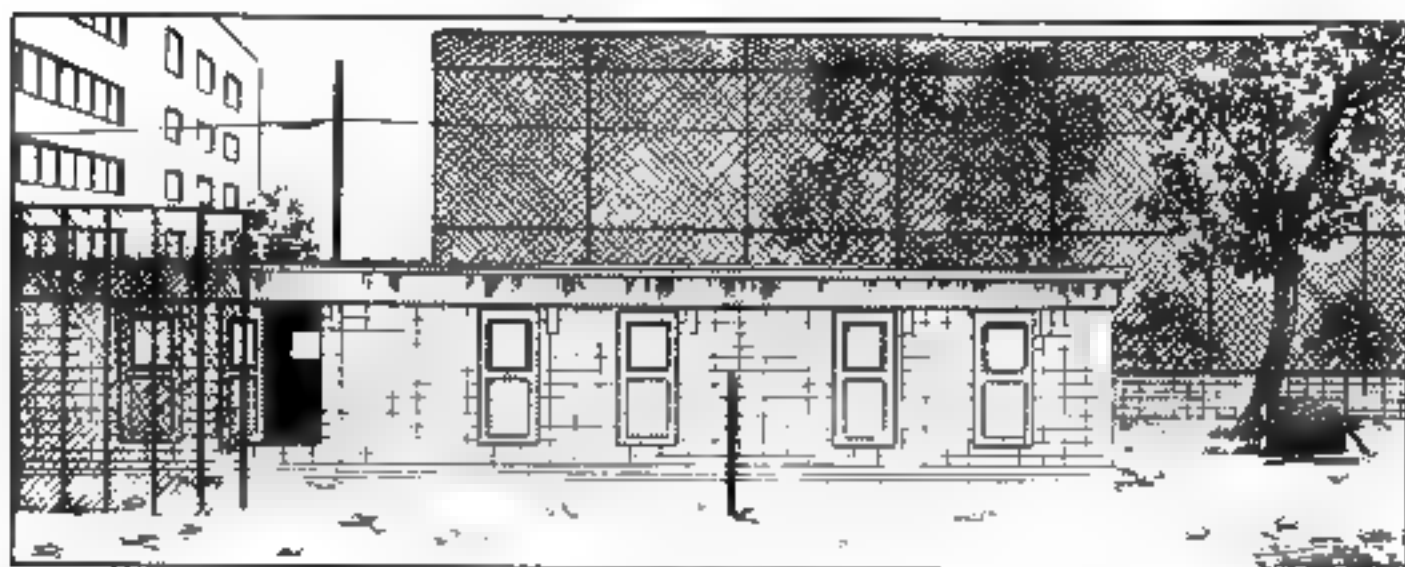
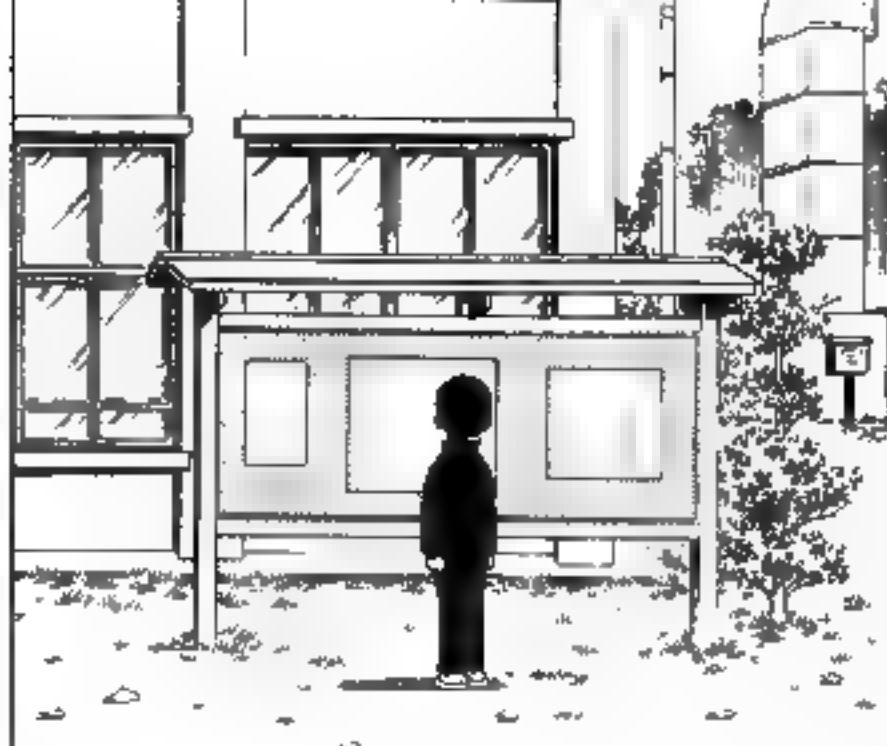


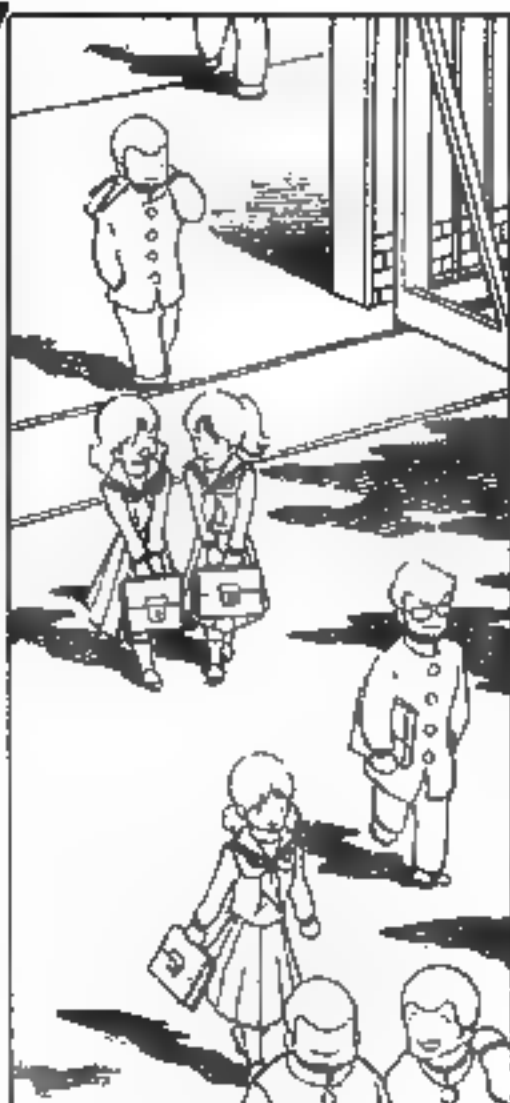
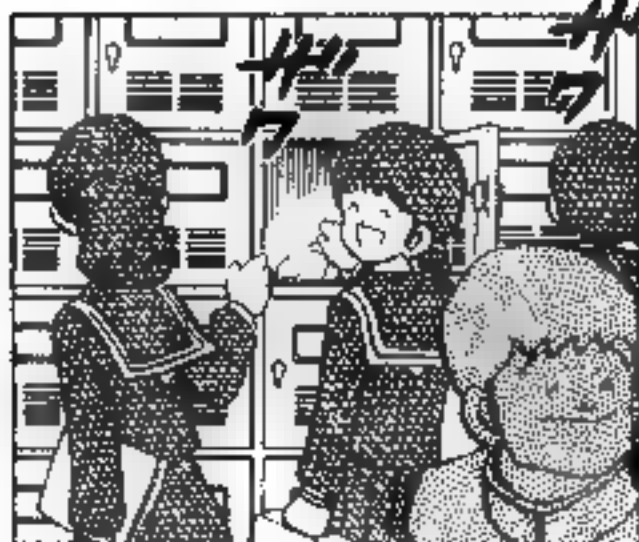
# SEIKA HIGH SCHOOL



Lost items in school

Snoopy change purse  
Car keys  
Watch







BEAUTI-  
FUL  
SISTER....



IF MY  
SISTER WAS  
LIKE THAT,  
I'D WANT  
TO MARRY  
HER.

OF  
COURSE!

I  
AGREE

YOUR  
SISTER  
LOOKS  
LIKE THIS

YEAH



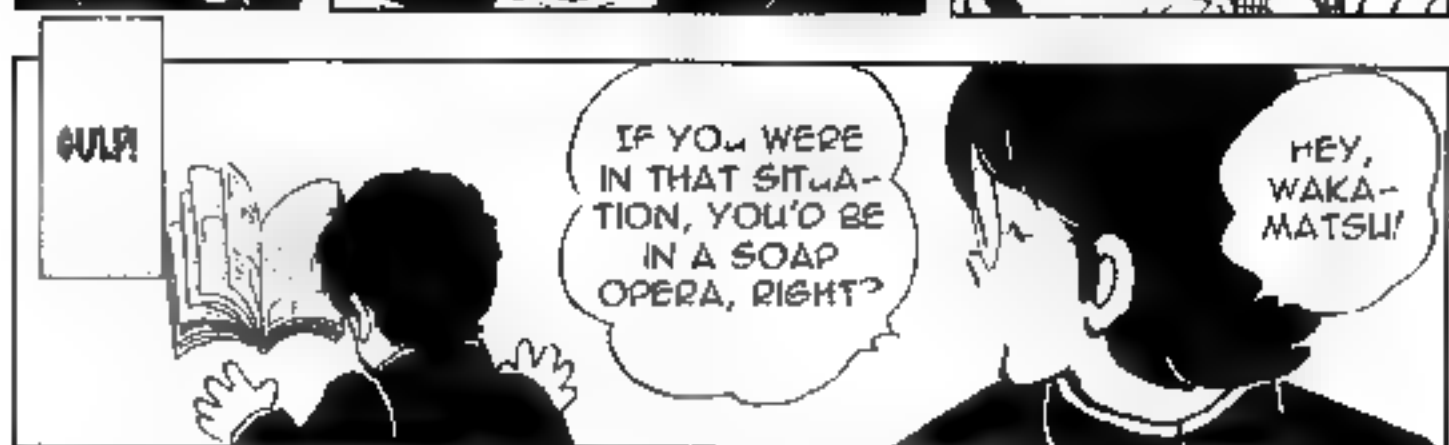
WHY IS  
THAT?

IT'S SOME-  
THING THAT  
HAPPENS  
ALL THE  
TIME



BECAUSE

IT'S A SOAP  
OPERA IF YOU  
HAVE A SISTER  
THAT BEAUTI-  
FUL WITH NO  
BLOOD CON-  
NECTION



GULP!

IF YOU WERE  
IN THAT SITUA-  
TION, YOU'D BE  
IN A SOAP  
OPERA, RIGHT?

HEY,  
WAKA-  
MATSU!



WAH HAH  
HAH!

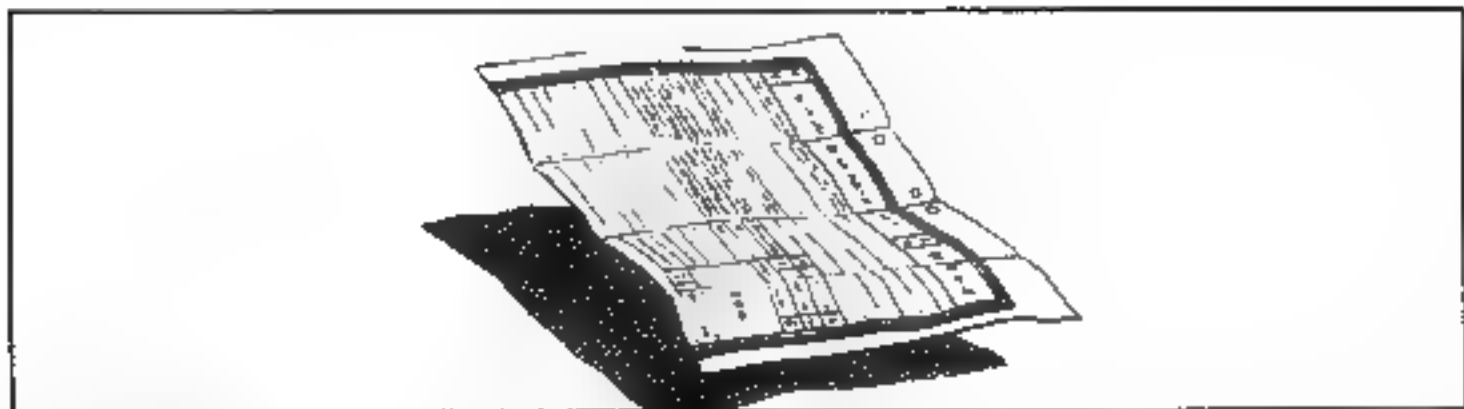
WHY  
ARE YOU  
STAYING  
BEHIND AT  
THIS TIME?



HAH  
HAH

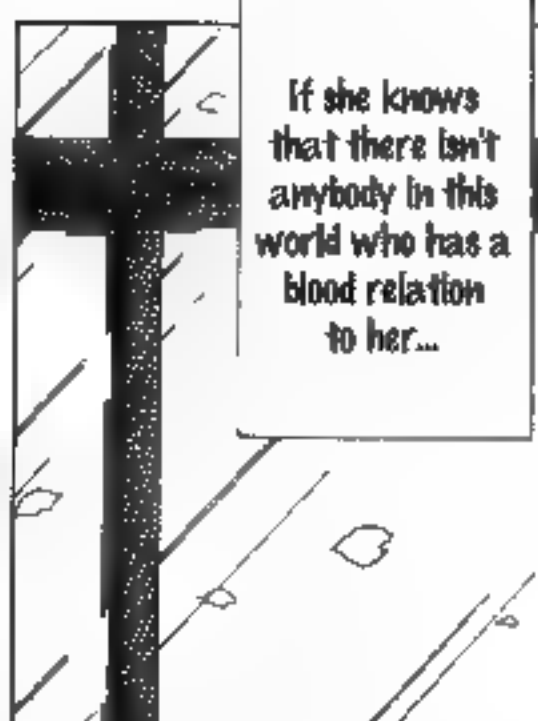


HAH  
HAH  
HAH!





Miyuki  
will...



If she knows  
that there isn't  
anybody in this  
world who has a  
blood relation  
to her...



THAT  
CAN'T  
HAPPEN!



YOU CAN'T  
EAT LUNCH IN  
THE MIDDLE  
OF CLASS.

MUR-  
RAKI.

BLUH!



GLARE

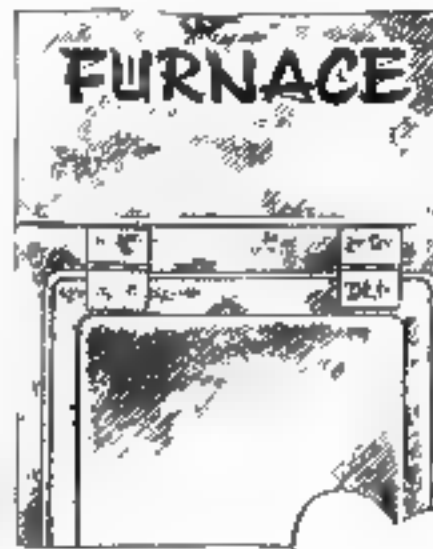


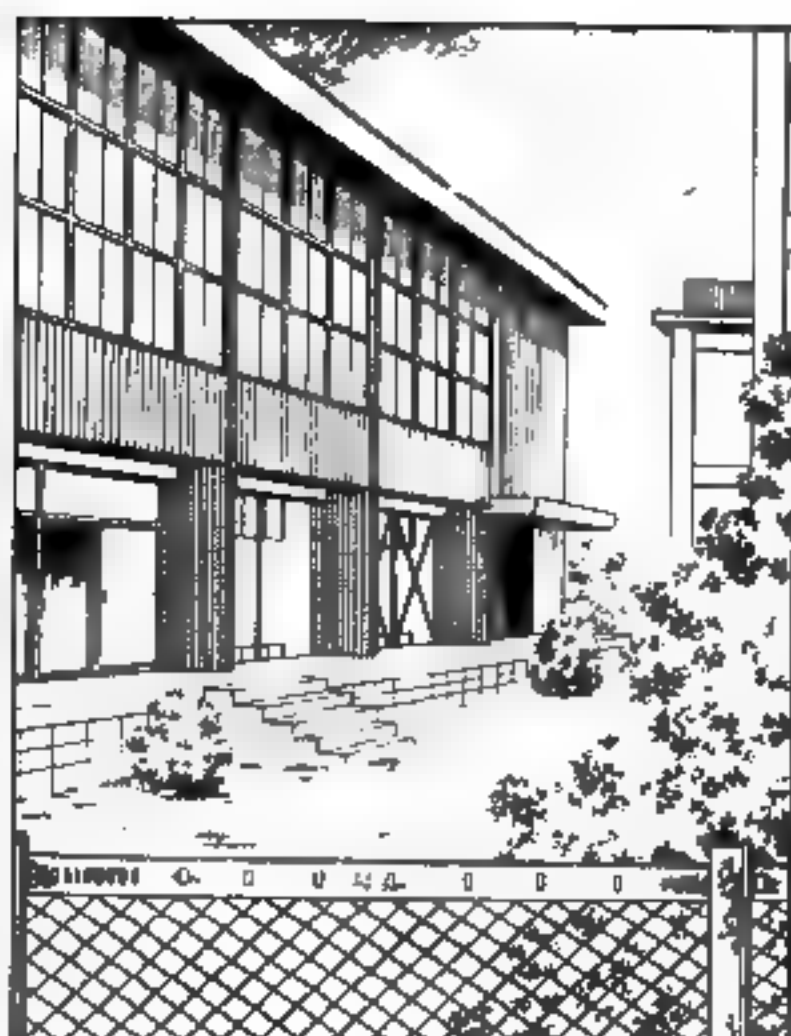
YOU

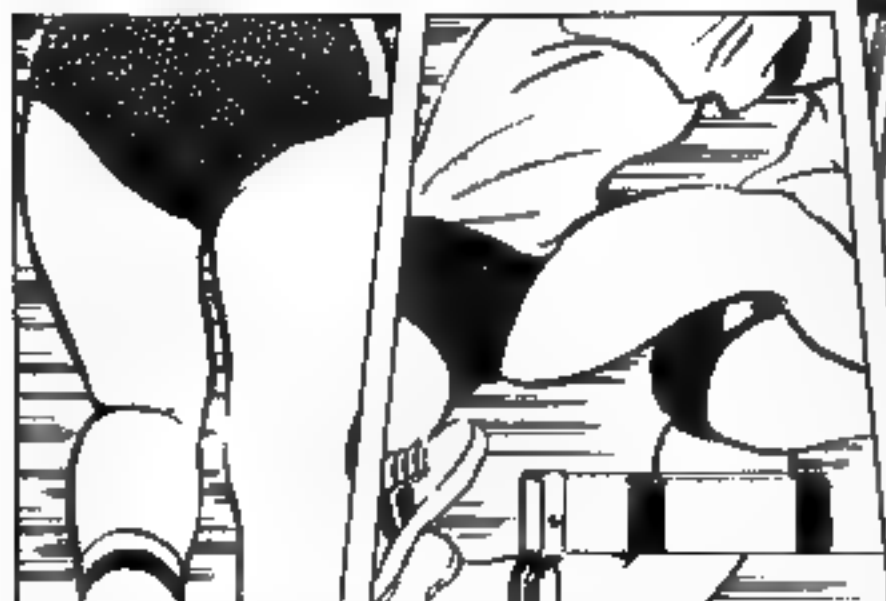
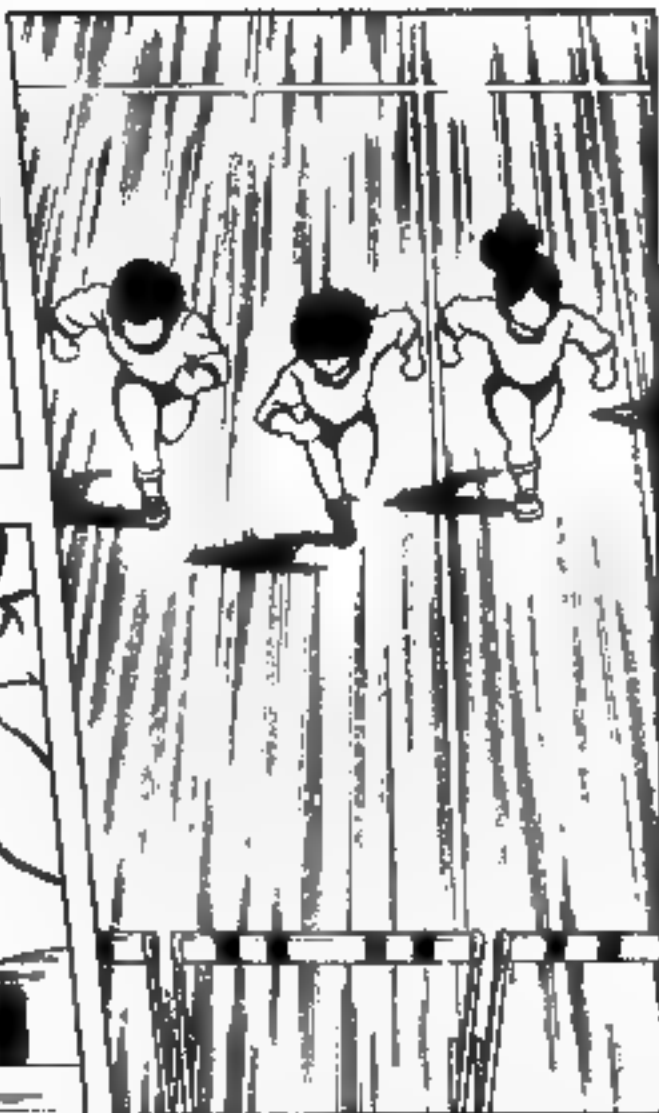
SCUM  
BEE

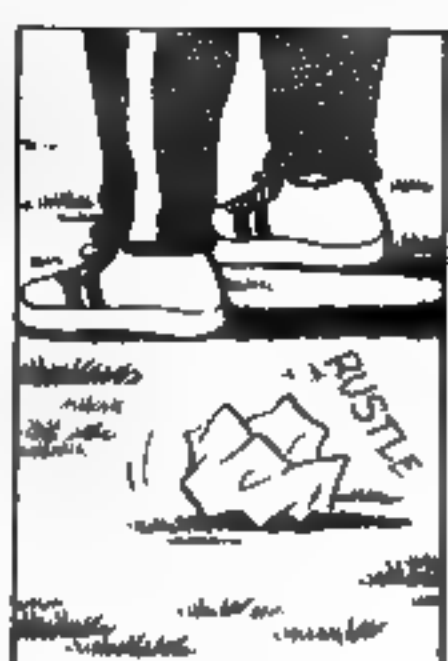
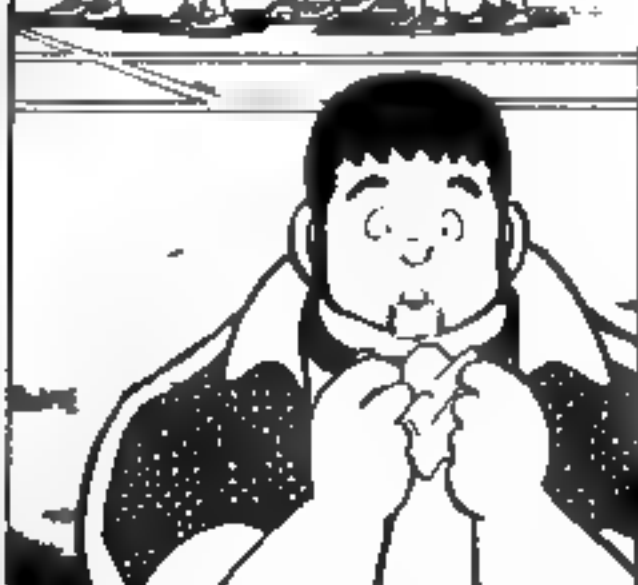
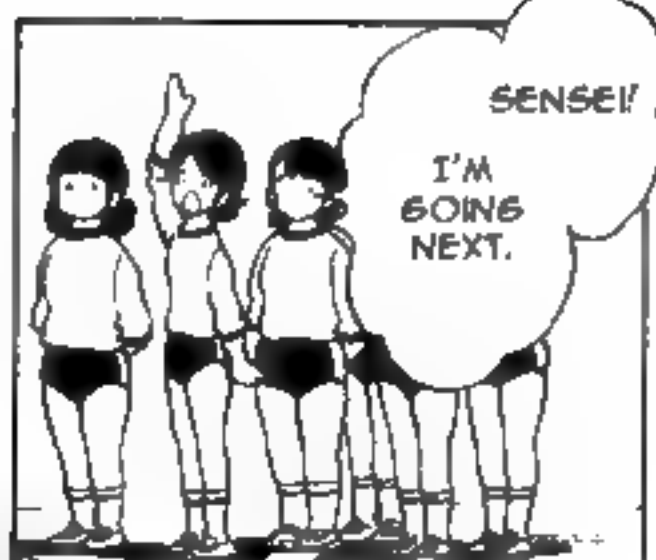


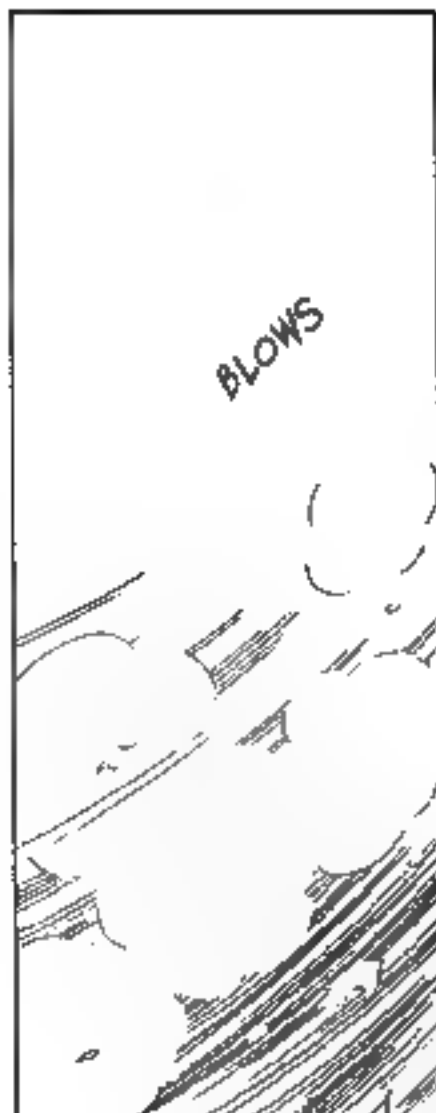
MURAKI!

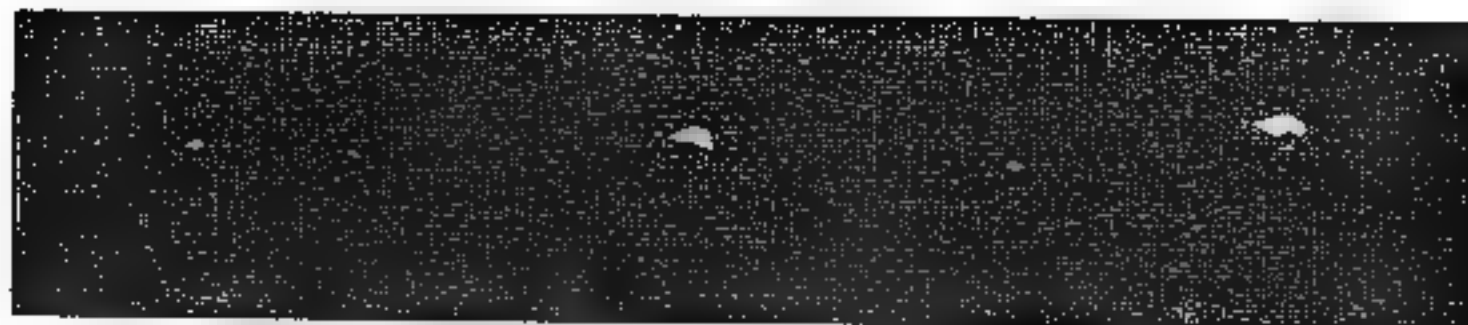


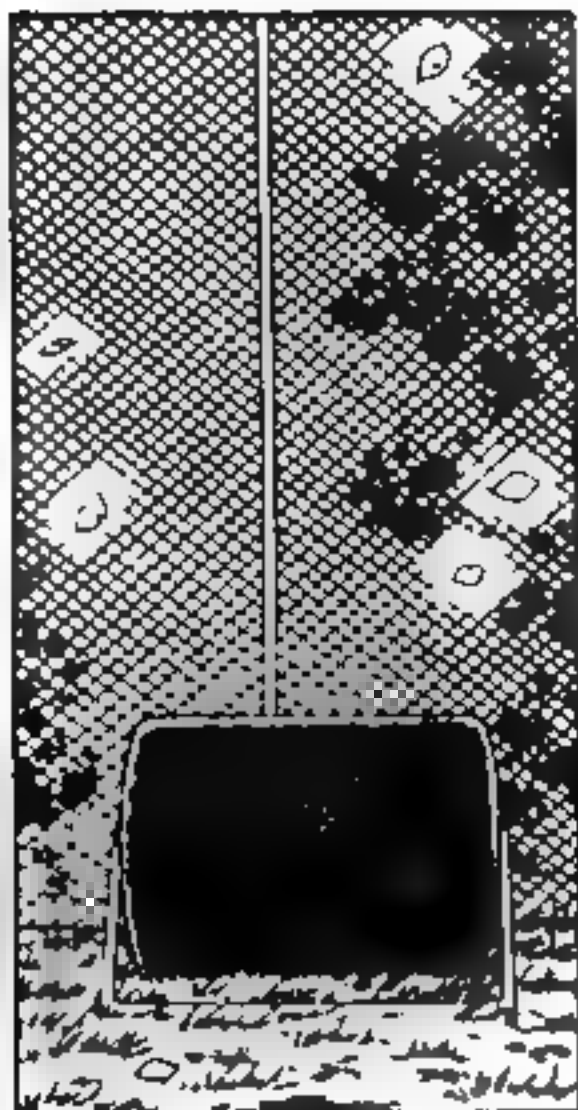


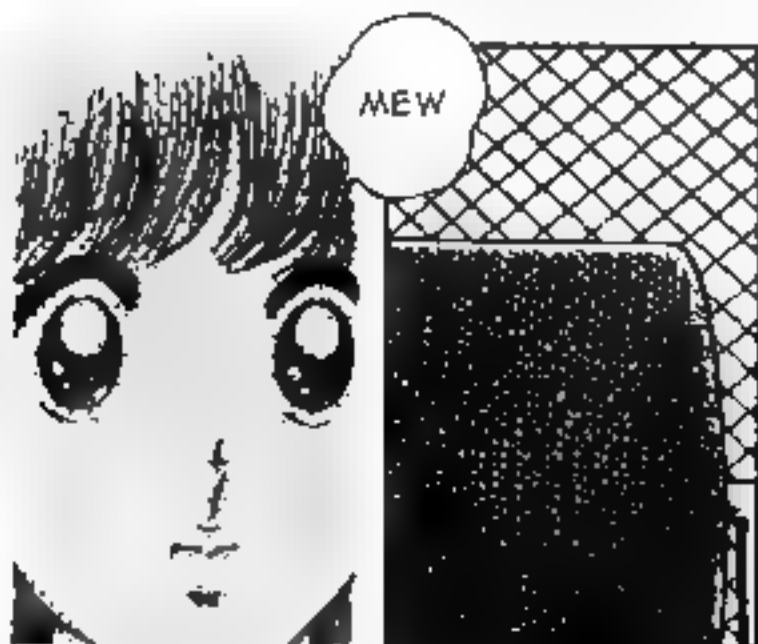
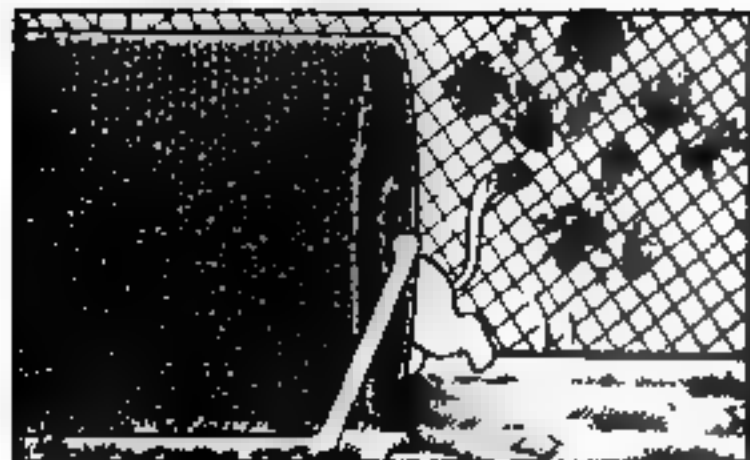


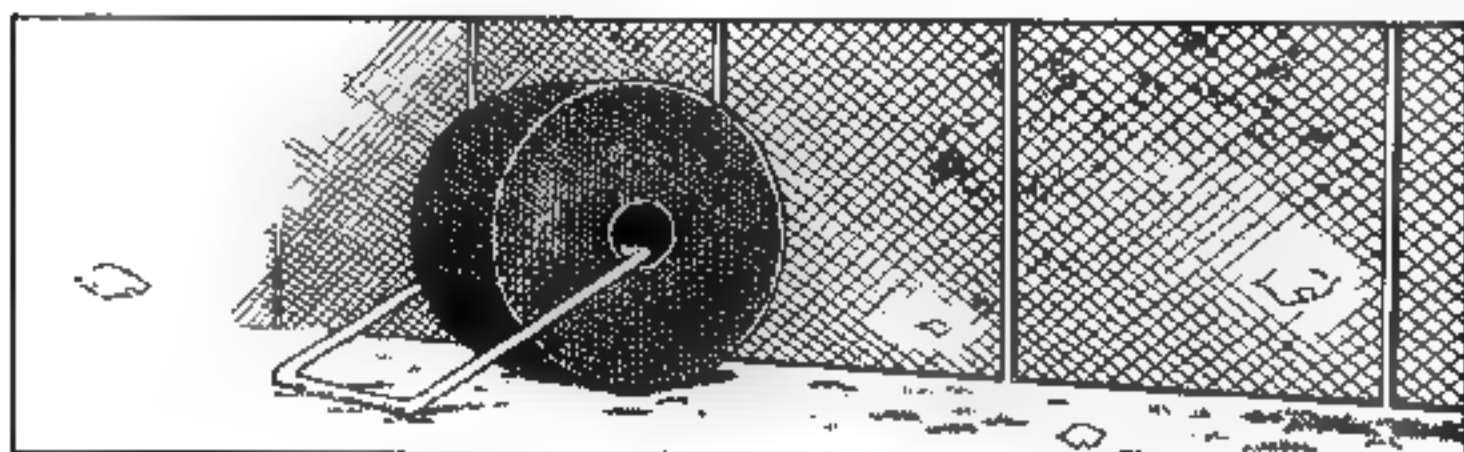






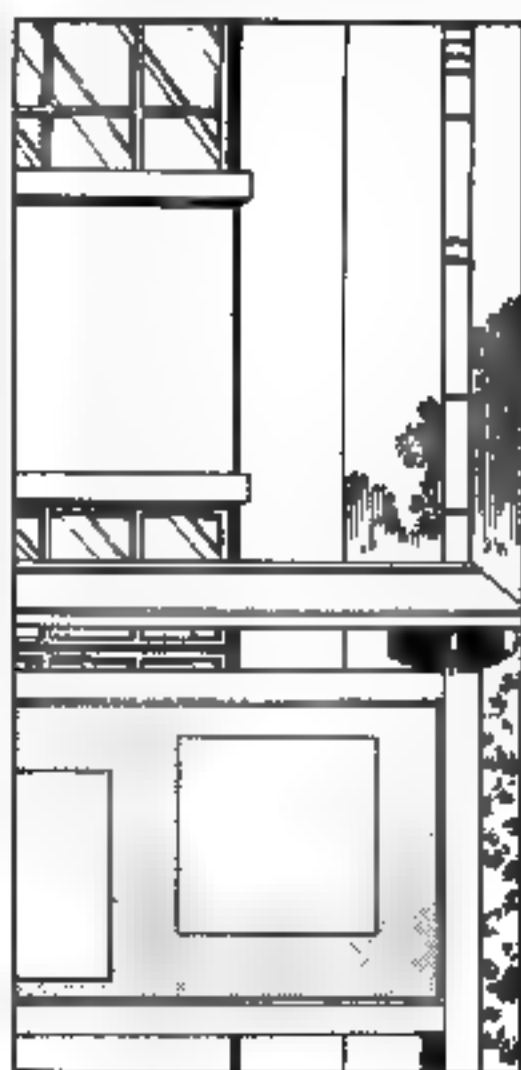


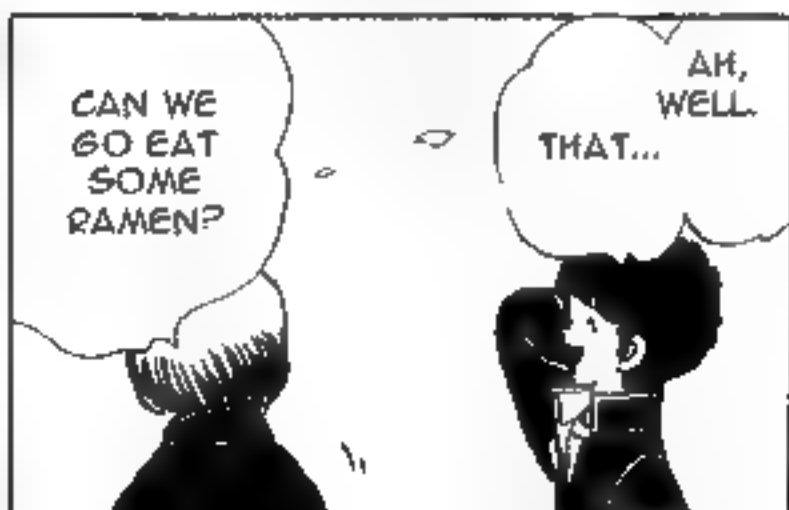
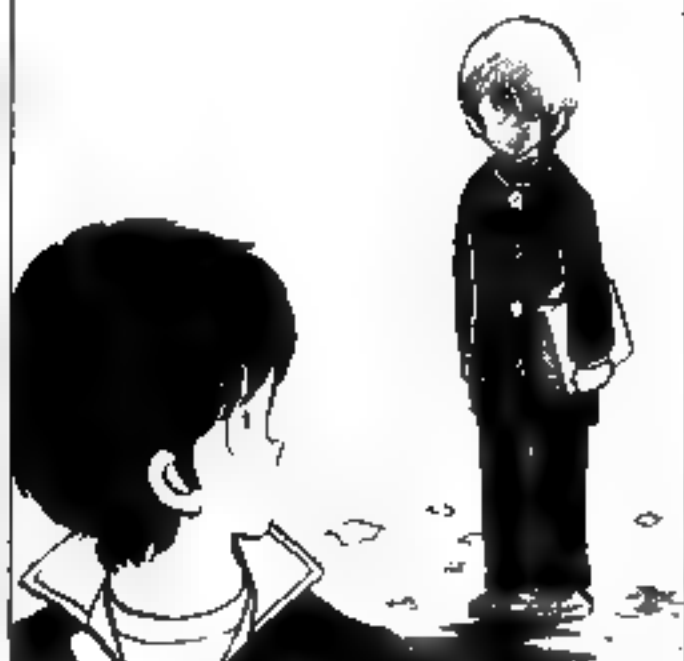


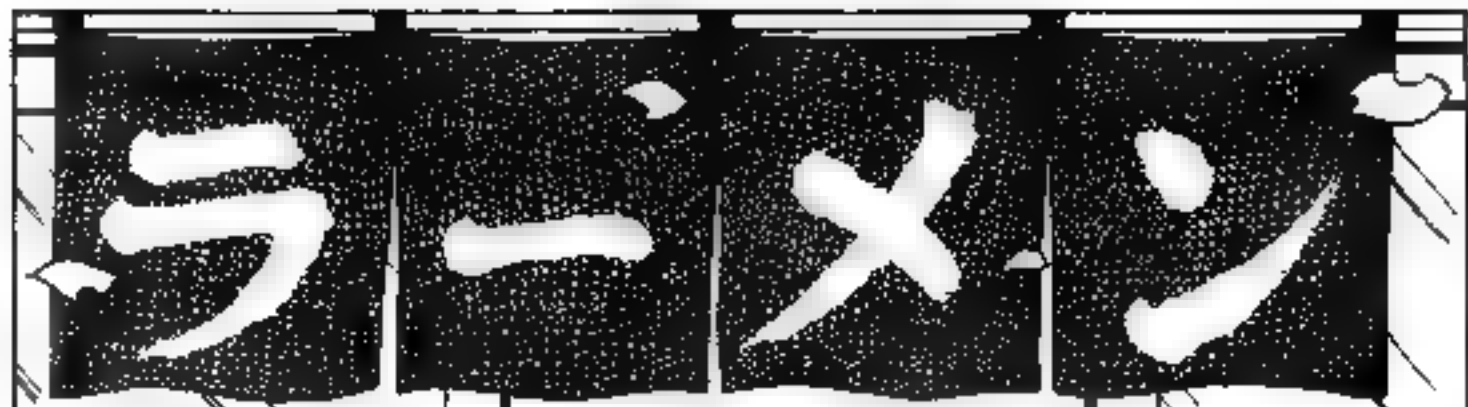


*Lost items in school*

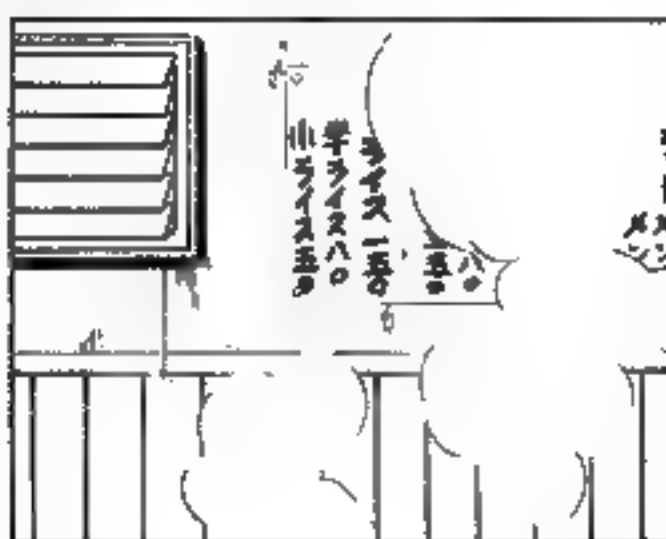
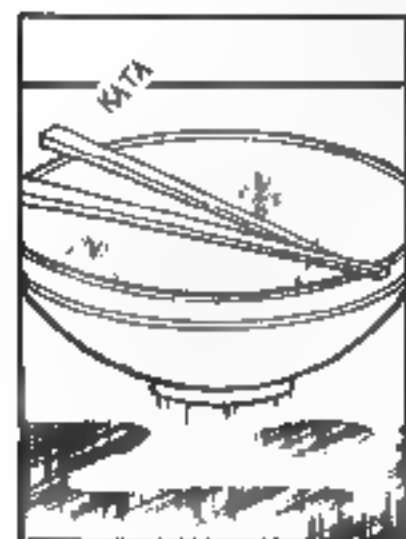
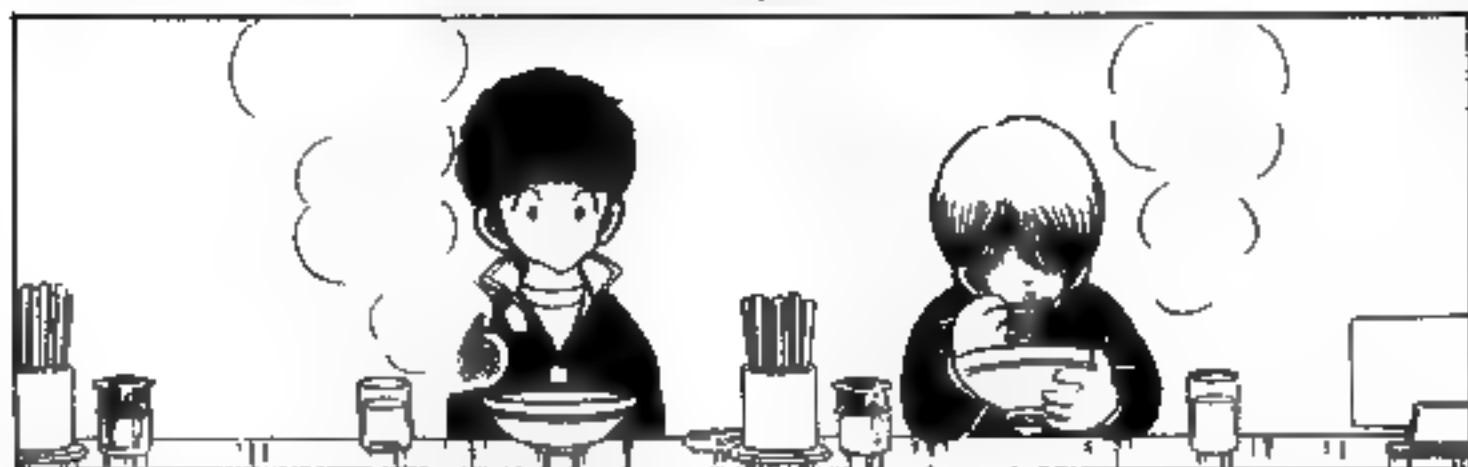
*Crocodile belt*  
*Adachi Mitsuru*  
*autographed book*







~Ramen







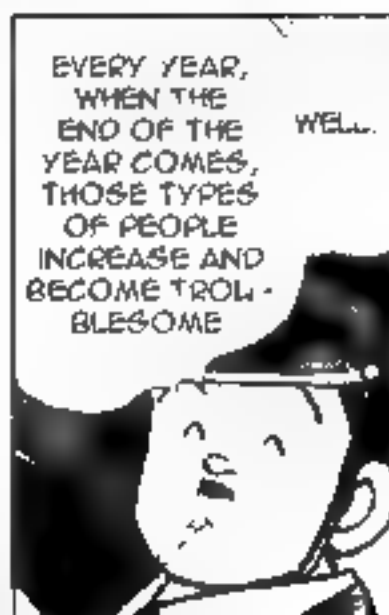
# ● Chapter 56

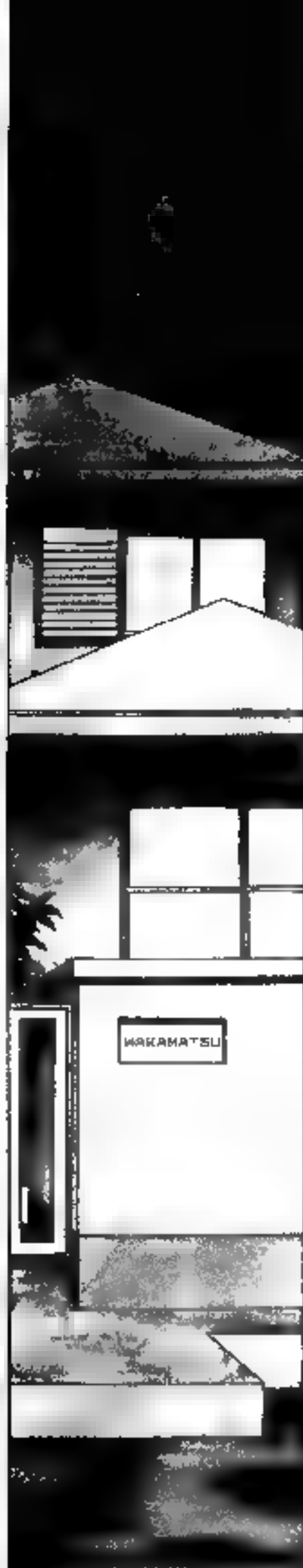
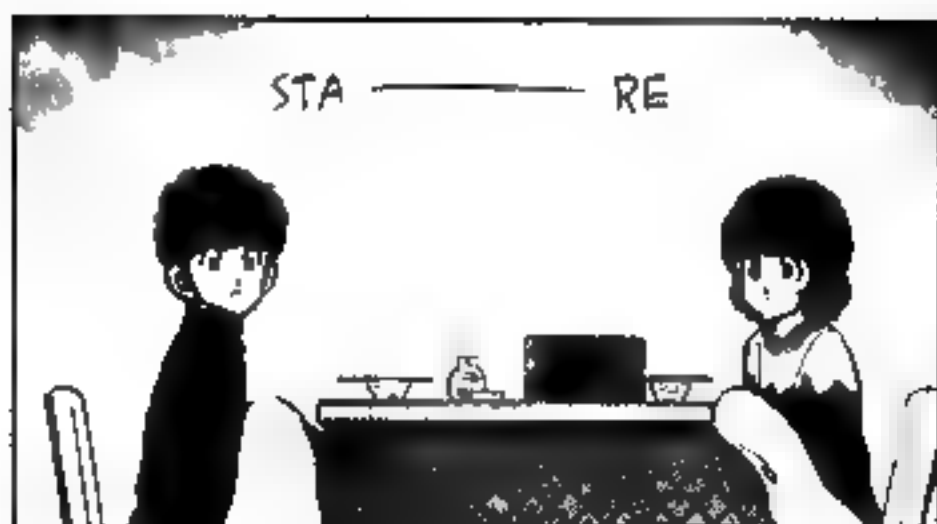
## New Year's All-Nighter

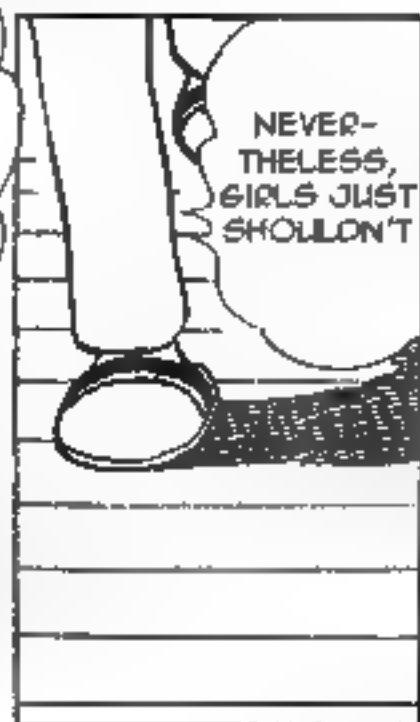
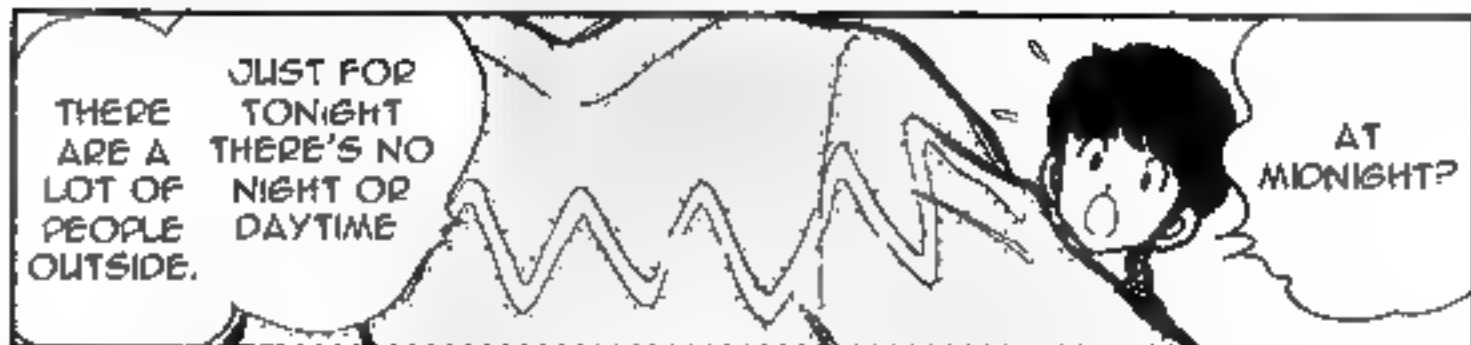
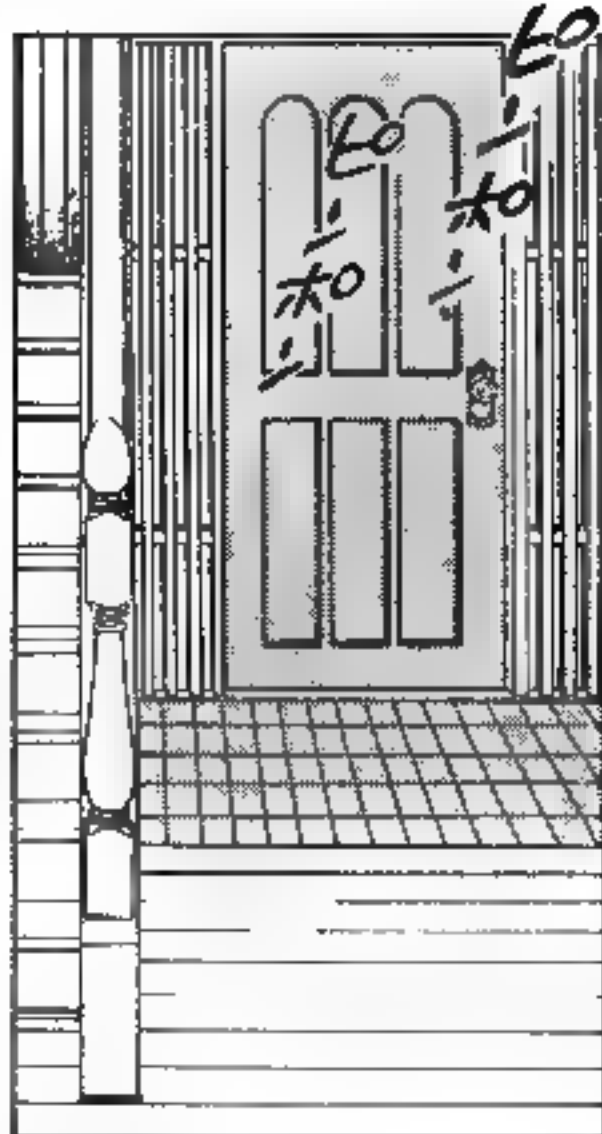
Translation by José 'Chopin' García  
Script Edit by Jane Tung & ketsugi  
Scans by ketsugi  
Image Edit by An Adachi Fan

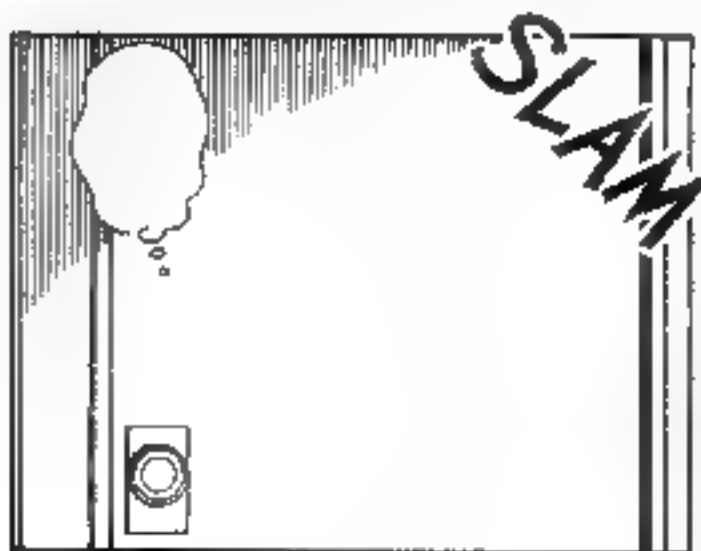
brought to you by  
**Mugen-Manga**

#mugen@irc-enterthegame.com  
<http://www.mugen-anime.net>







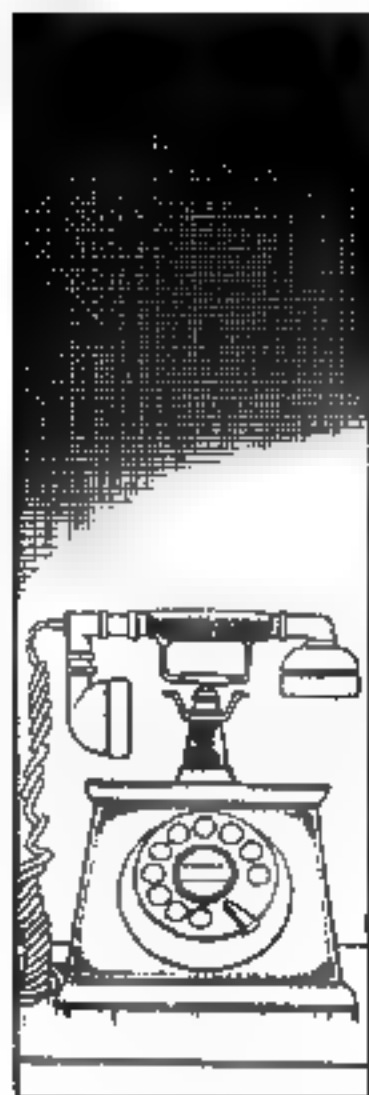
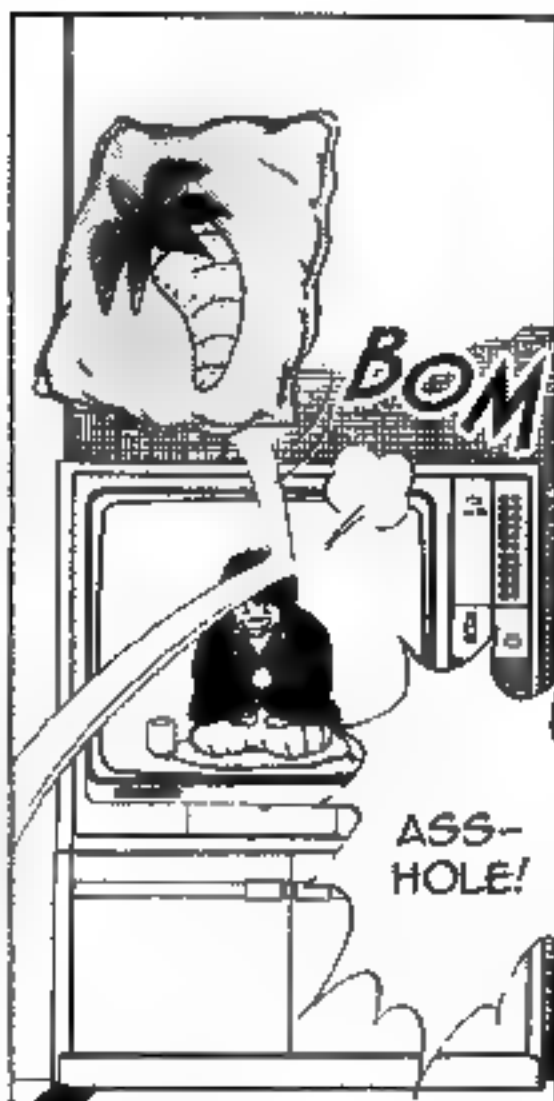




I didn't  
make that  
kind of  
promise...



Going shrine  
visiting with  
Miyuki-chan  
at midnight?



PHUN.

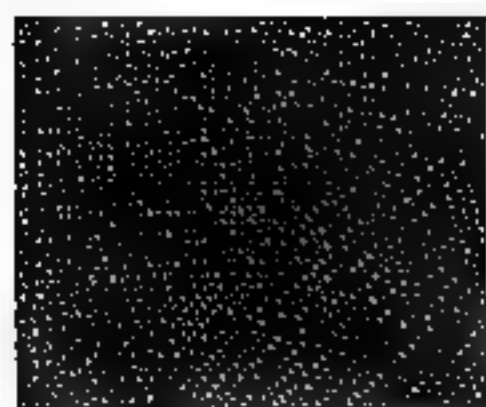


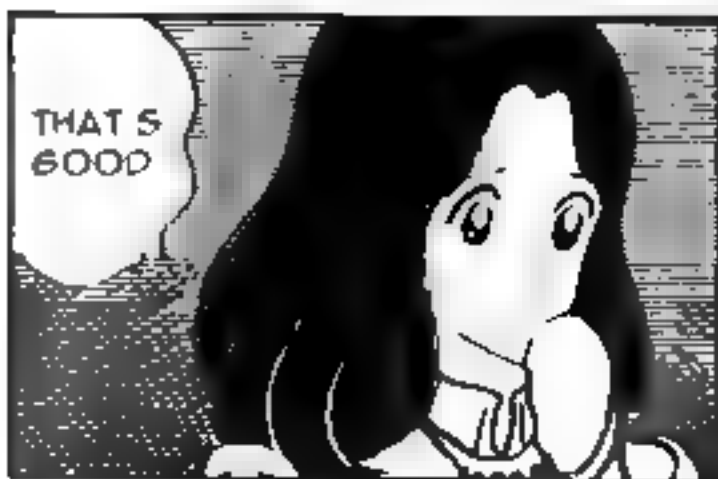
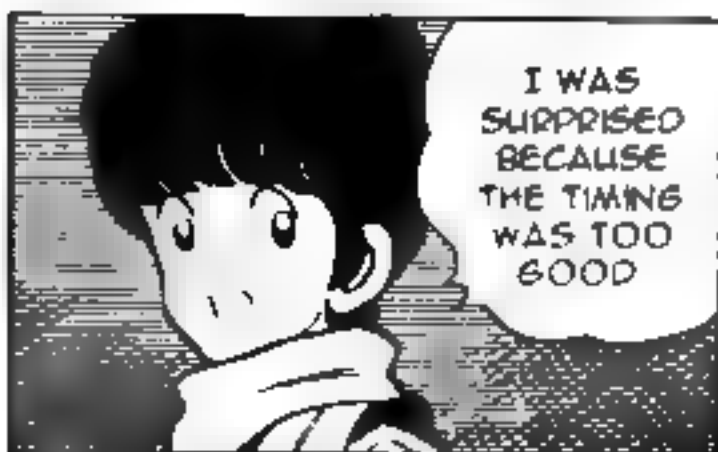
Yeah!

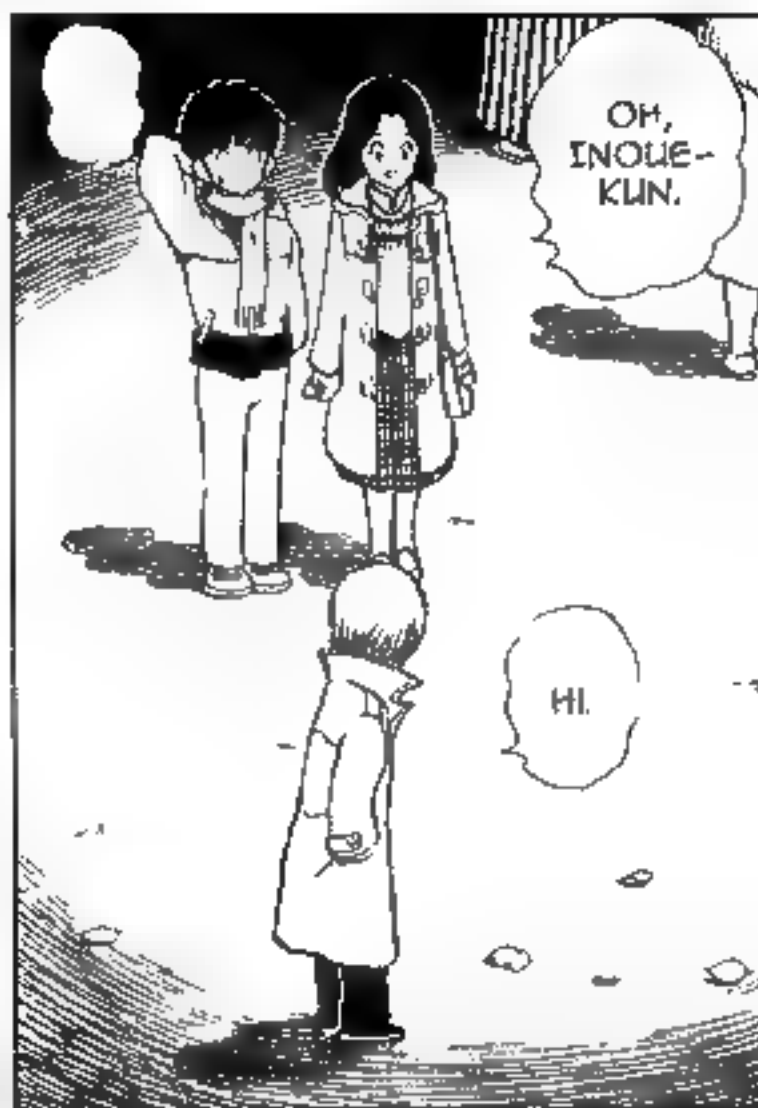
Isn't it...

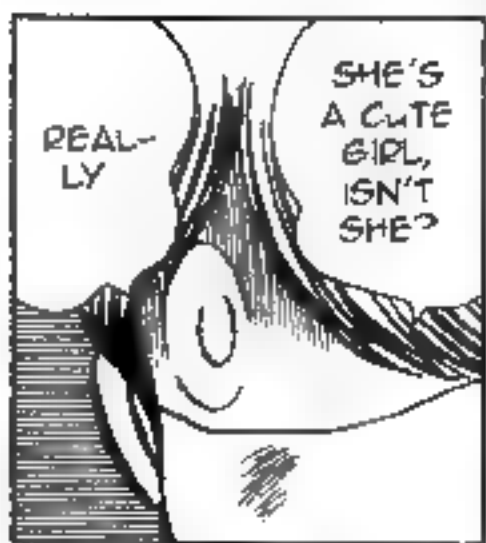
That's  
a good  
idea.





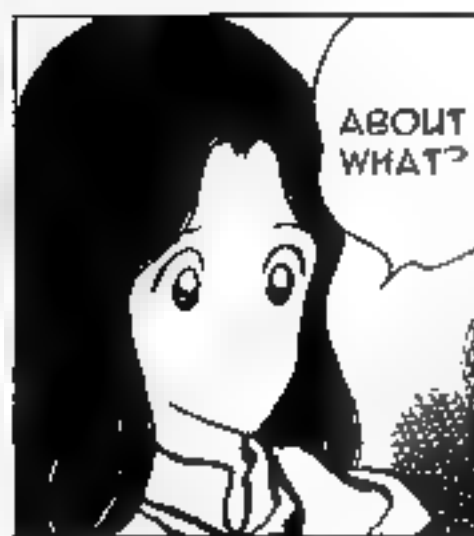


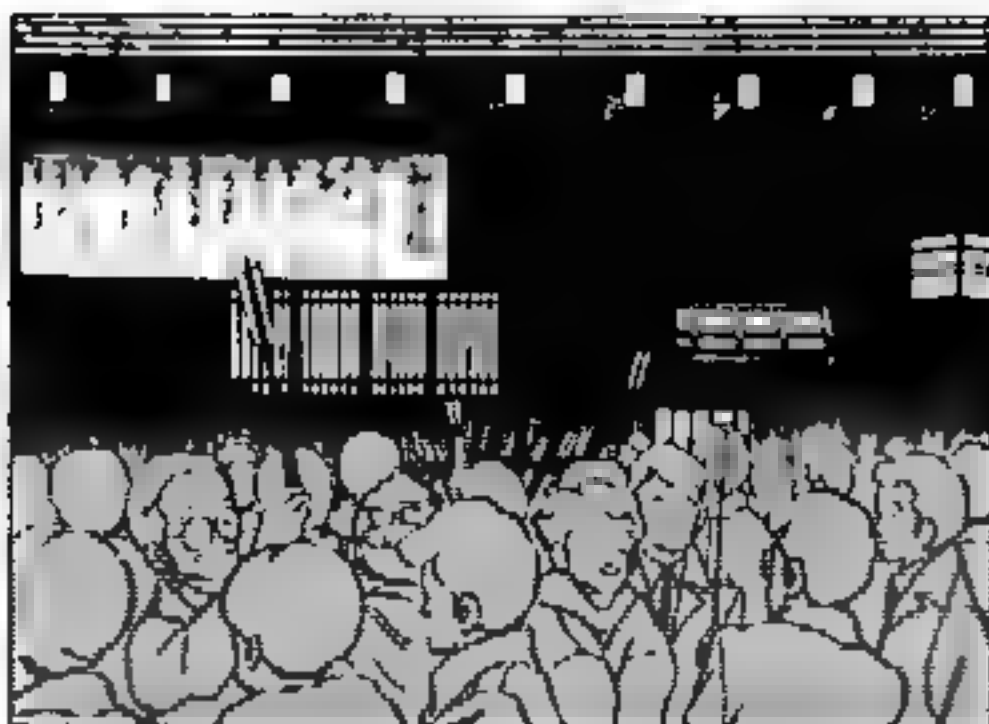
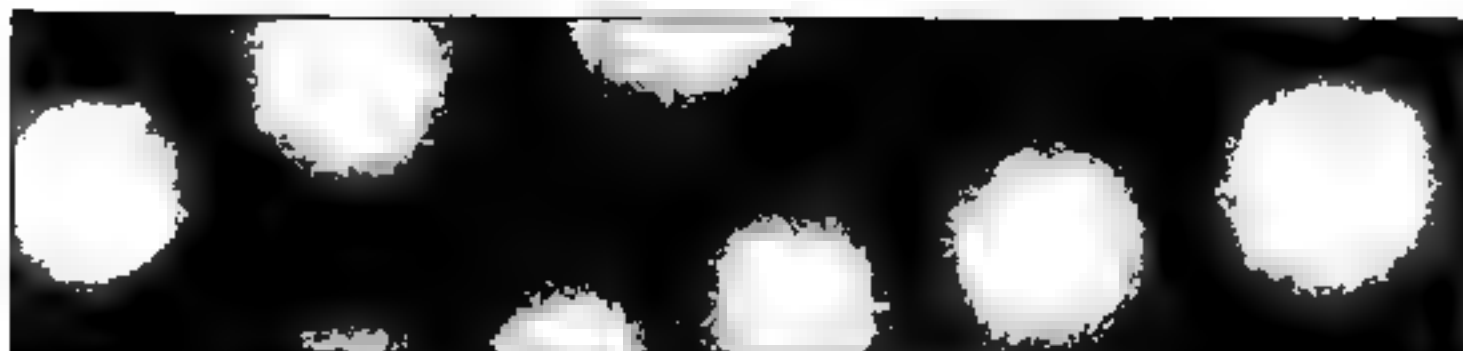


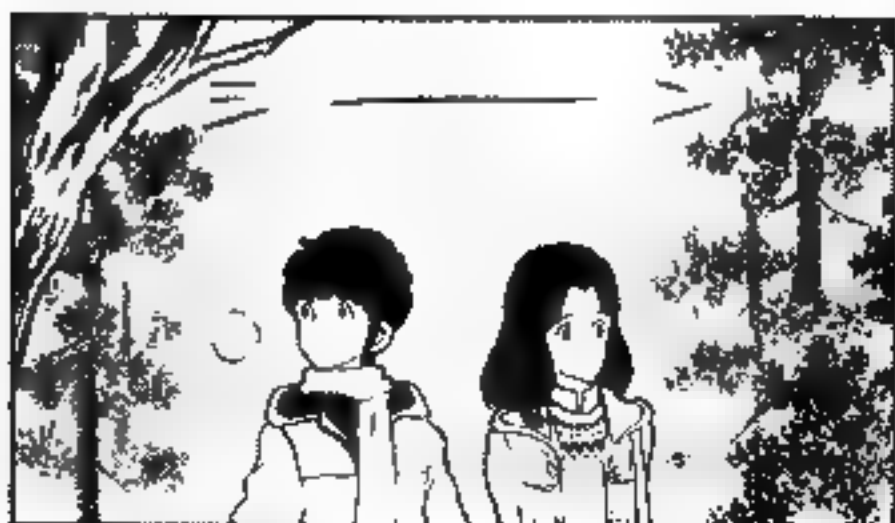
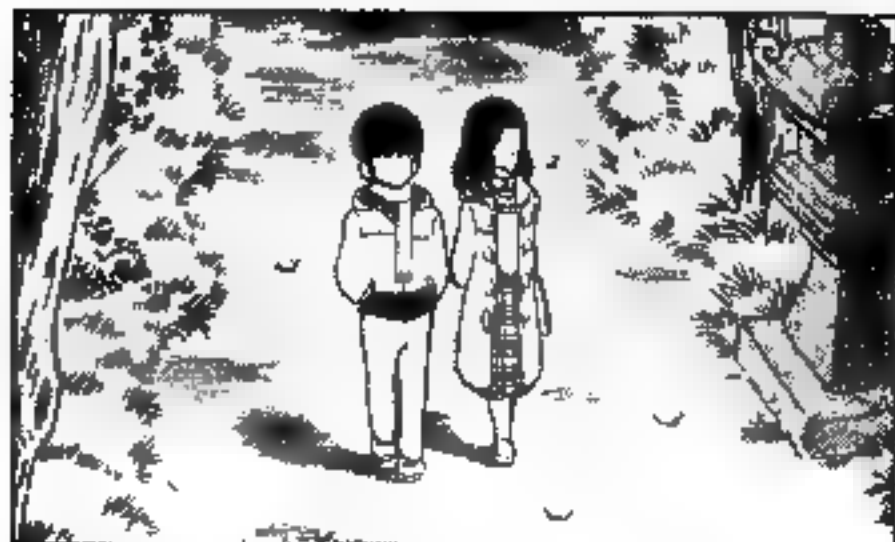




IF YOU  
AND IF HE OFFEND  
STARTS HIM,  
TALKING







Inviting me  
to a place  
with no signs  
of life...



she's trying  
to kill me,  
isn't she...

THUD

she's trying  
to kill me,  
isn't she...



Impossible,  
Miyuki-  
chan...





Inviting me  
to a place  
with no sign  
of life.

THREE  
YEARS  
HAVE  
PASSED  
HAVE WE  
CHANGED?

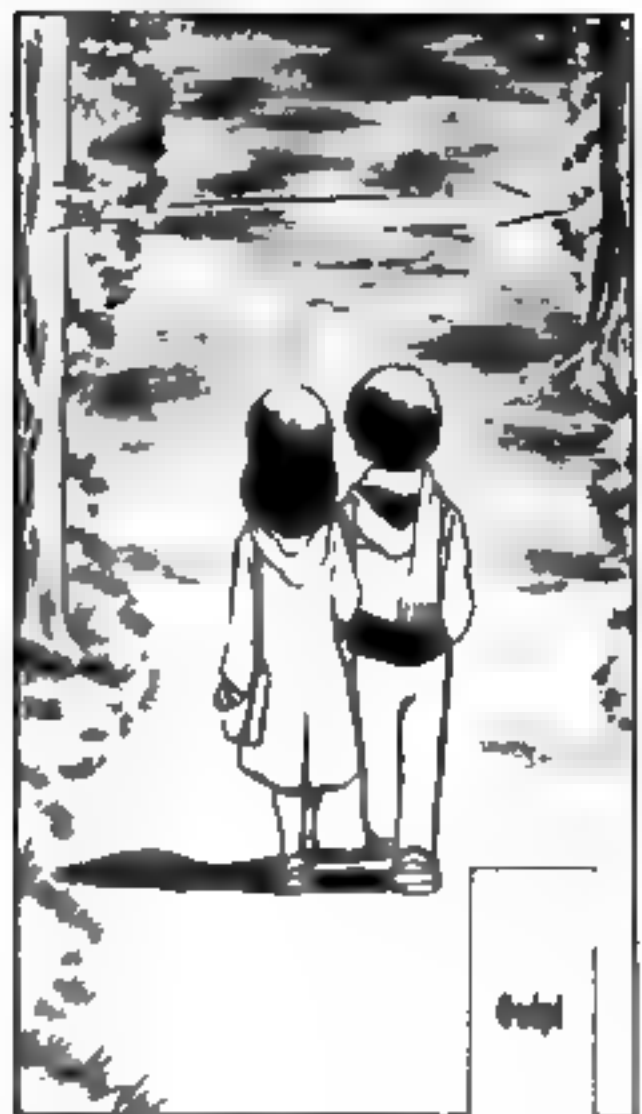


HAH  
AH

YEAH

BECAUSE,  
THREE YEARS  
AGO, YOU  
WERE THE  
MOST BEAU-  
TIFUL.

NO,  
WE  
HAVEN'T  
CHANGED



Miyuki  
chan

Impos-  
sible,



Isn't she...?  
I suppose...



—trying to  
kill me.

THUD





Three healthy people versus one powerless person...



...so, in this case,



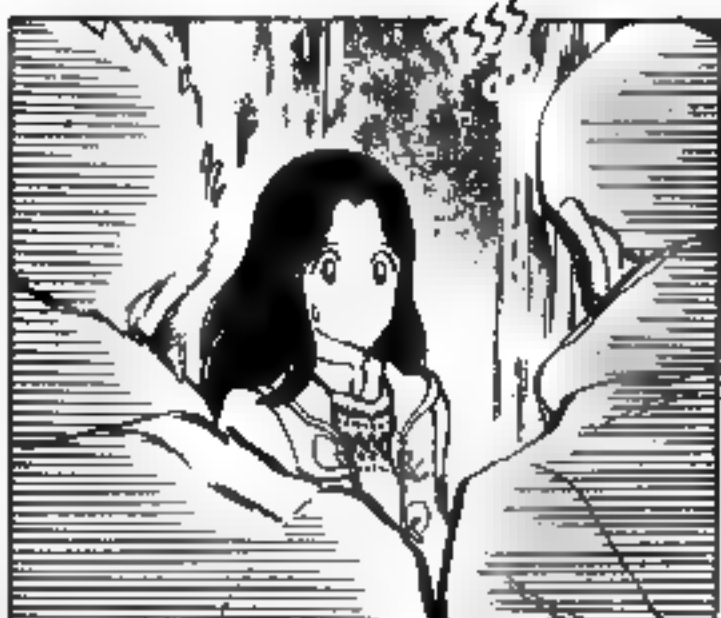
HE UNDERSTOOD WELL.

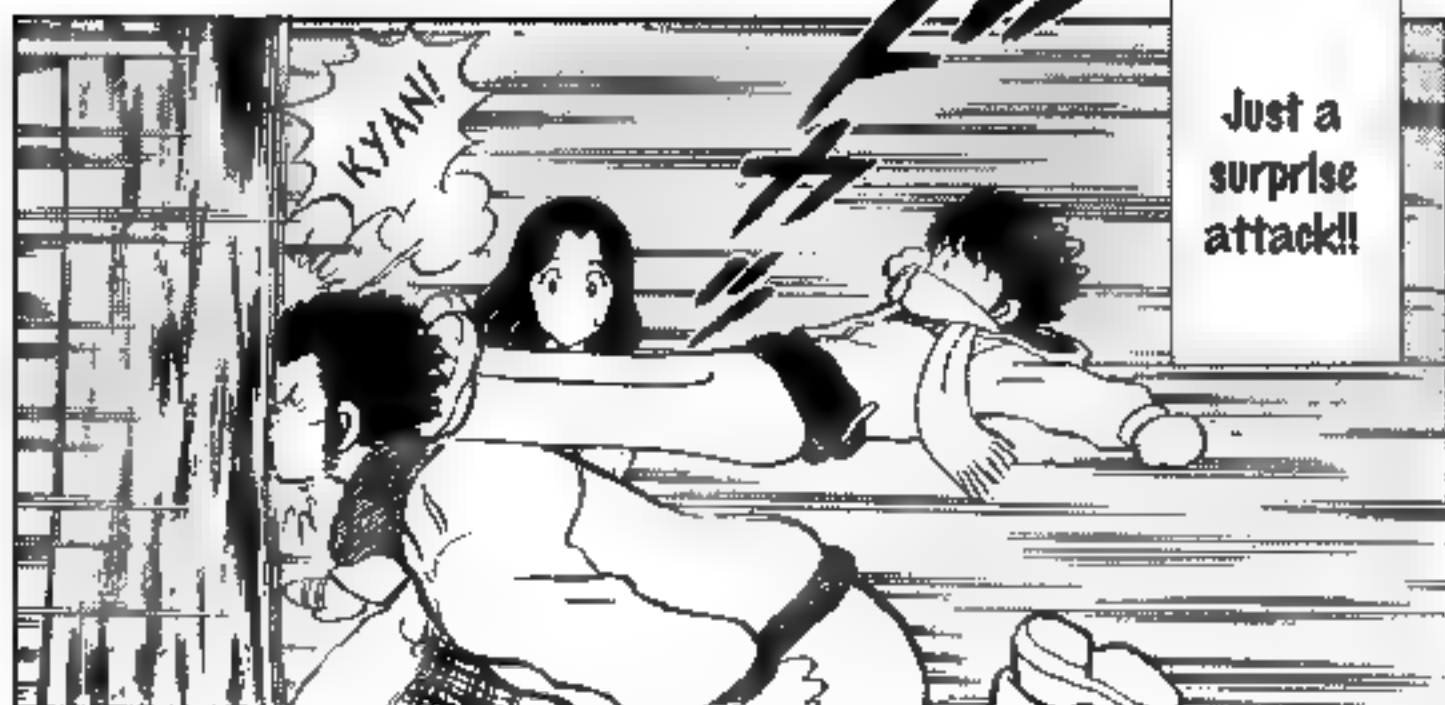
HO HO HO

WAKA-MATSU-KUN!



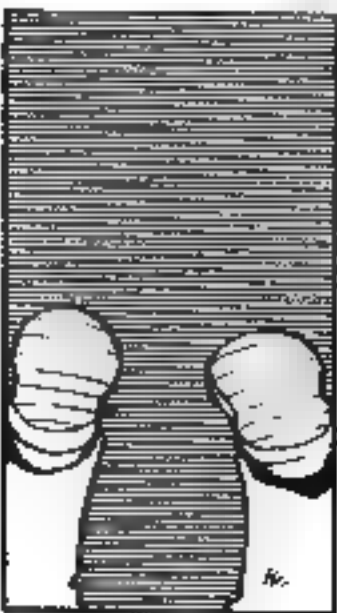
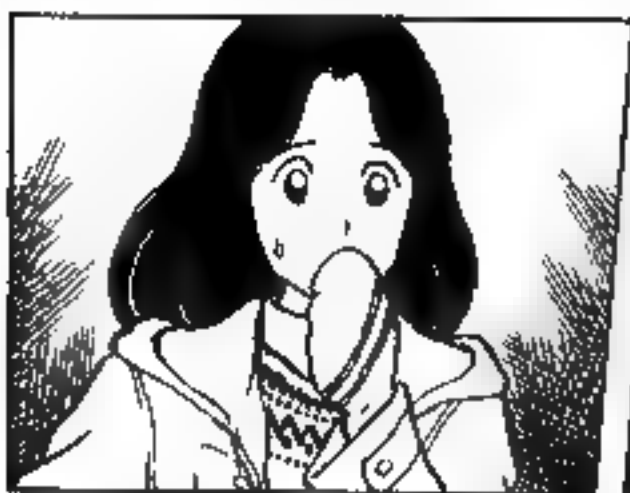
GWA HA HA HA

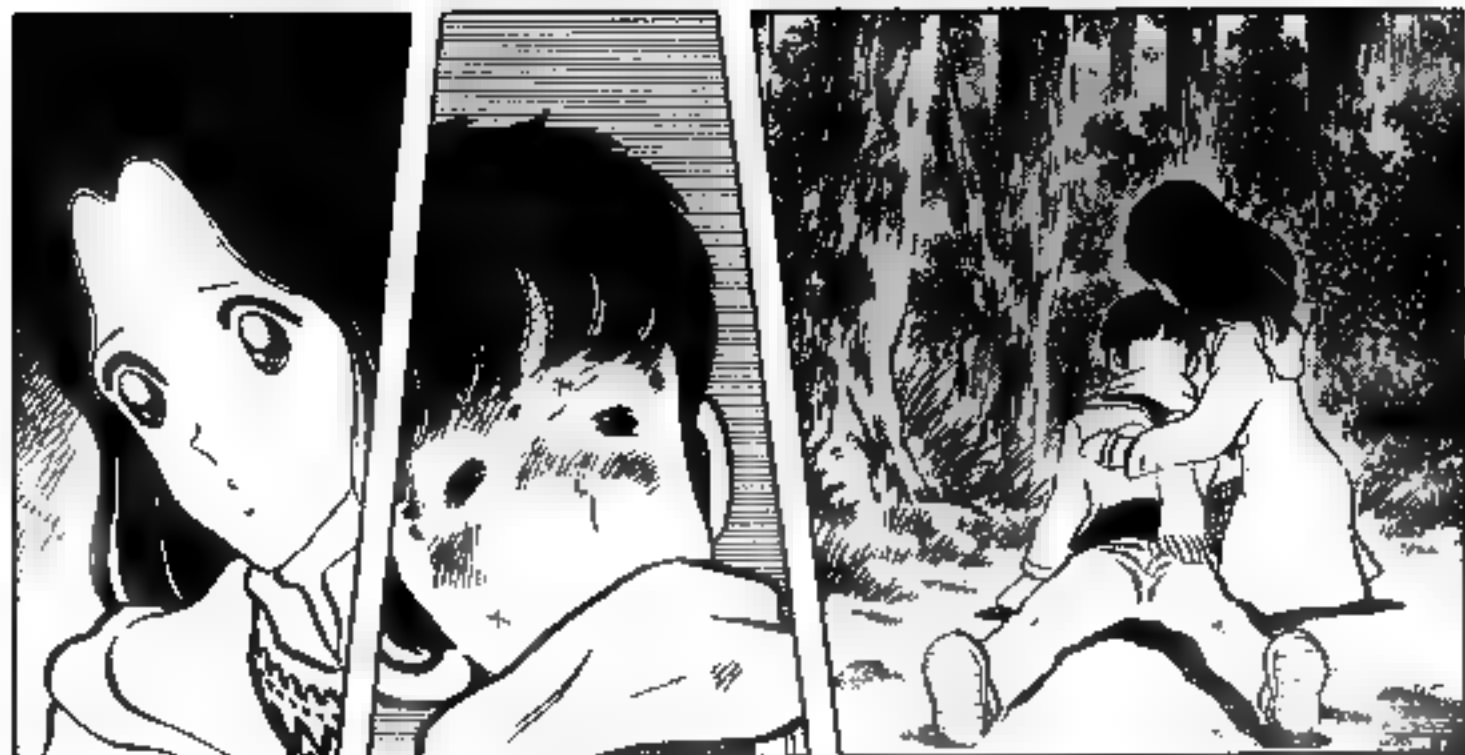














謹

賀

新



brought to you by  
**Mugen-Manga**

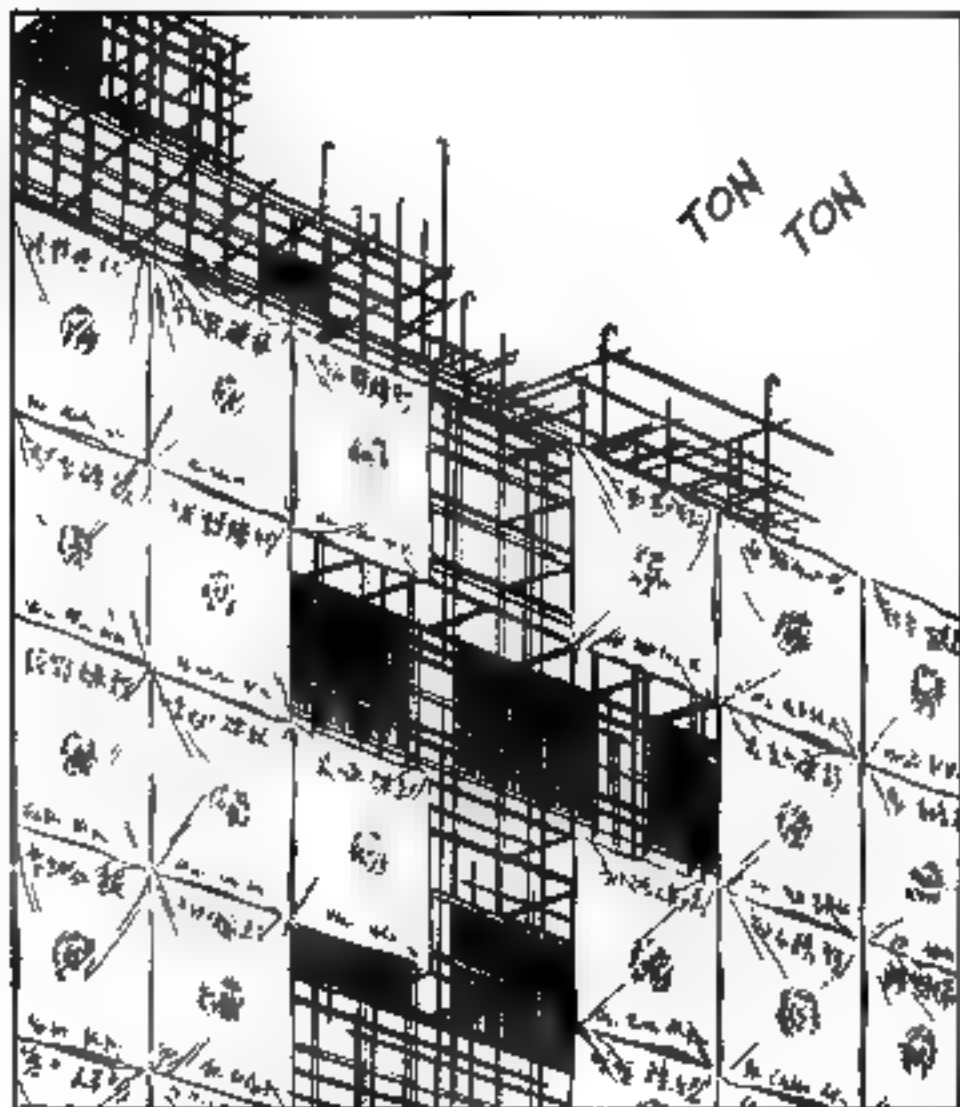
#mugen@irc.enterthegame.com  
<http://www.mugen-anime.net>

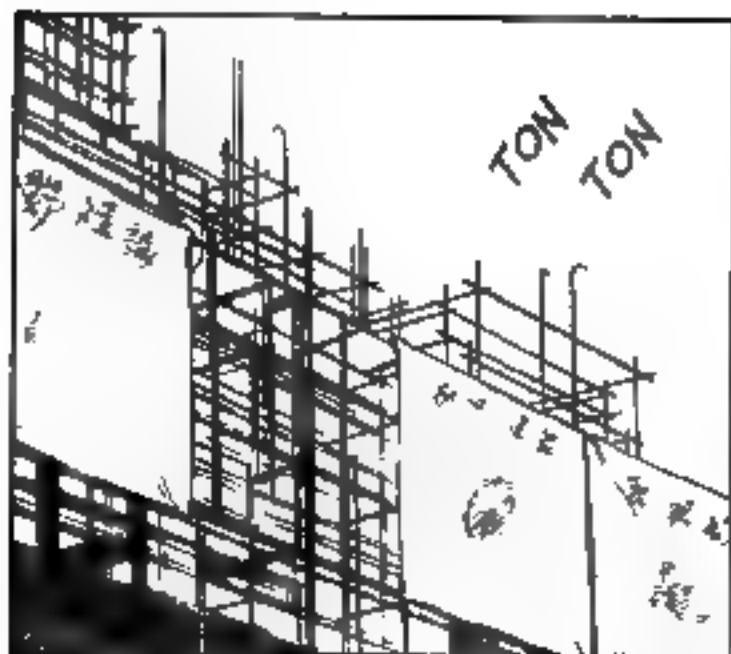
Translation by José 'Chepin' García  
Script Edit by Jane Tung & ketsugi  
Scans by ketsugi  
Image Edit by An Adachi Fan

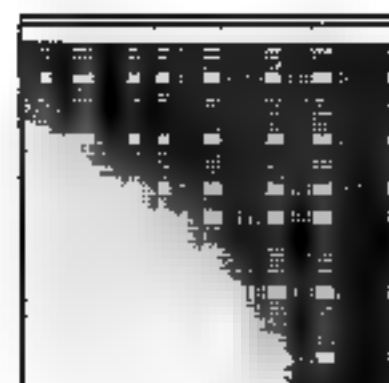
# ● chapter 57

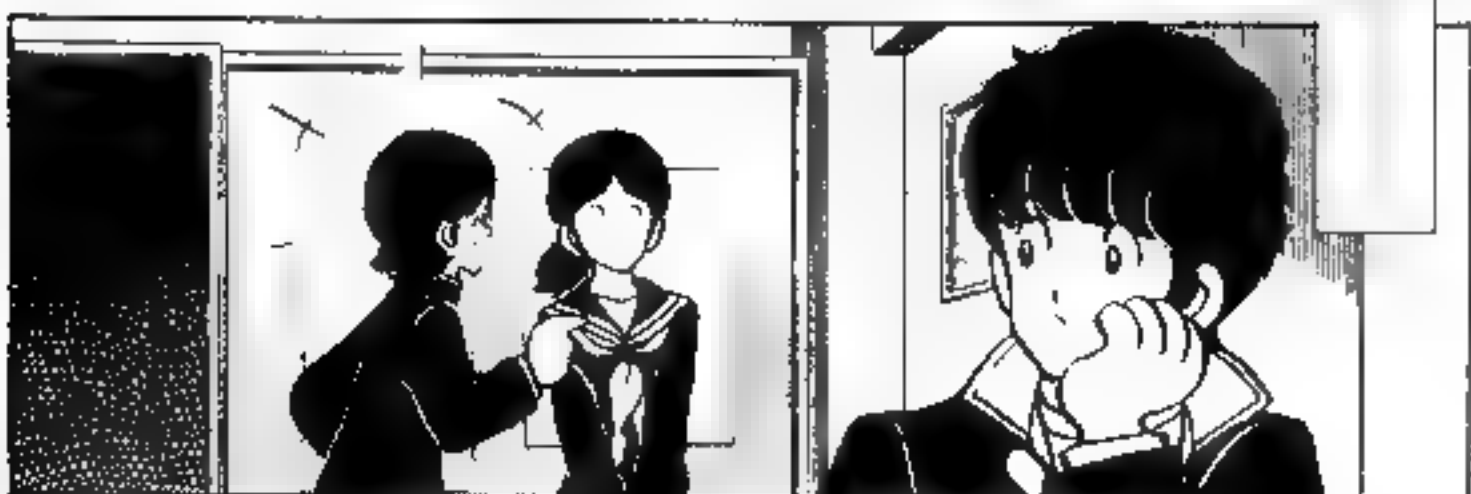
## Time Bomb

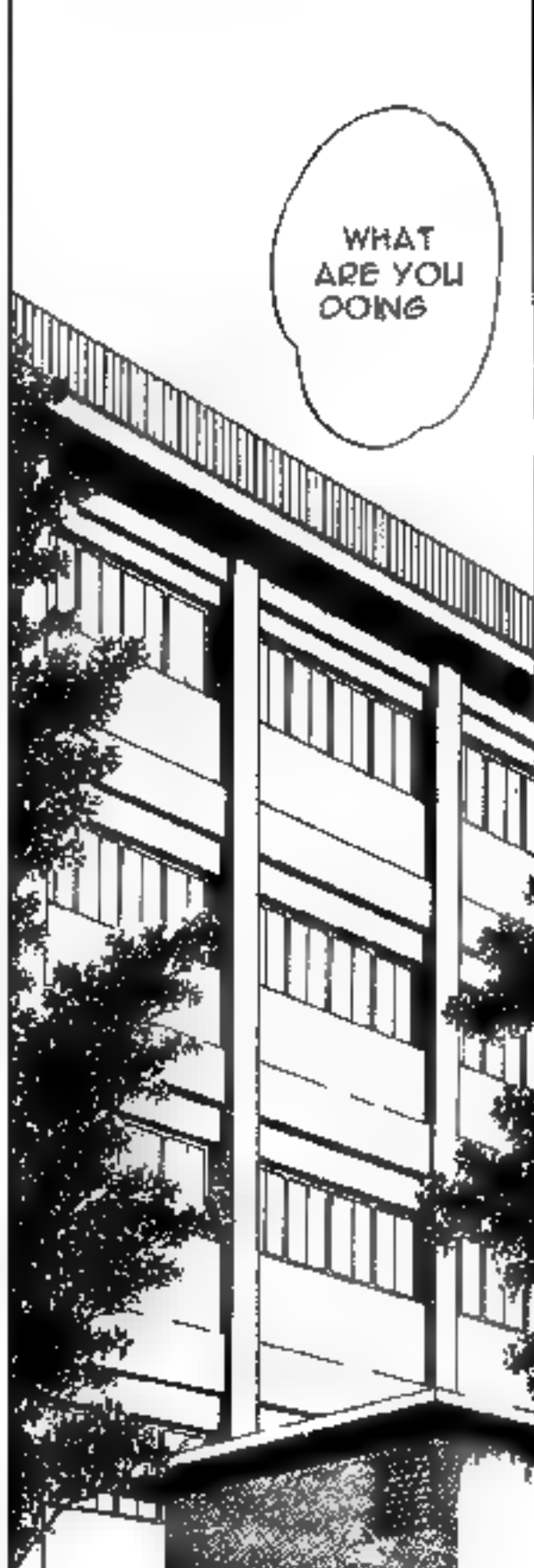




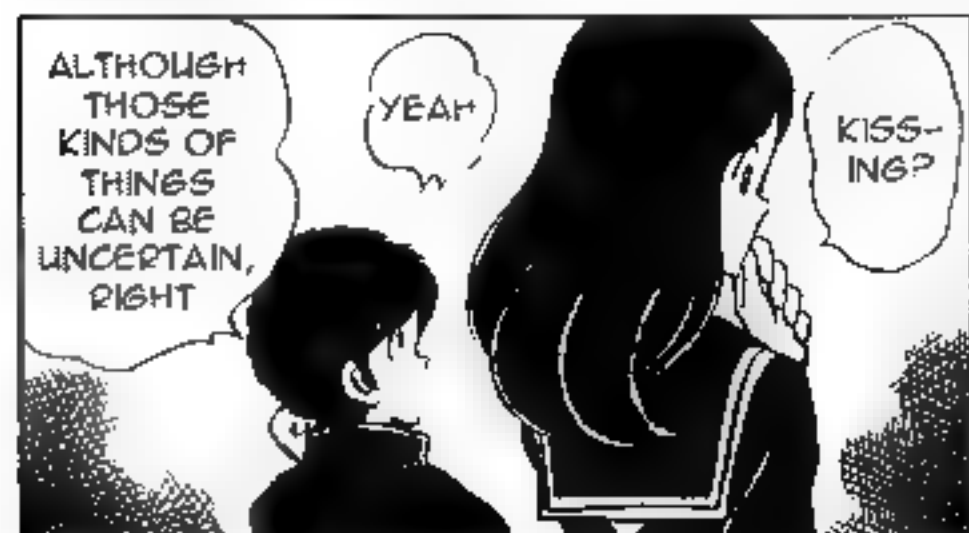
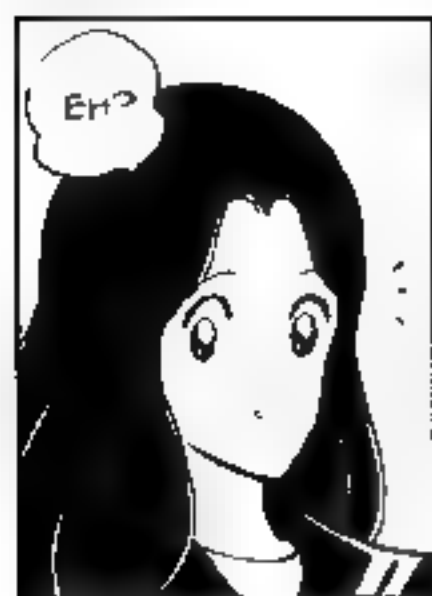
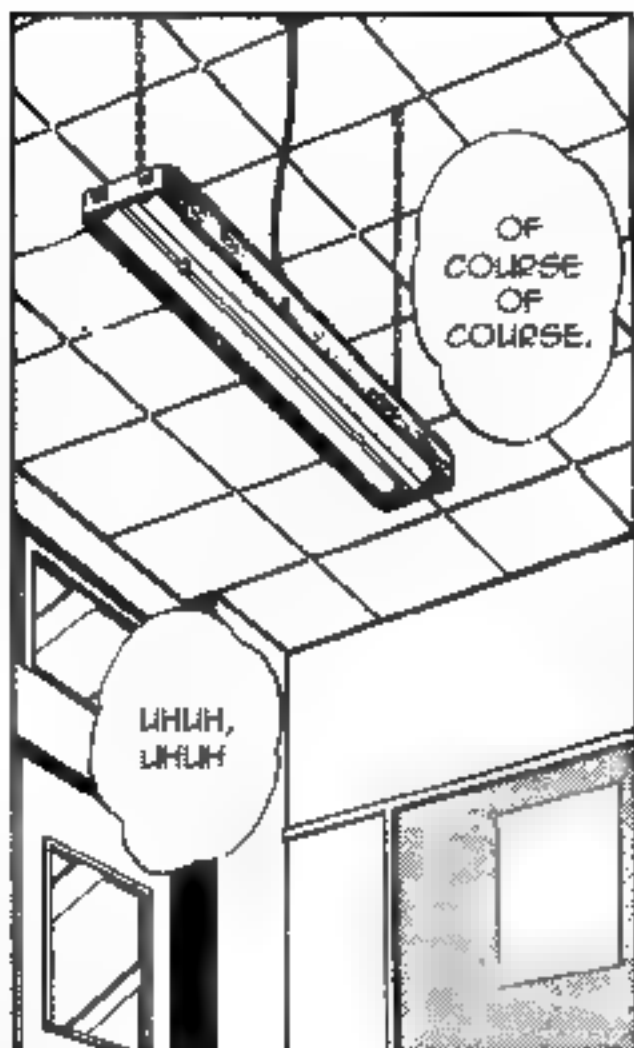


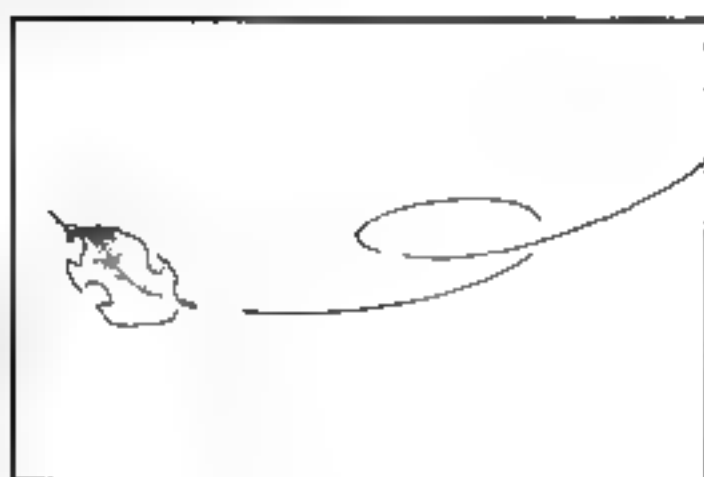
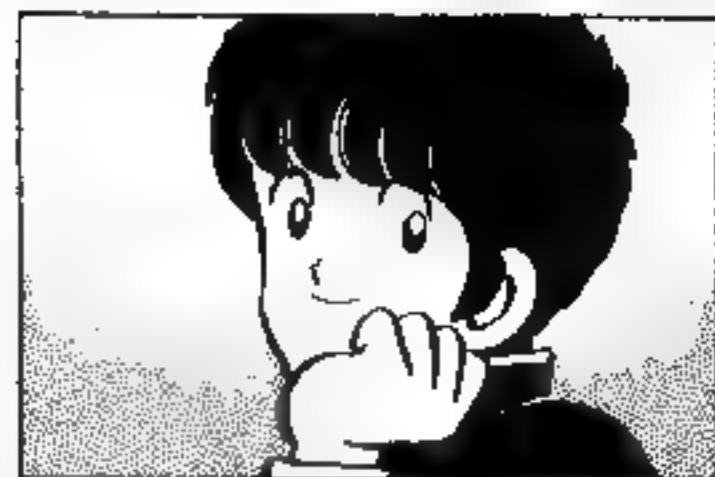
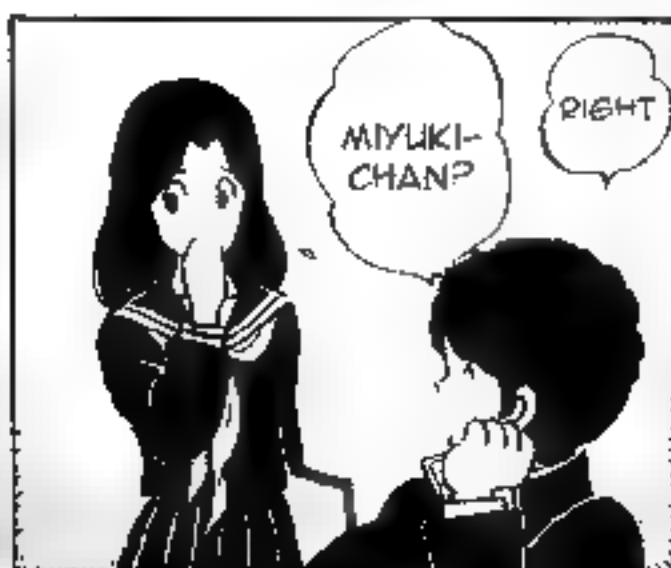




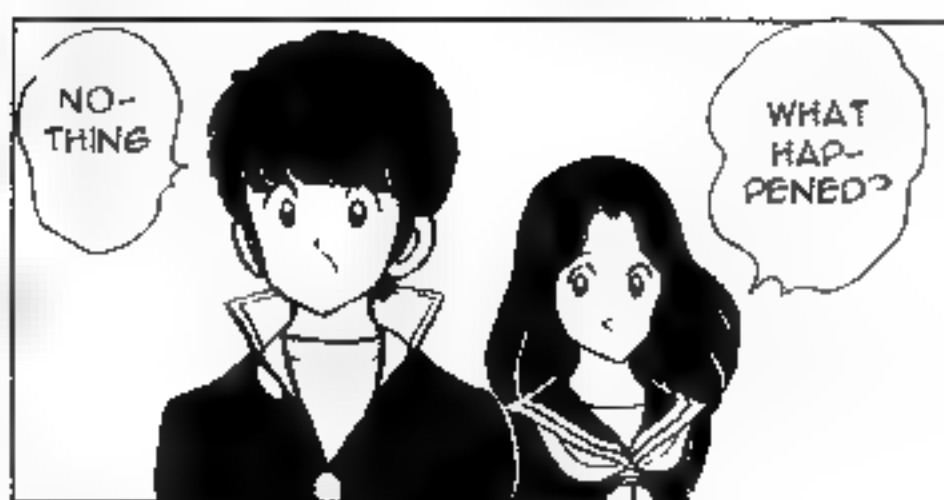
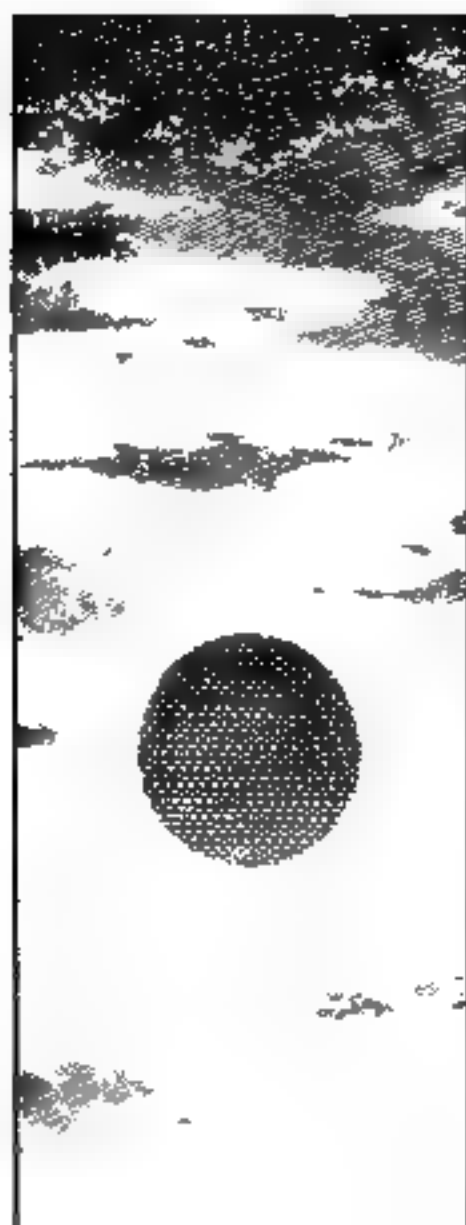




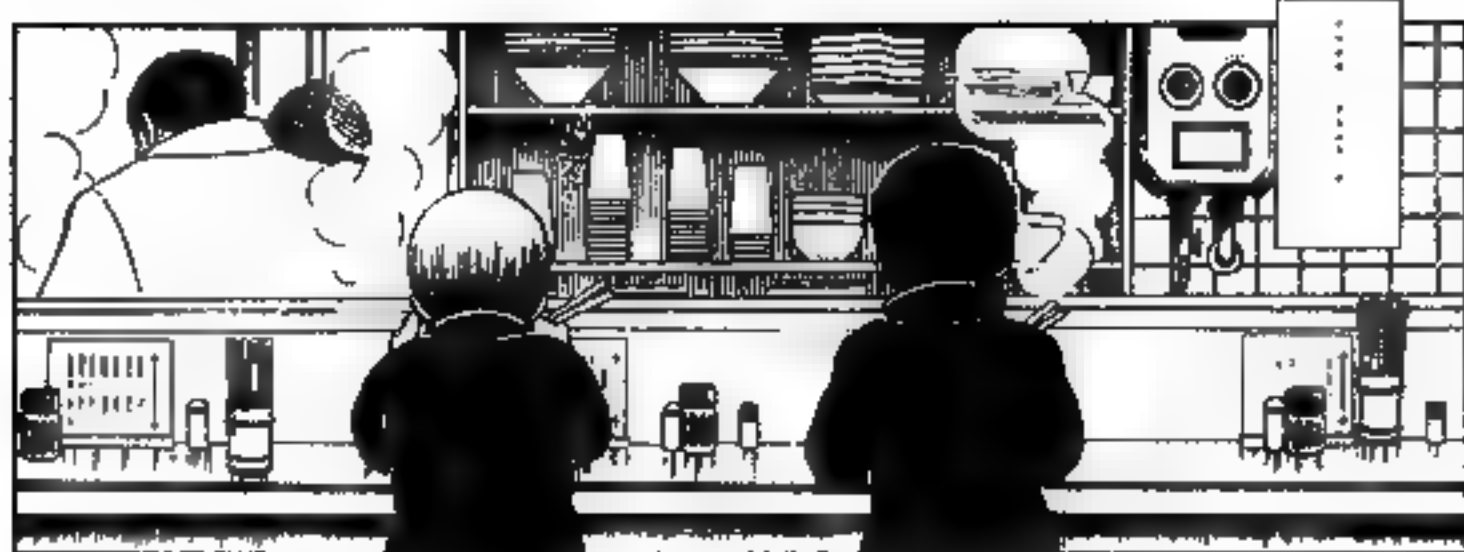




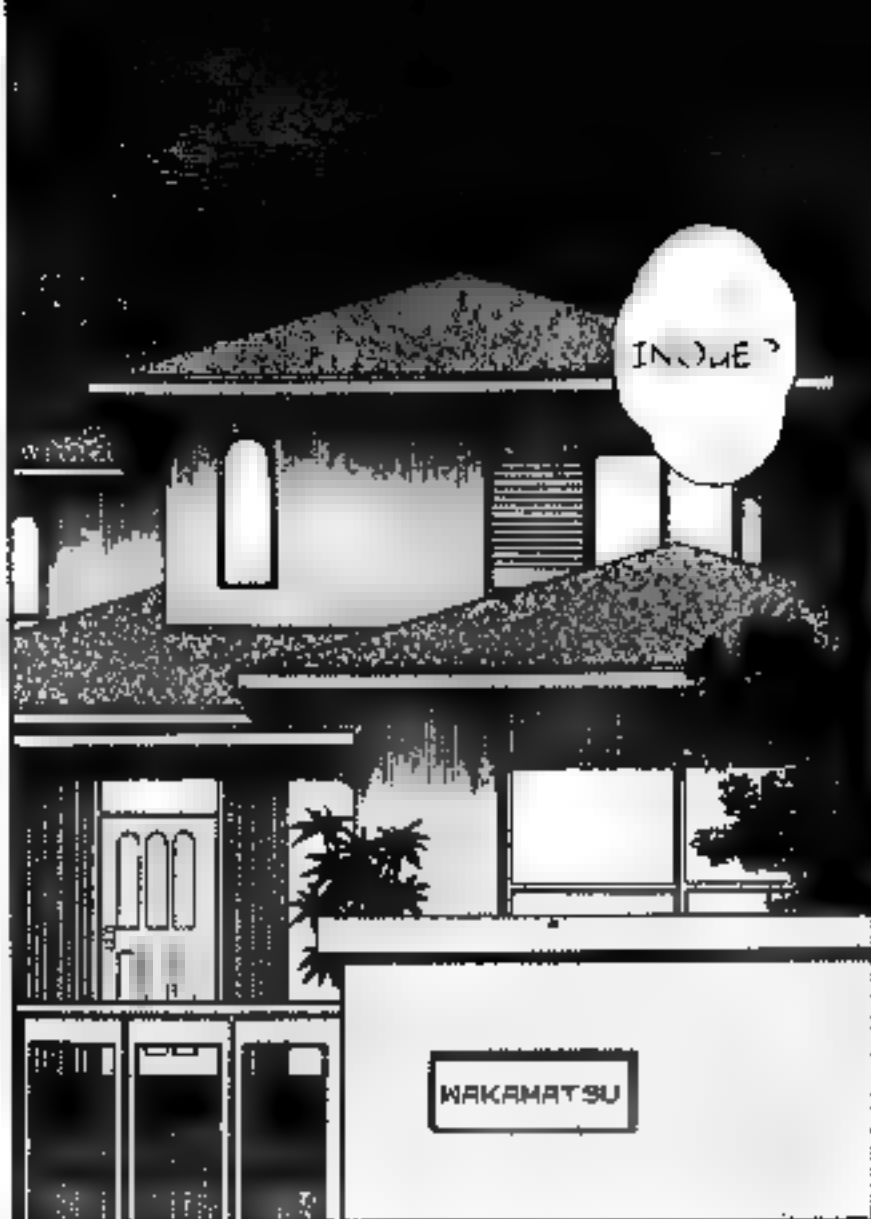






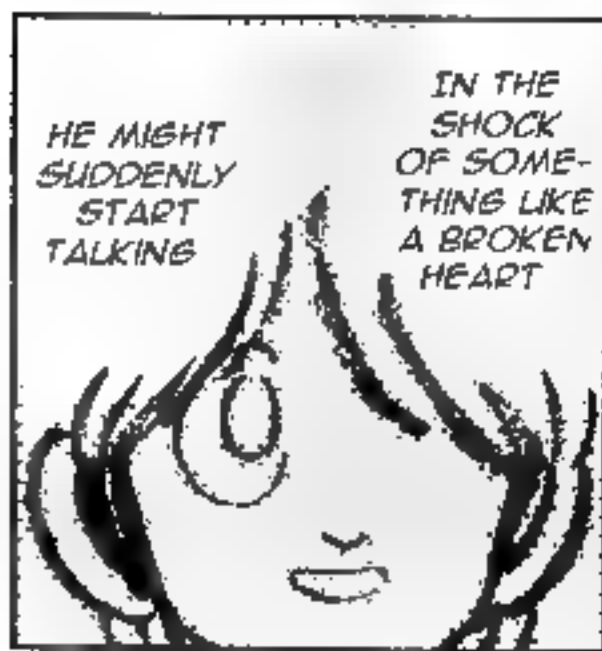
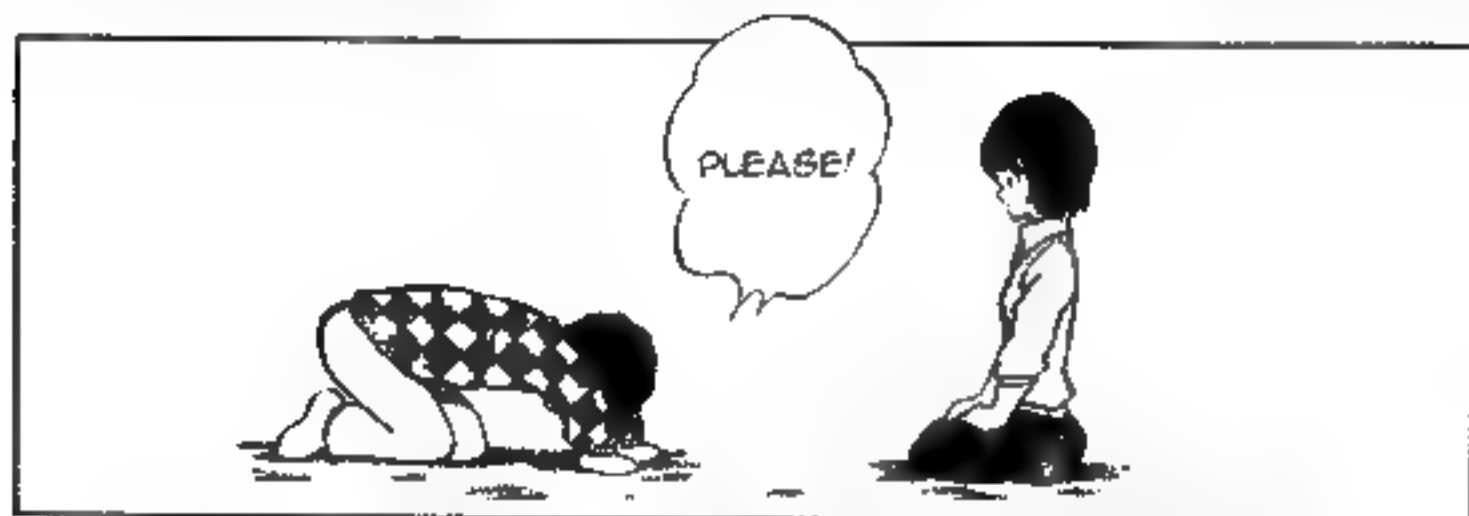




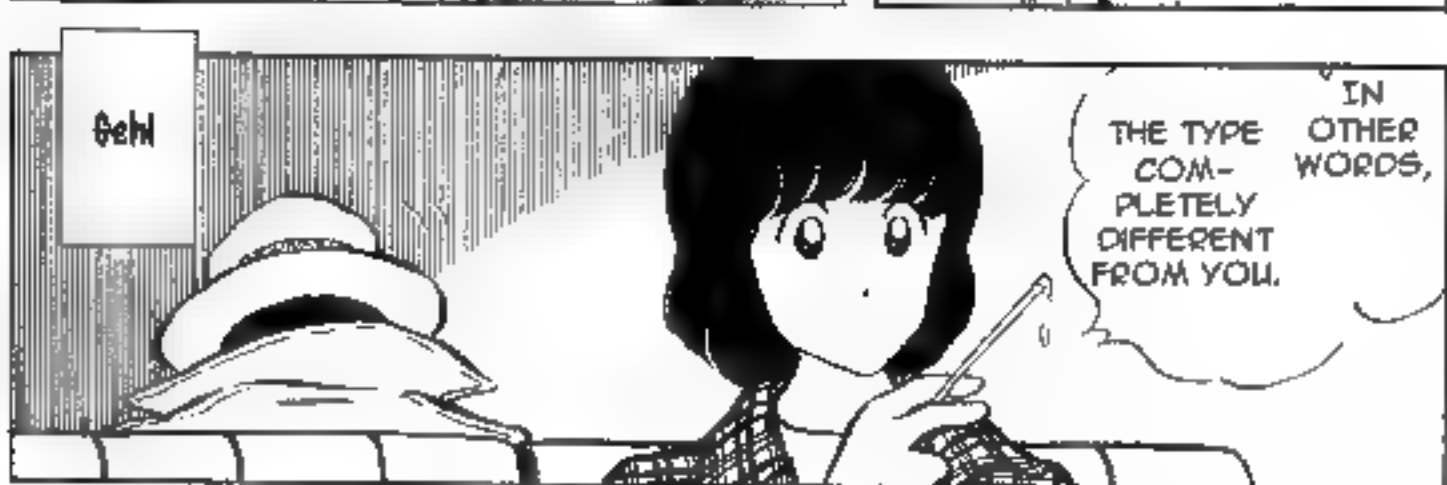


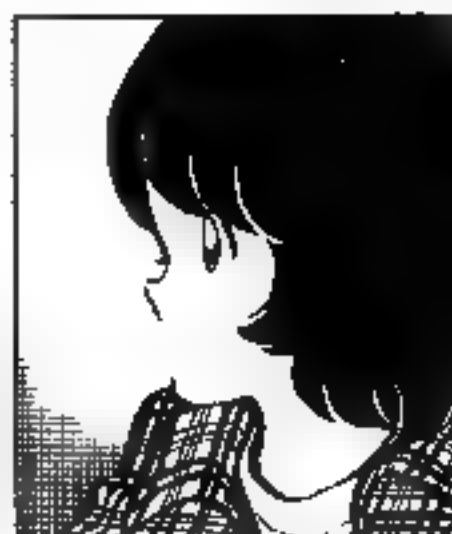


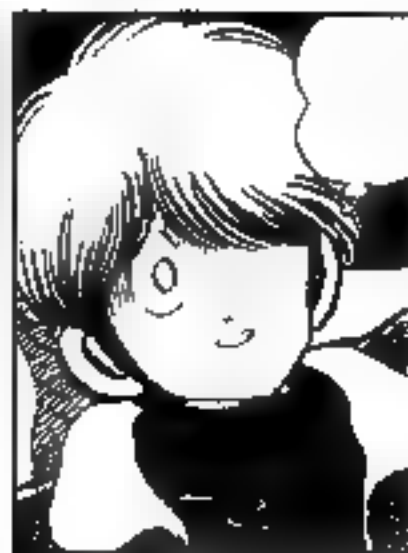
WELL, AGAIN

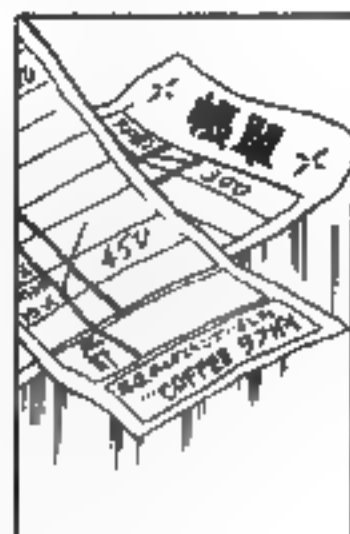
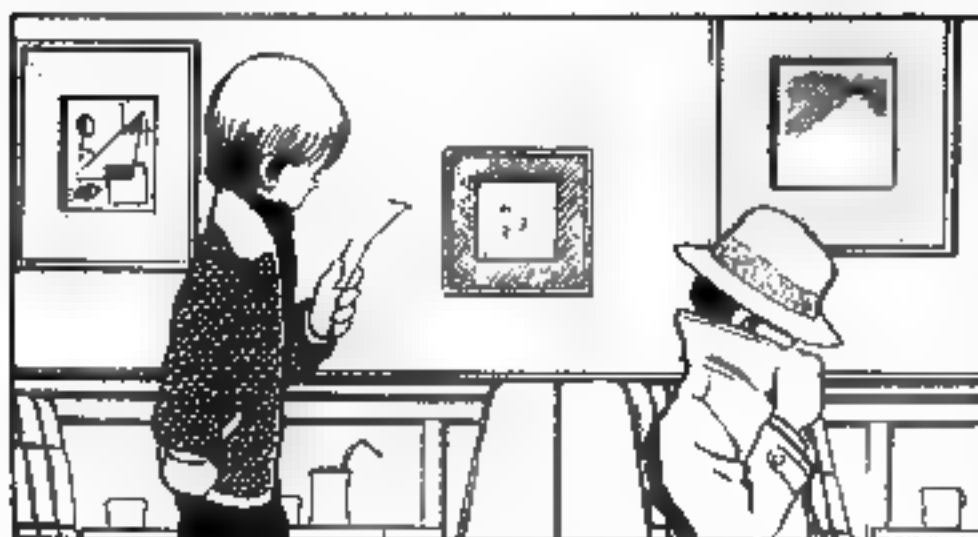


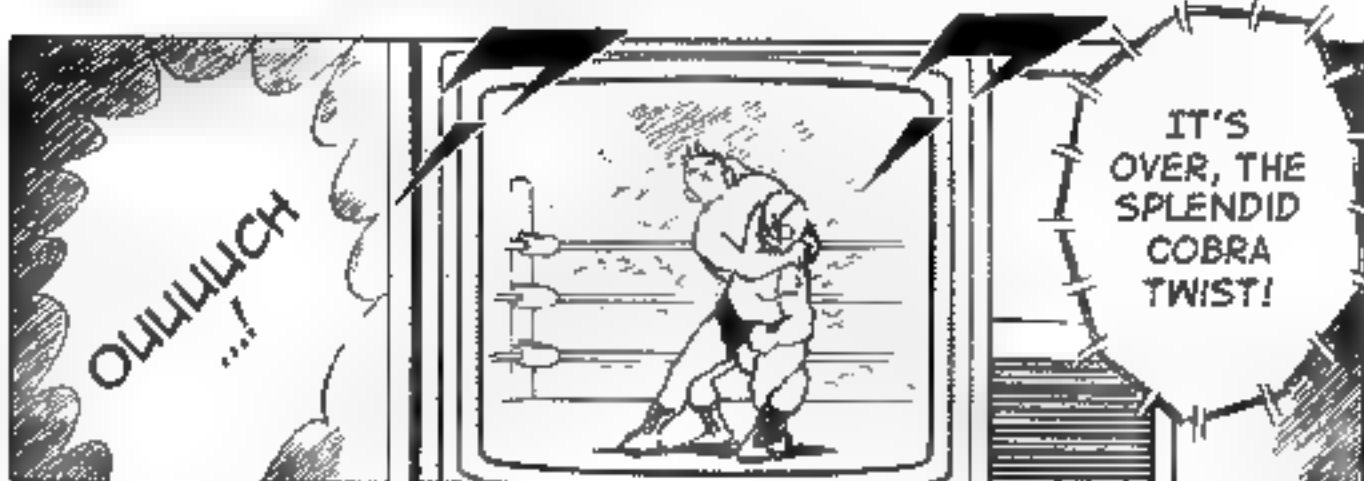












# ● Chapter 58

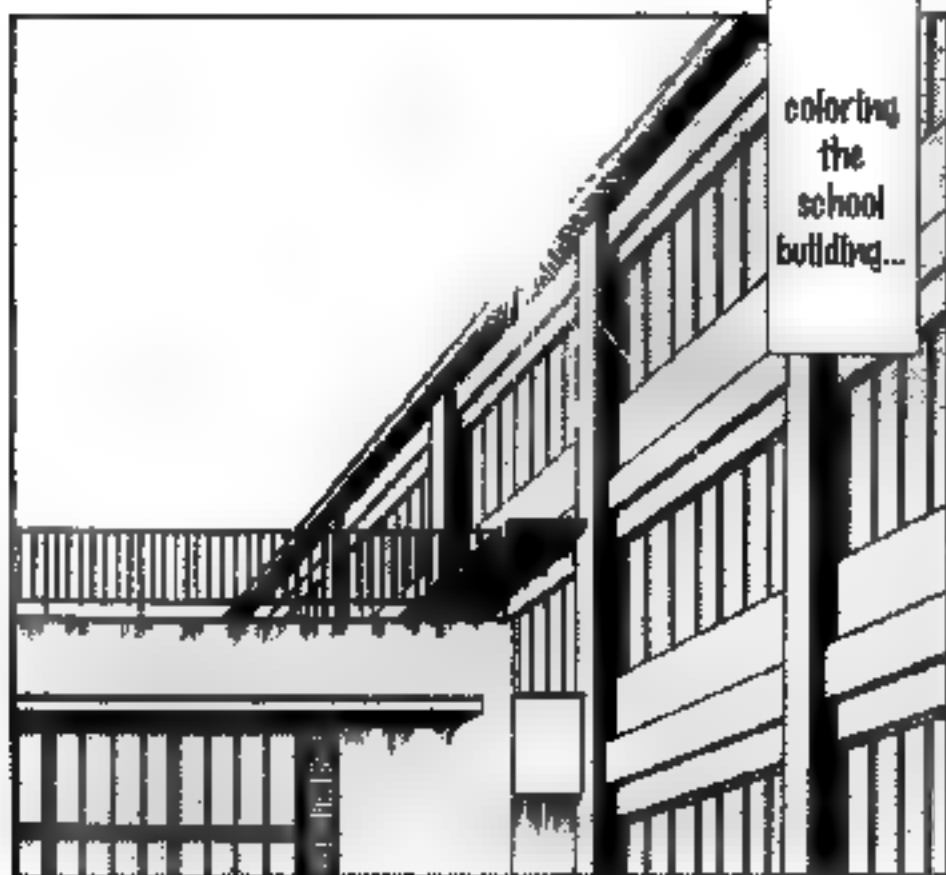
## Ardent Love

Translated by Anne Gray & Anne Gray  
Serialized by Anne Gray & Anne Gray  
Edited by Anne Gray  
Image Coll. by Anne Gray



Presented to you by

# Mugen-Manga

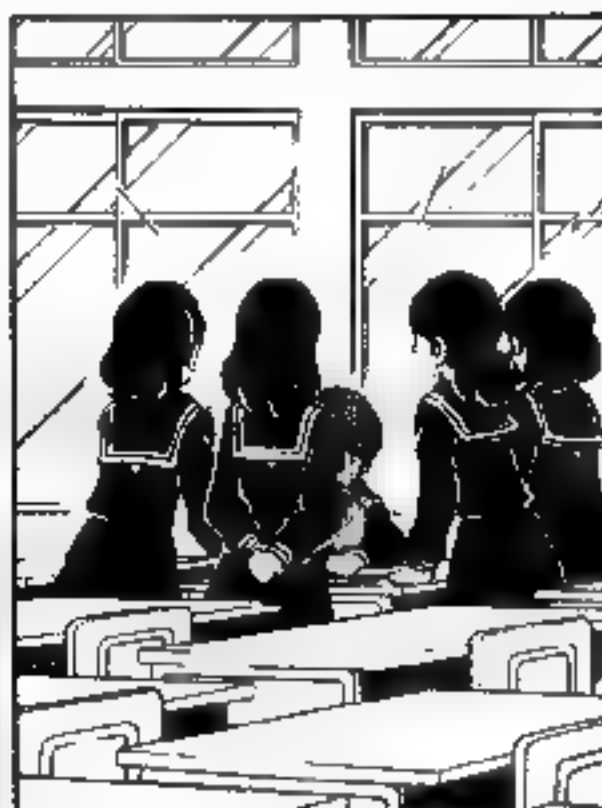


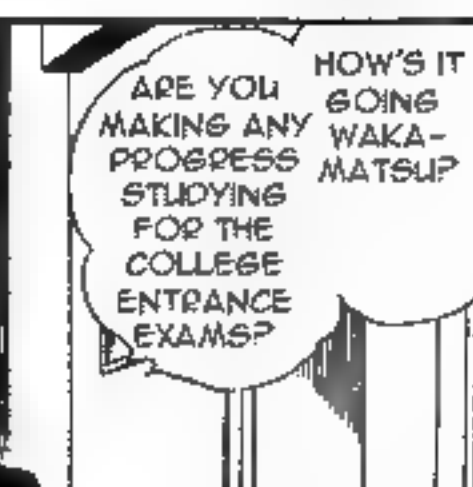
coloring  
the  
school  
building...

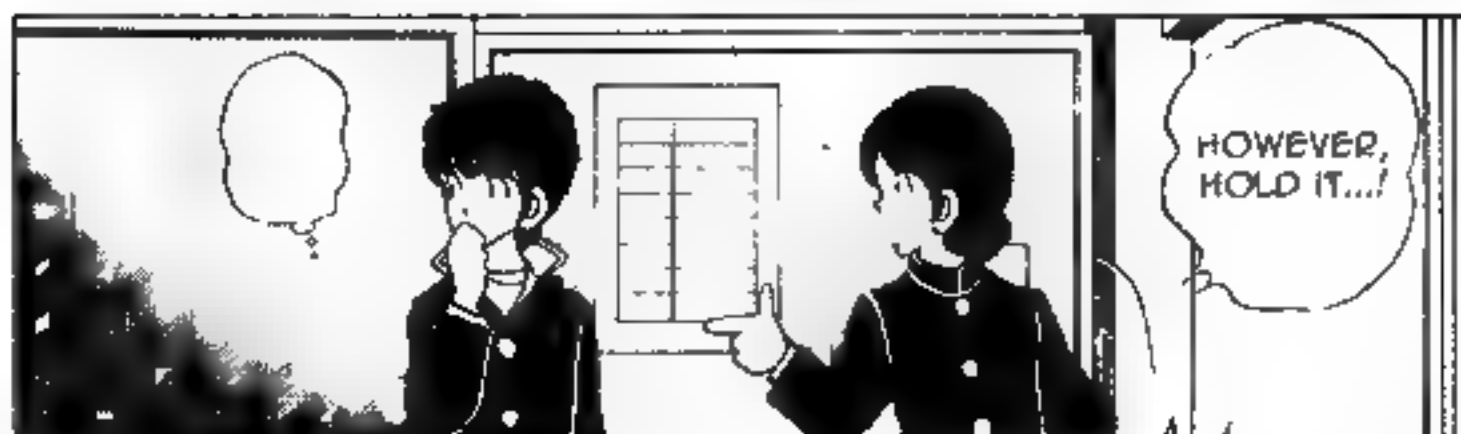
The  
bright  
morning  
sun...



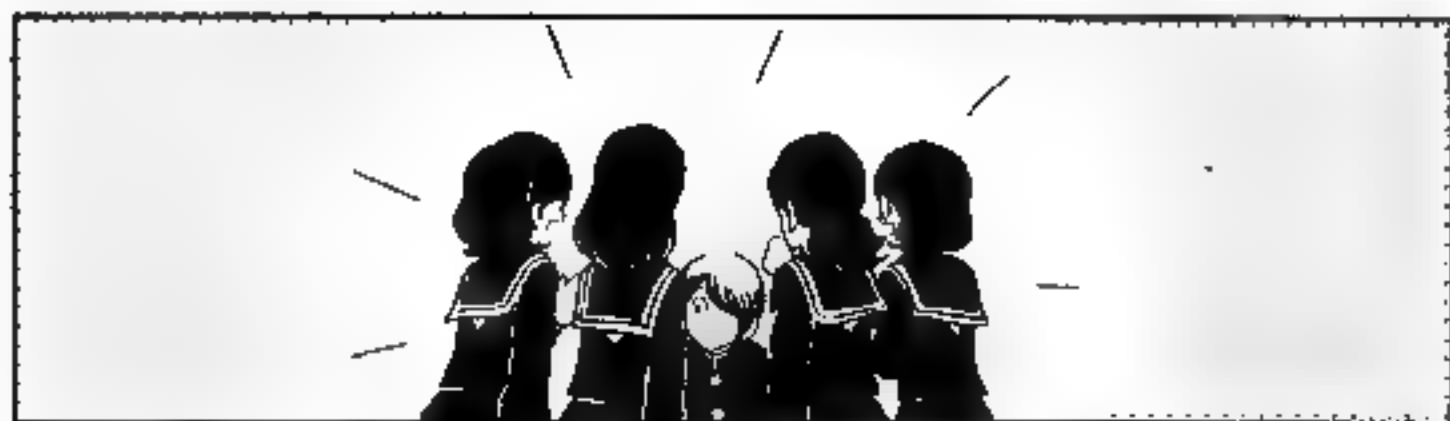
Ah,  
high school  
third year  
students!!





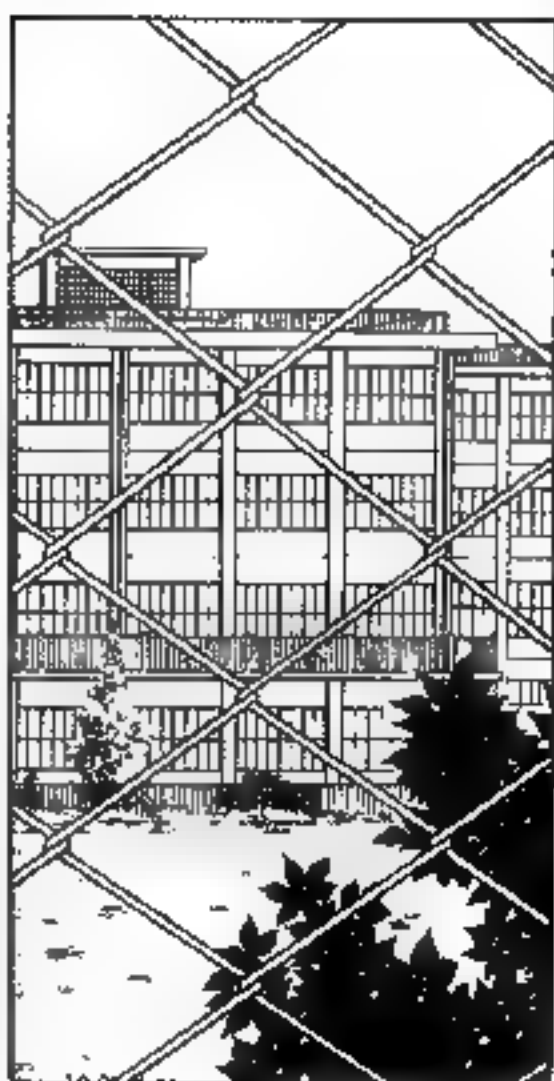
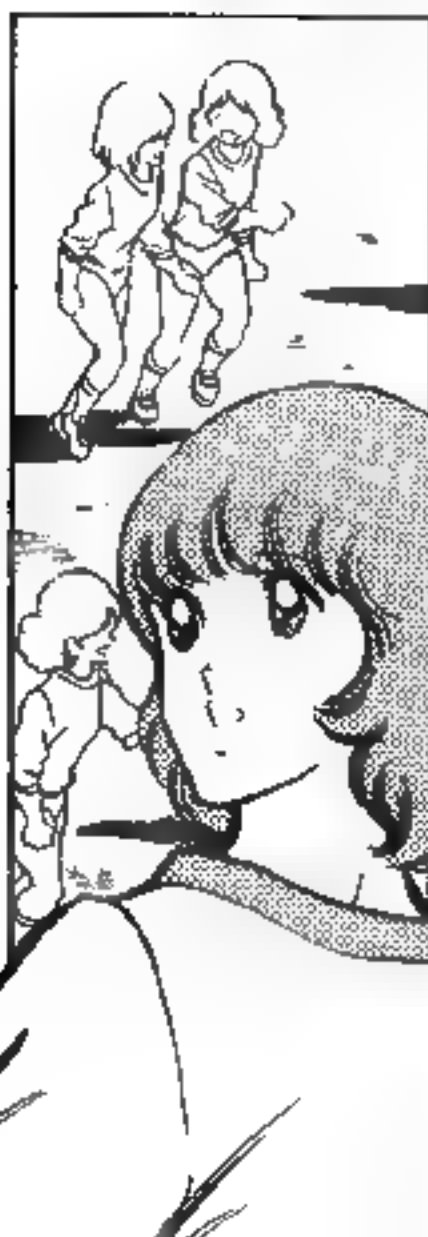
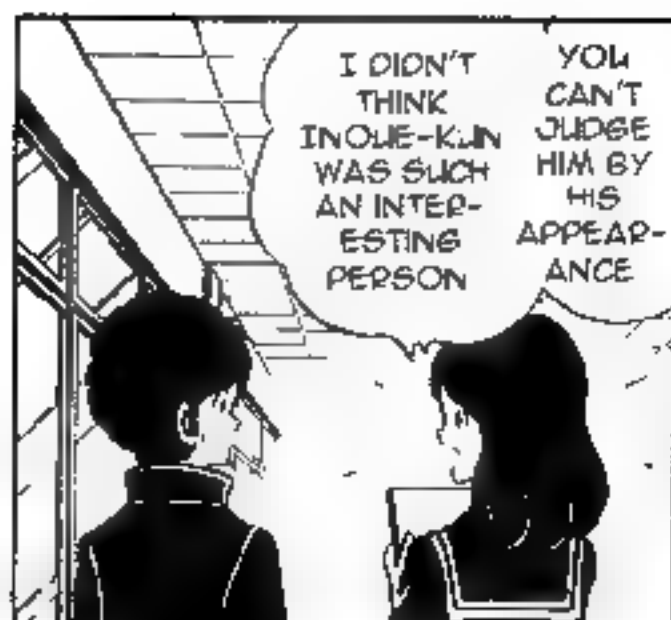






|  |                                                                                                                                                                    |                                         |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|  | <p><b>Gathering Helpers ♡</b></p> <p>You, who love manga, draw a couple sketches backgrounds, cars and write a self introduction. Send work to editorial staff</p> | <p>Last cat Waiting</p> <p>Adachi's</p> |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|

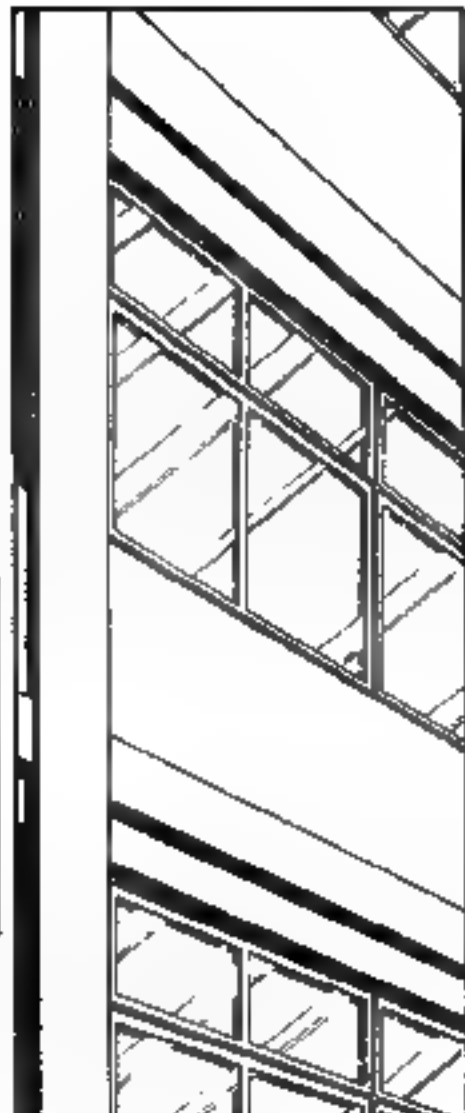




CAN YOU  
DO IT,  
WAKA-  
MATSU?



Masato  
leaves,  
Miyuki  
remains...



I'm in the class  
of the teacher  
with the most  
fearsome  
nickname in  
the school!

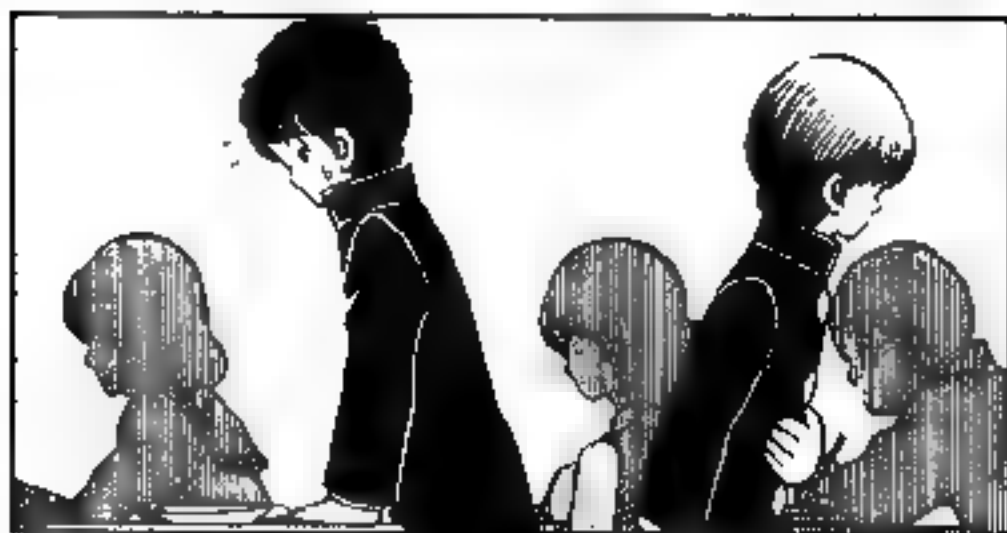
Right  
now...

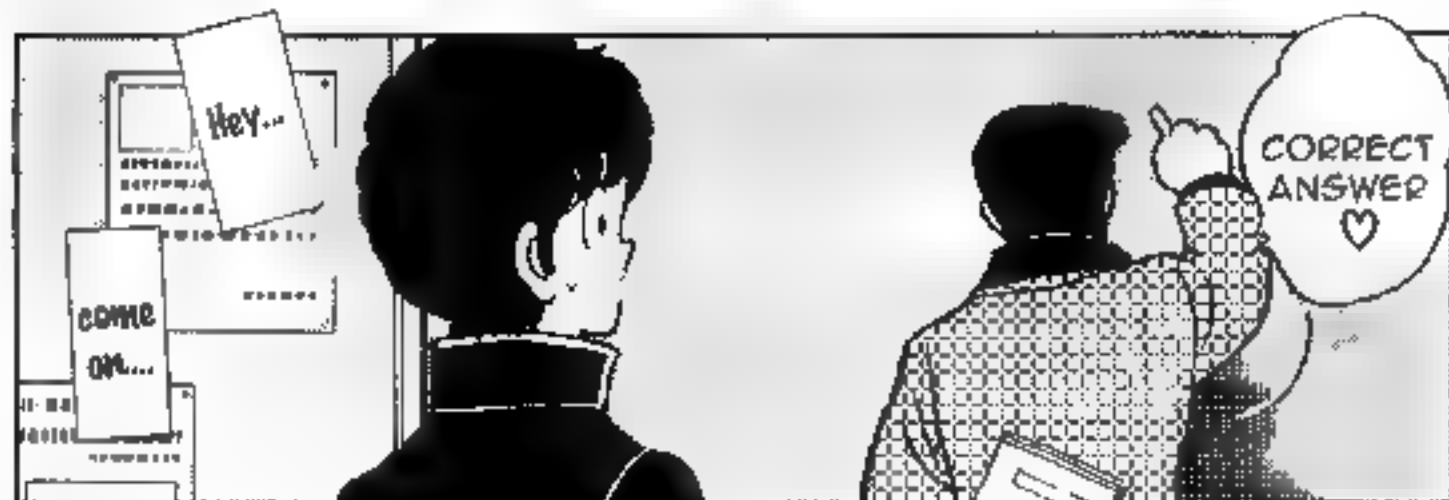


Oh no...



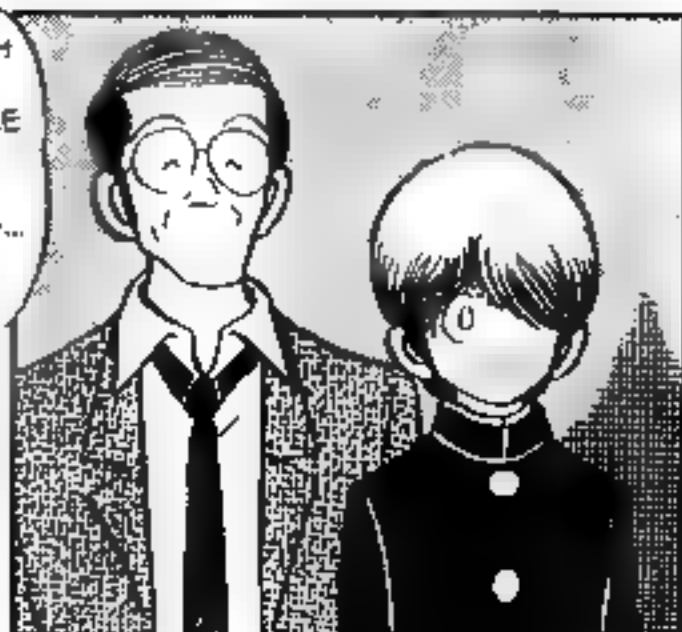
ANSWER  
ME

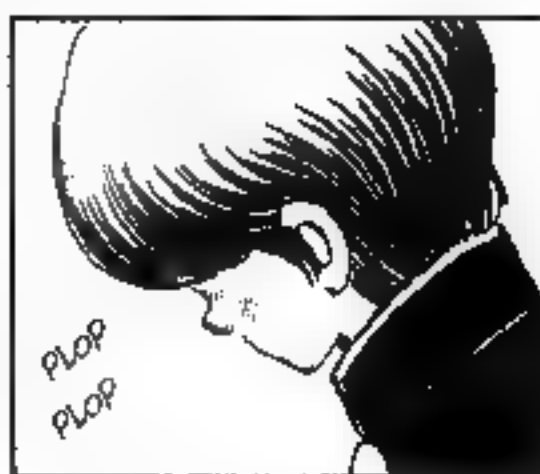
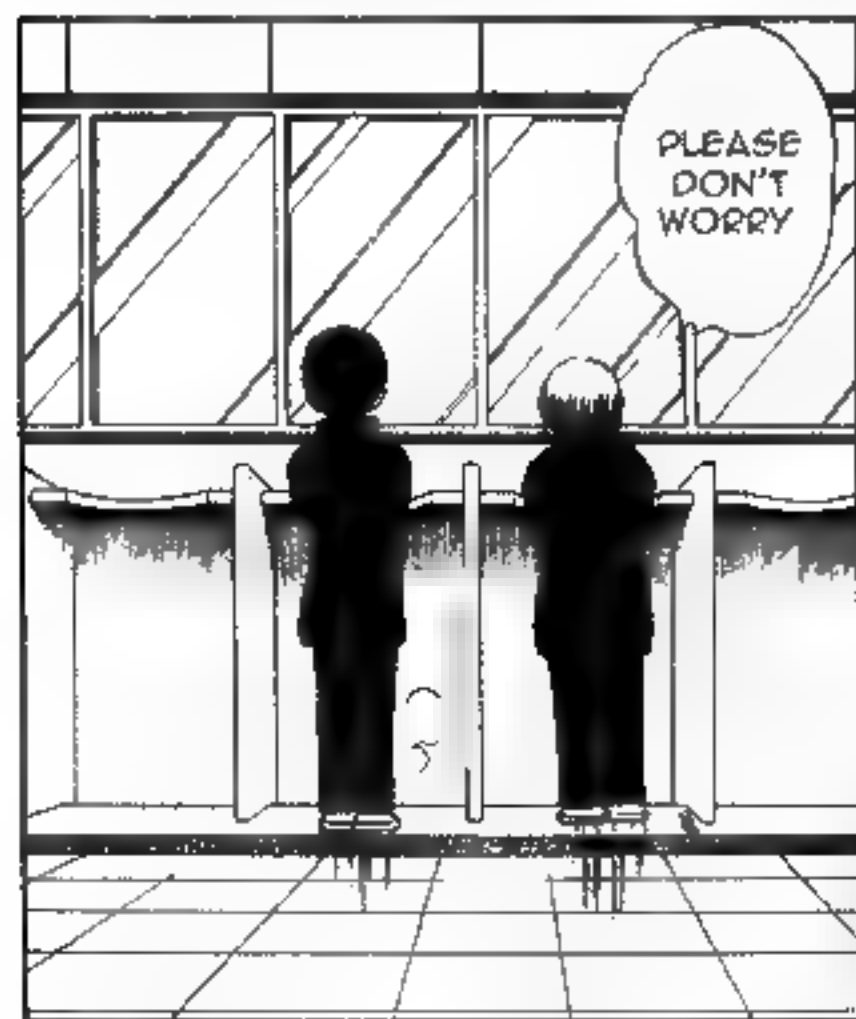


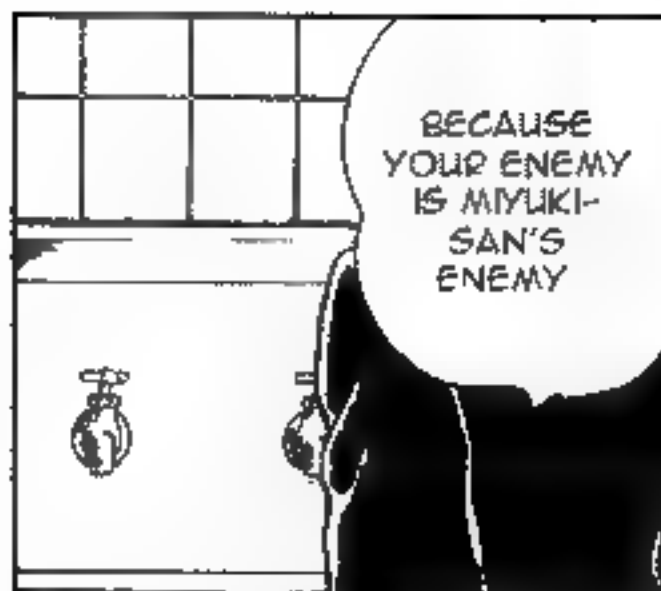


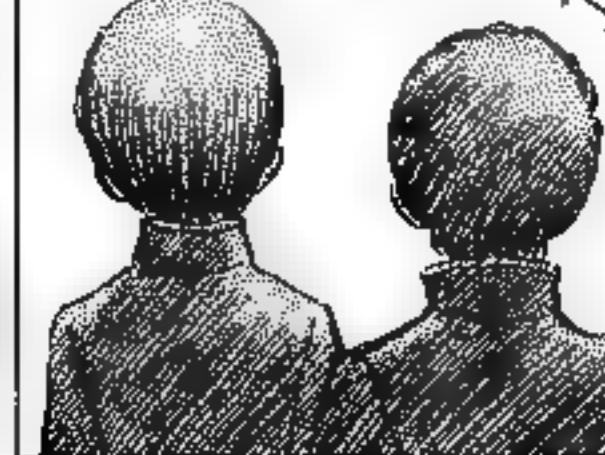


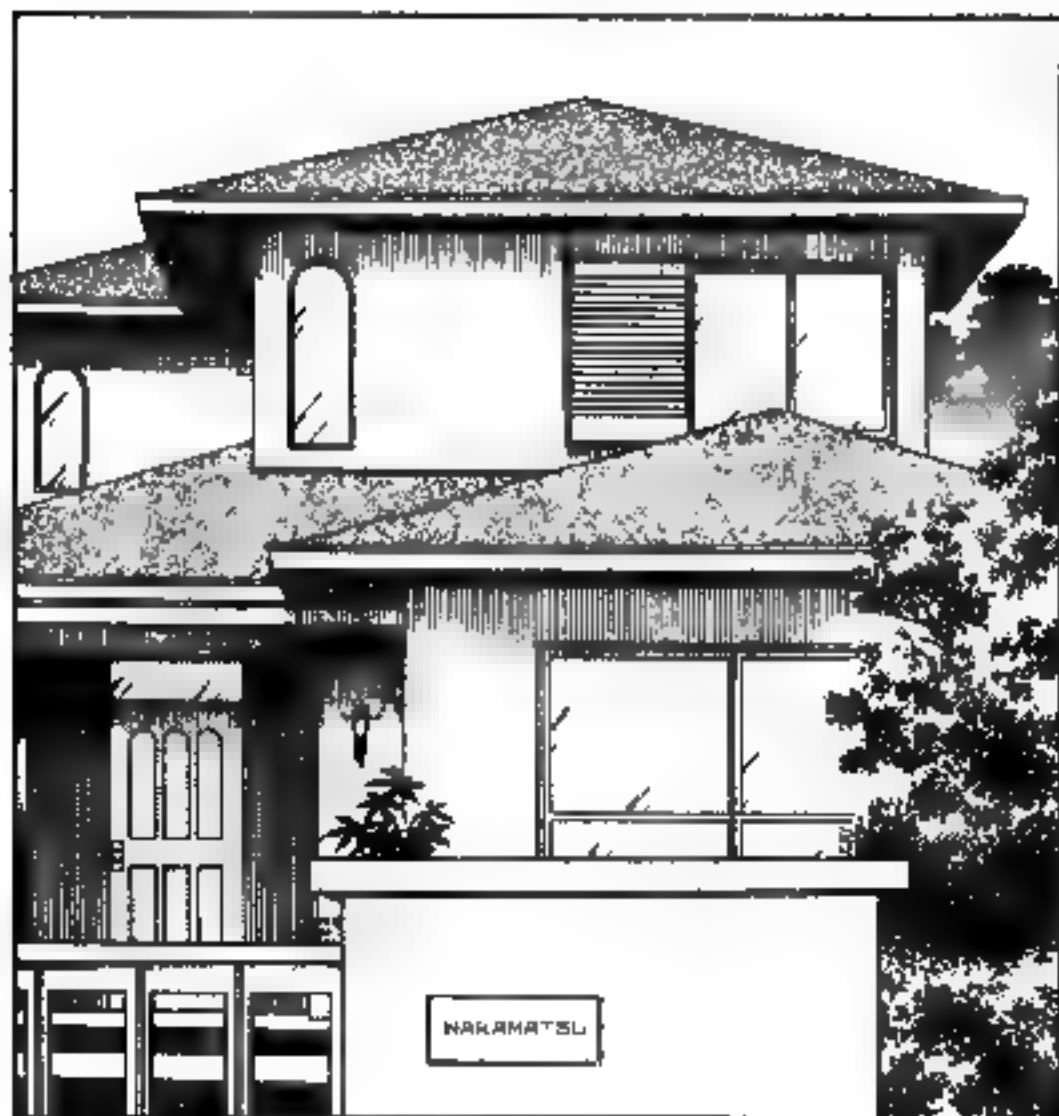
ALTHOUGH THERE'S STILL SOME SCHOOL TIME REMAINING...



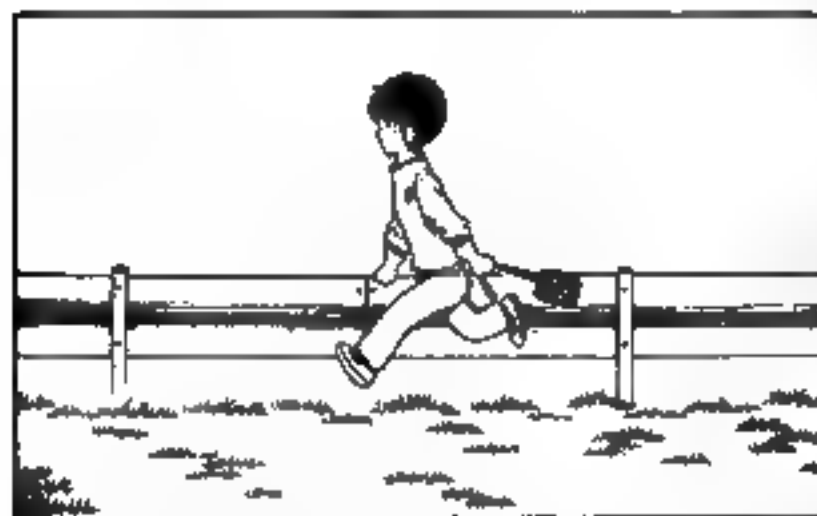
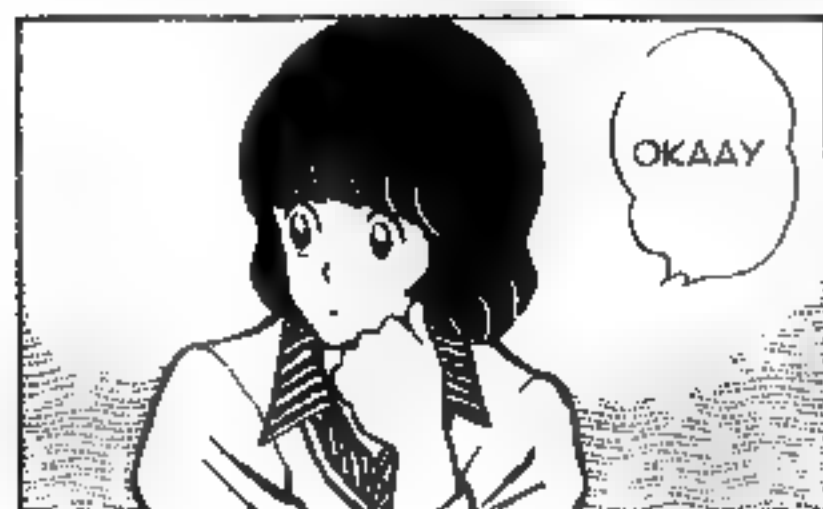
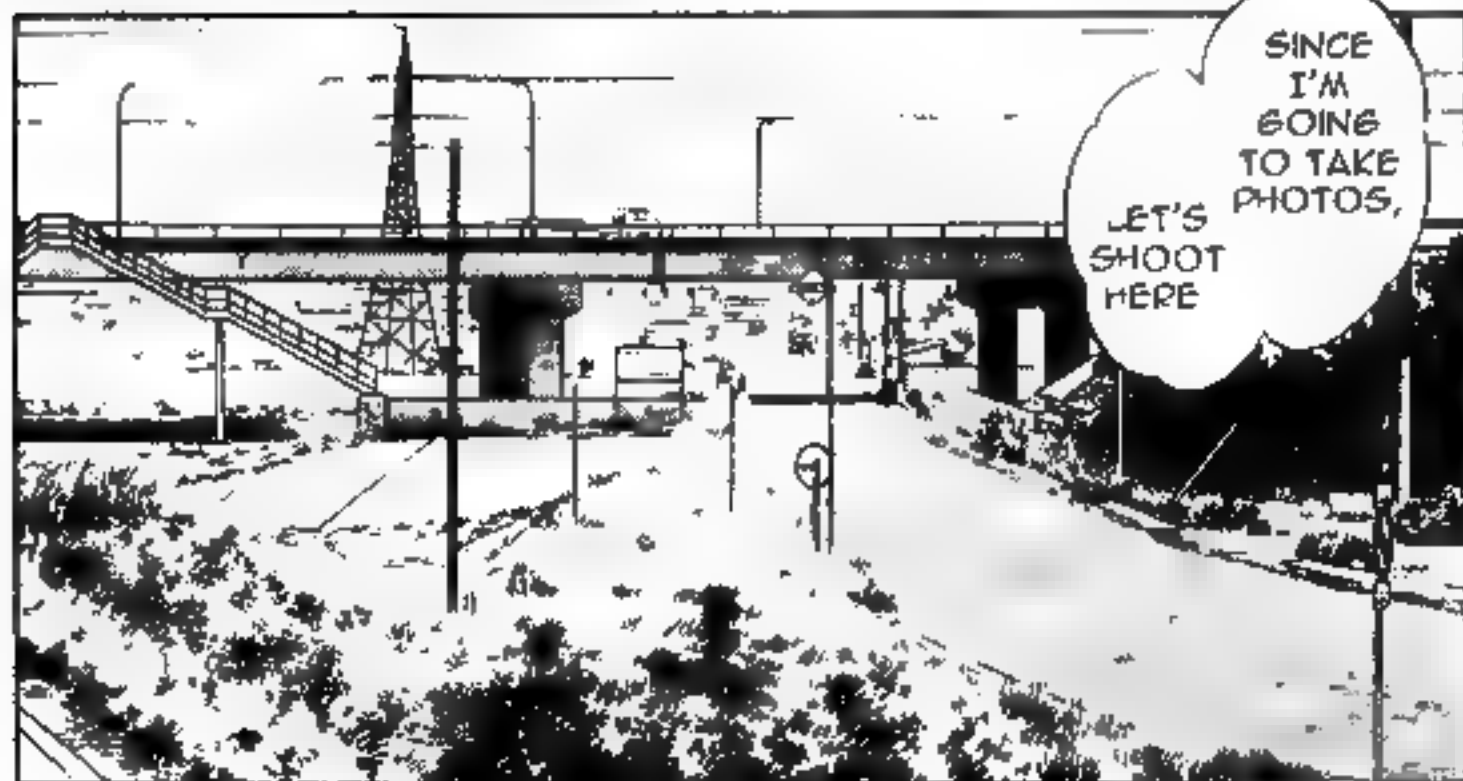
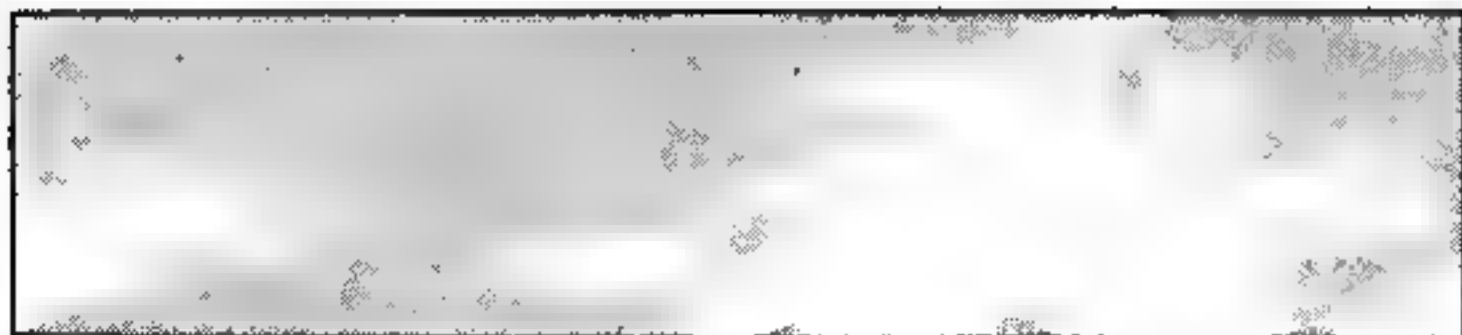


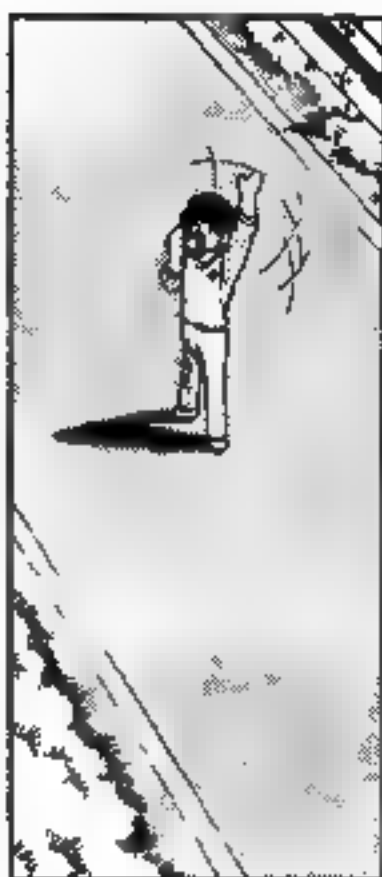
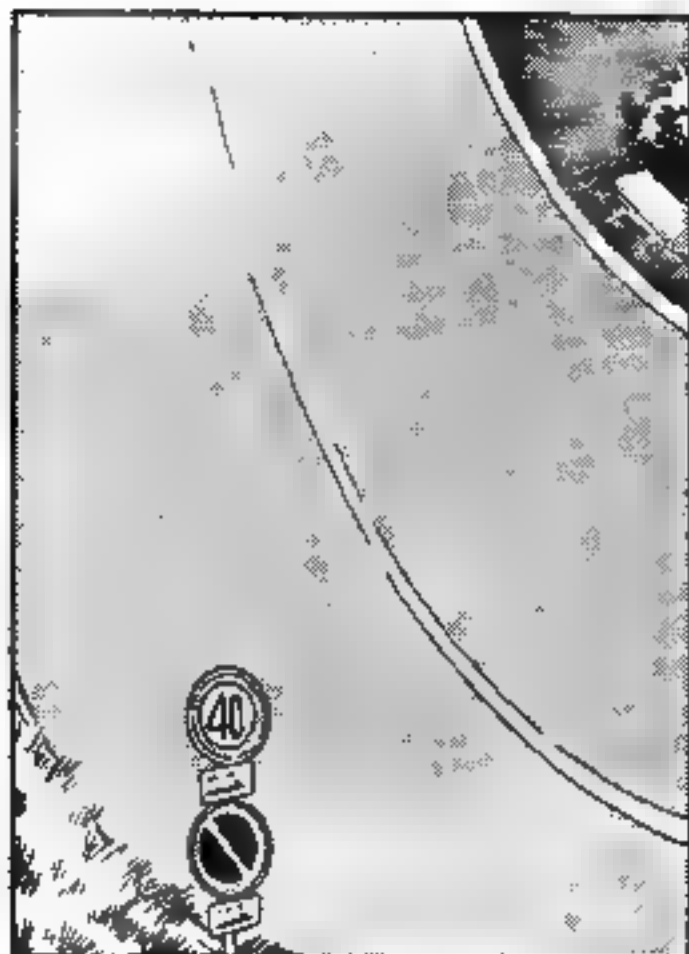


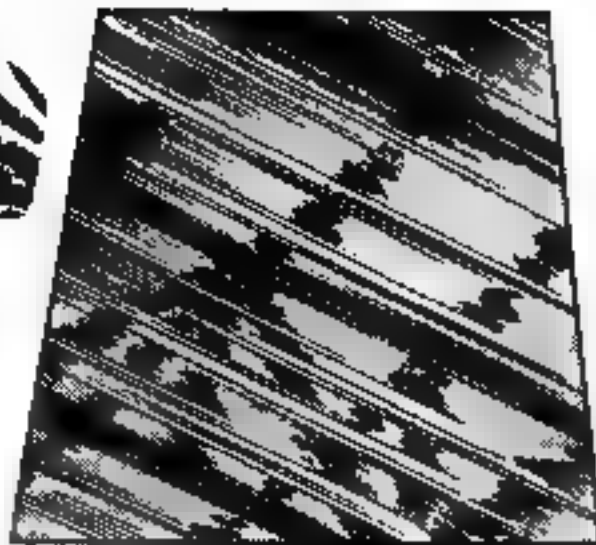
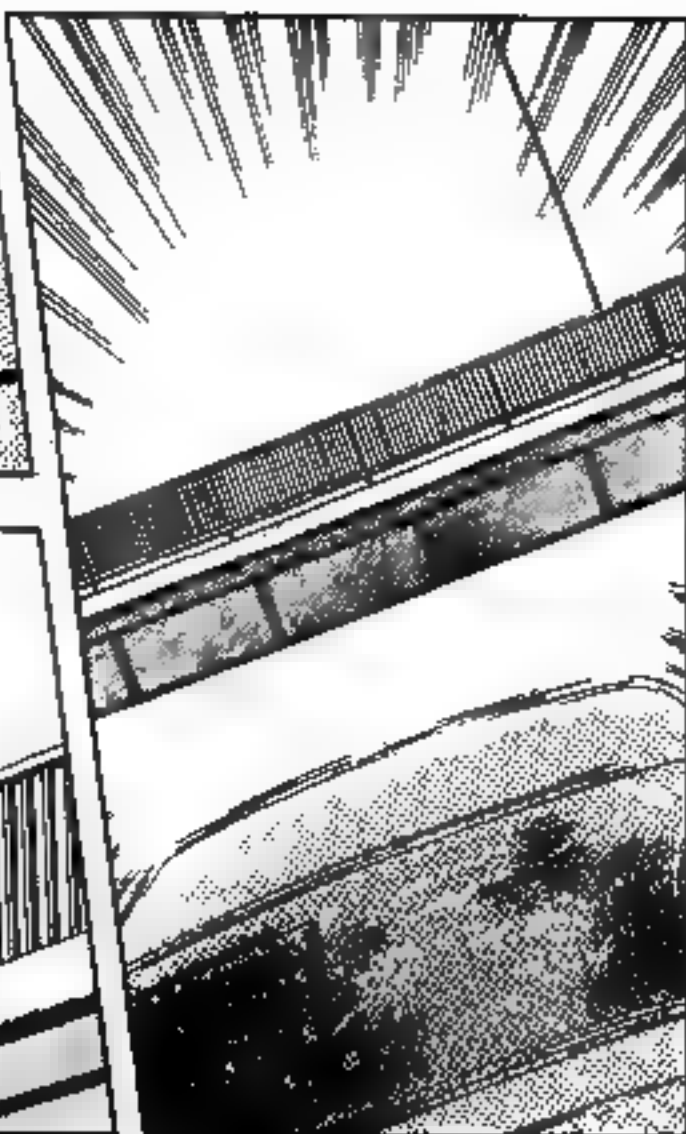


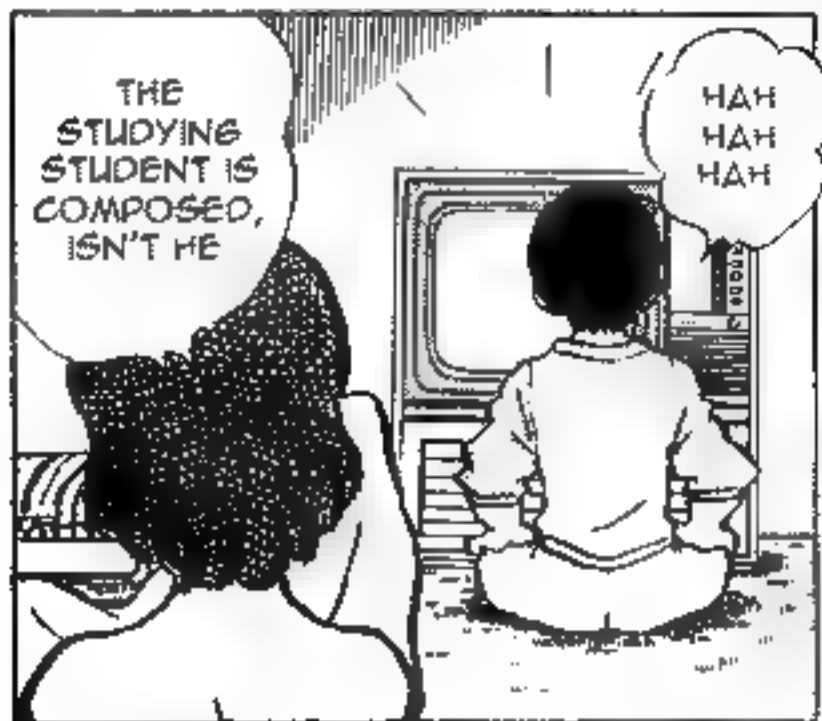
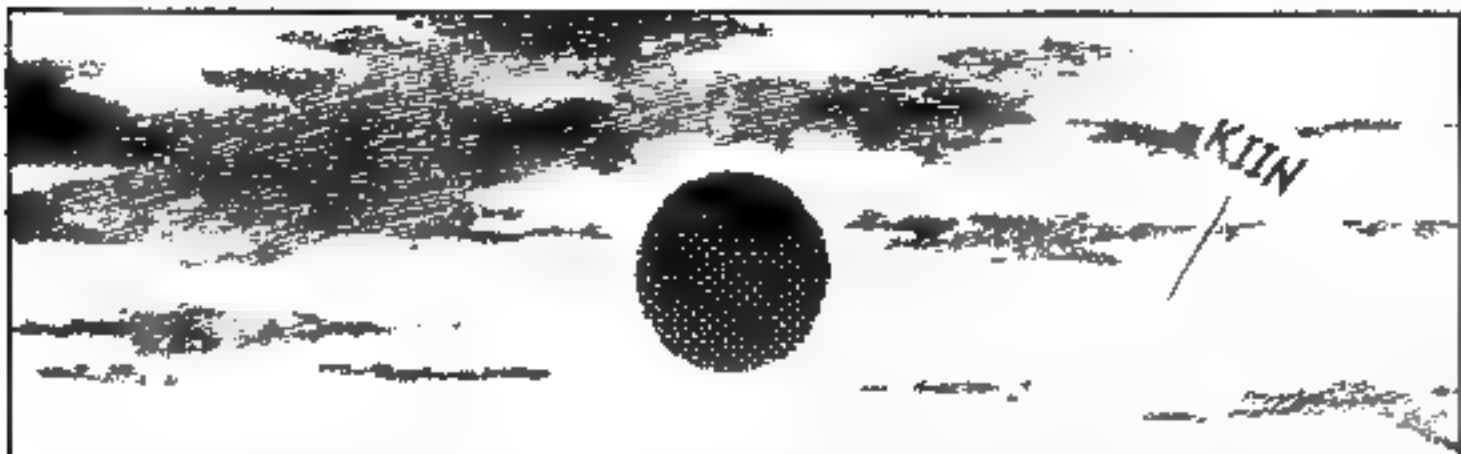






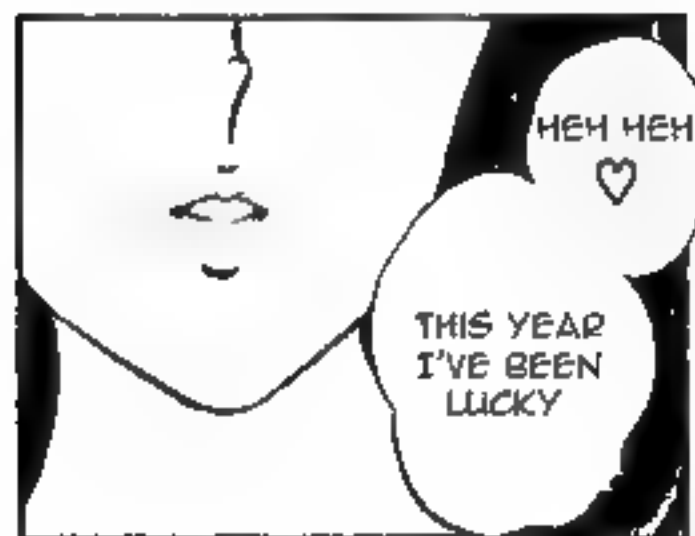


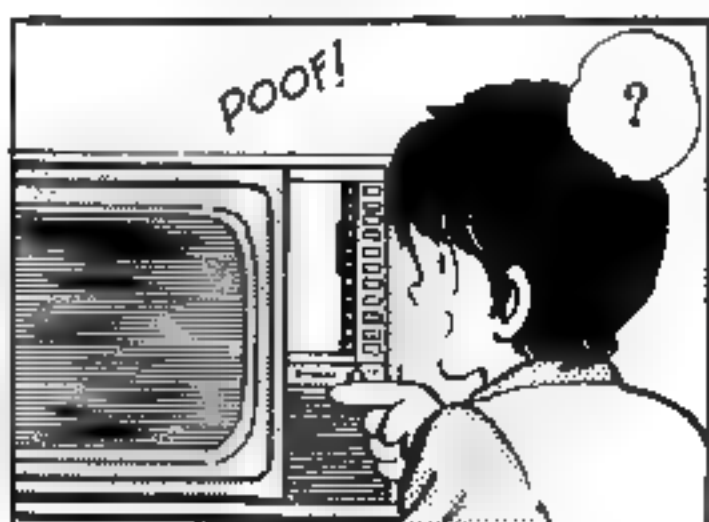






IF YOU WAIT  
A YEAR TO  
ENTER  
COLLEGE  
WE WILL  
BECOME  
CLASS-  
MATES,  
RIGHT





Translation by José 'Chopin' García  
Script Edit by Jane Tung & ketsugi  
Scans by ketsugi  
Image Edit by An Adachi Fan

# ● chapter 59

## Tests and Birthdays



brought to you by

# Mugen-Manga

#mugen@irc.enterthegame.com  
<http://www.mugen-anime.net>

Blue  
sky...

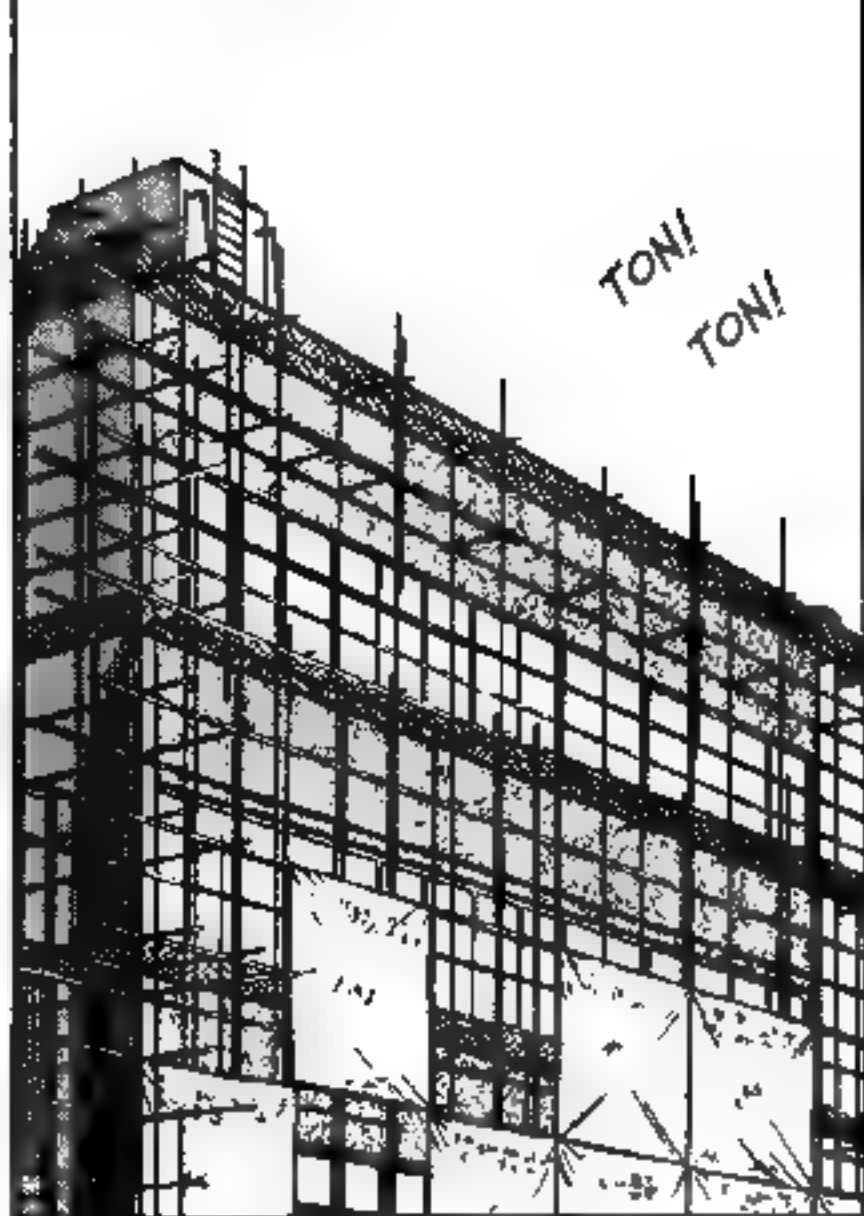
...Sky!!

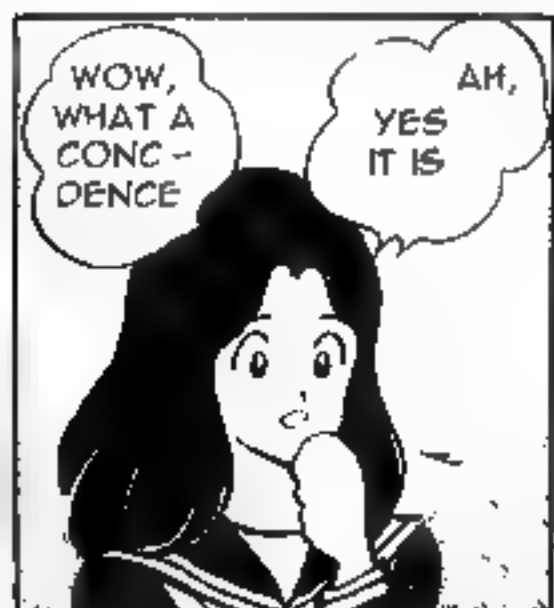
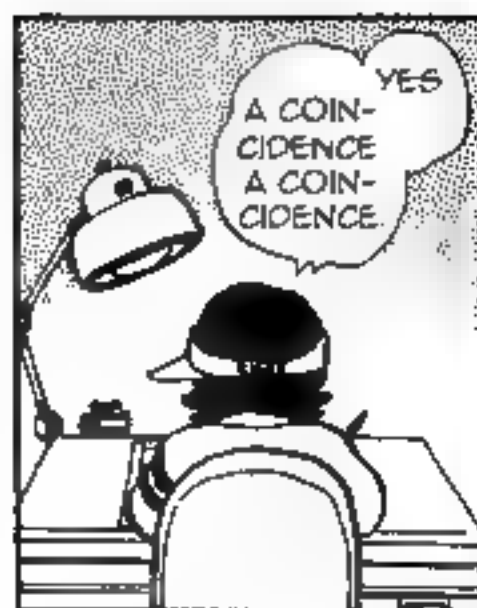
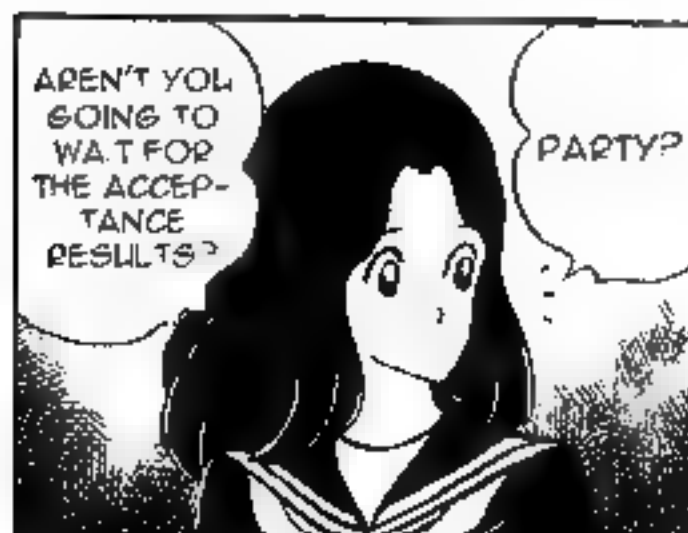
white  
clouds...

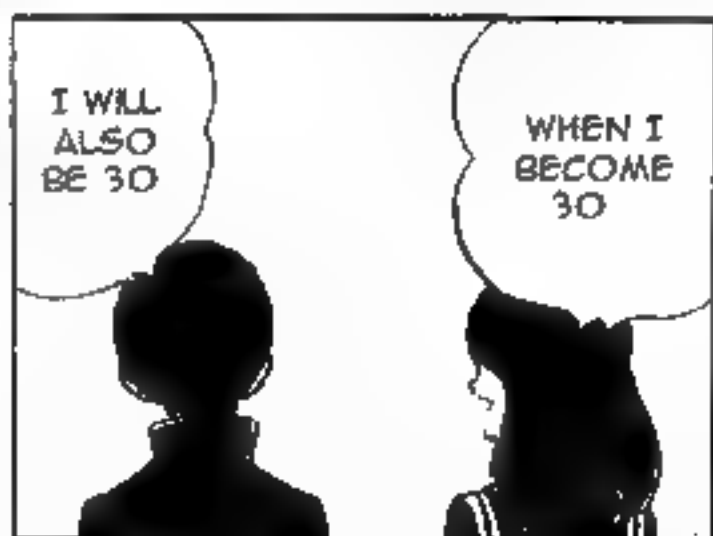
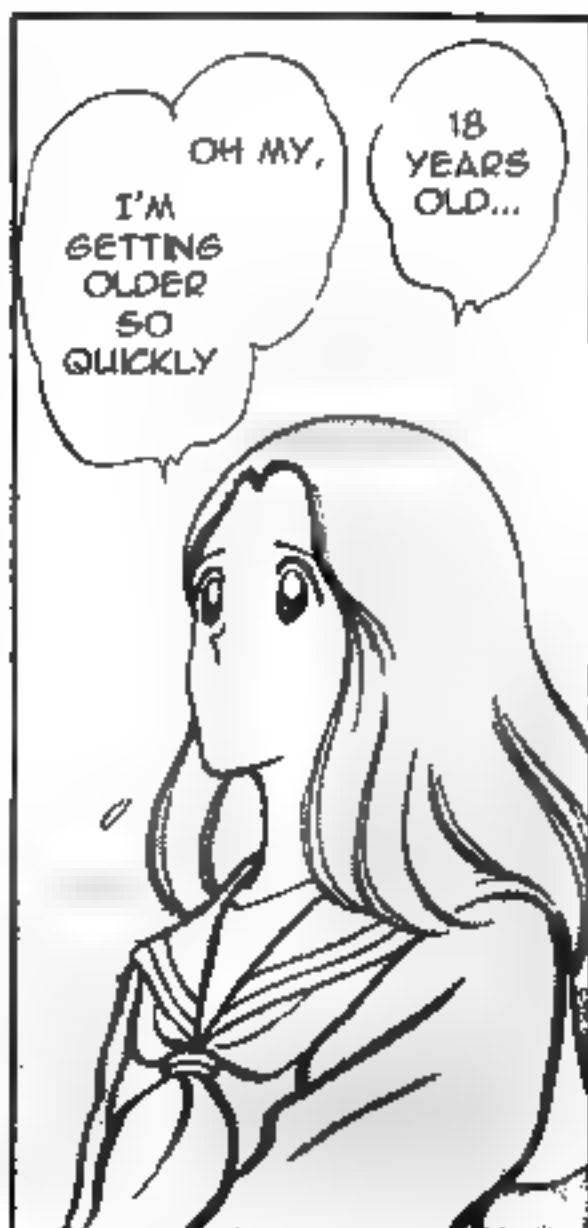
ahh,

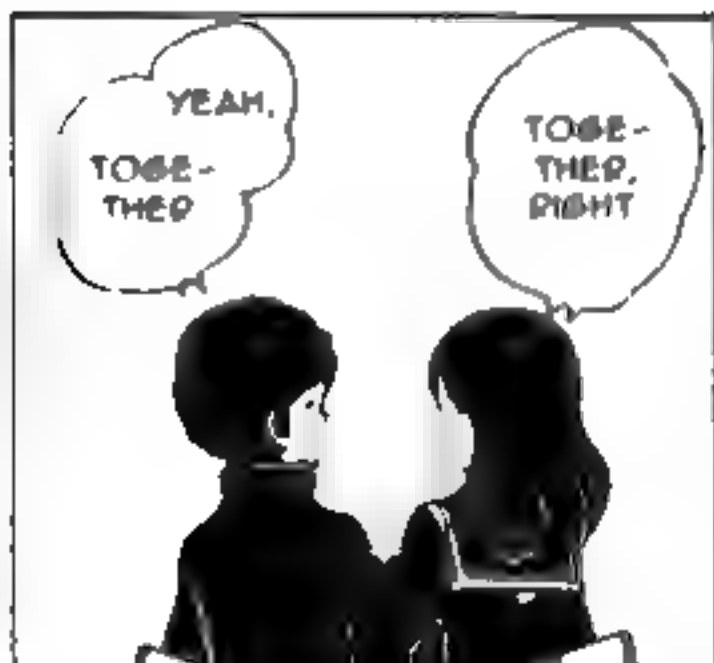
how  
should I  
say it...







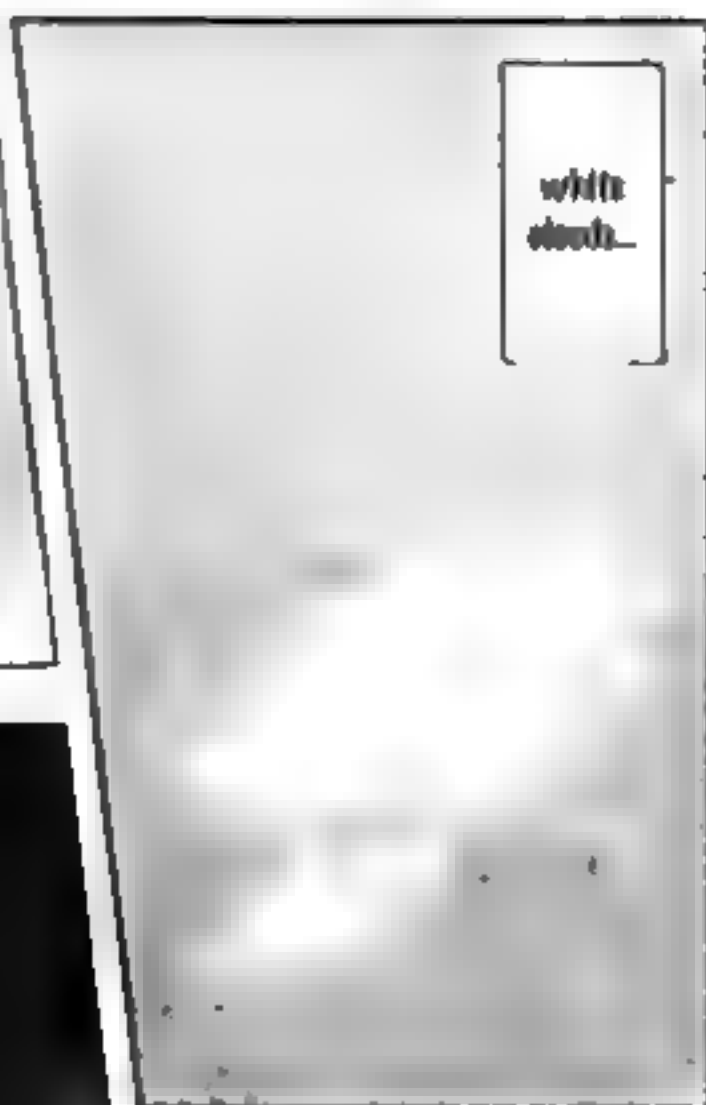




The  
sky...



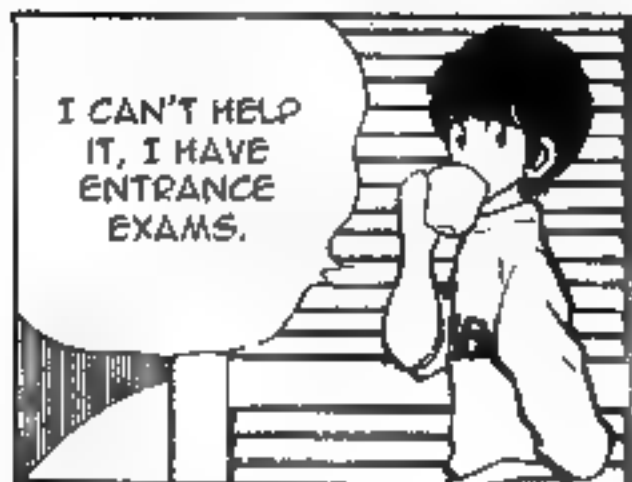
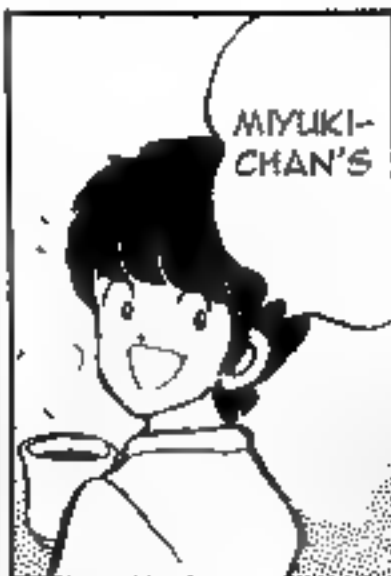
ah,  
how  
should I  
say it...

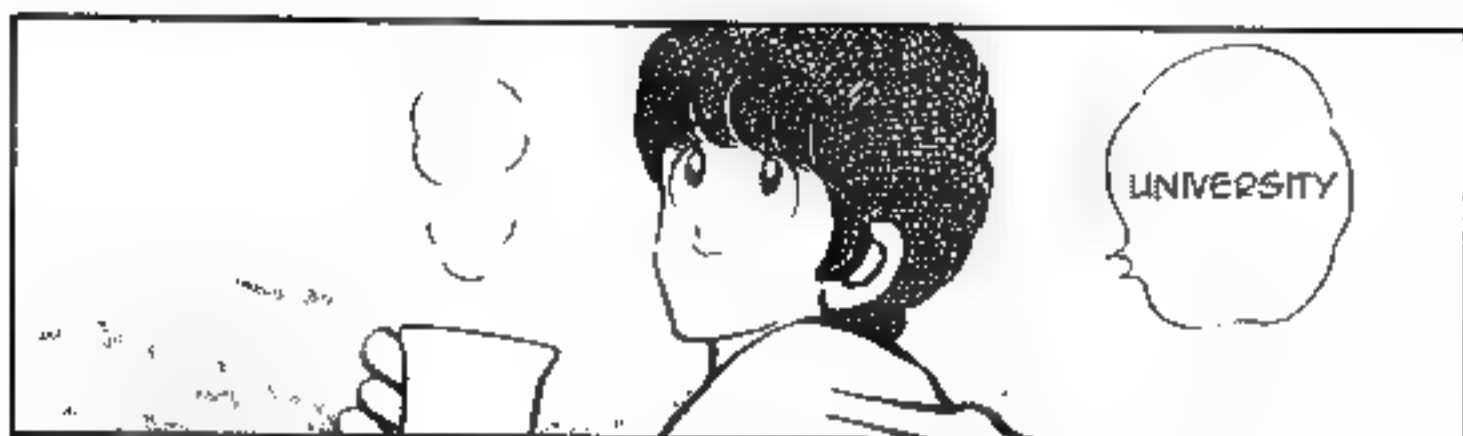


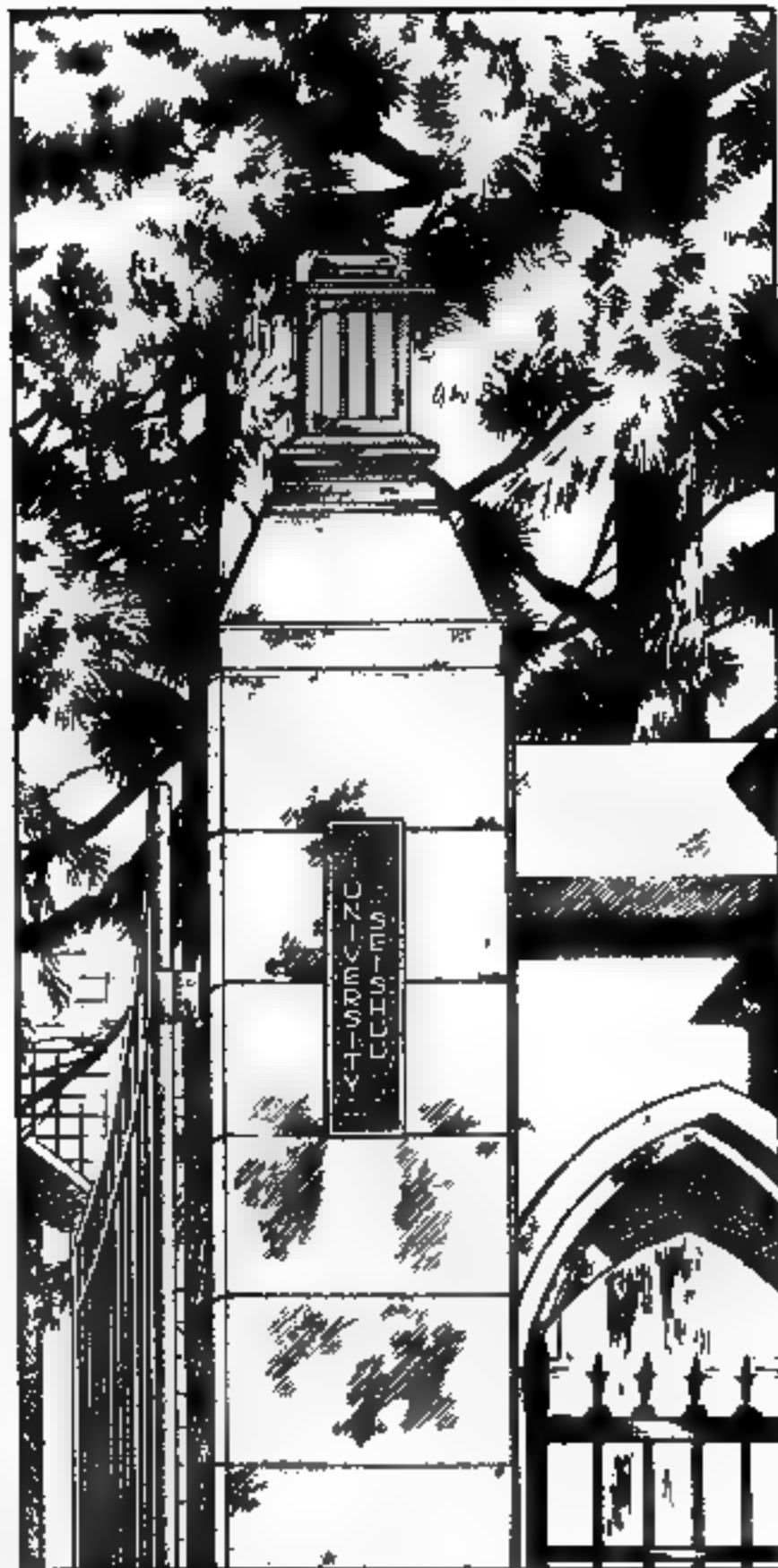
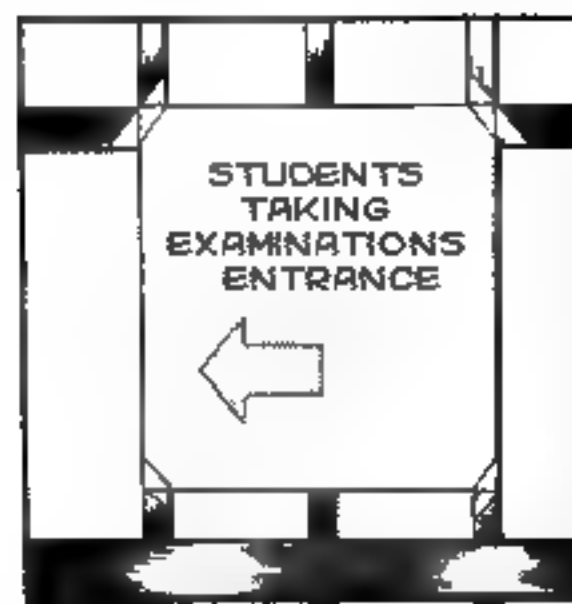
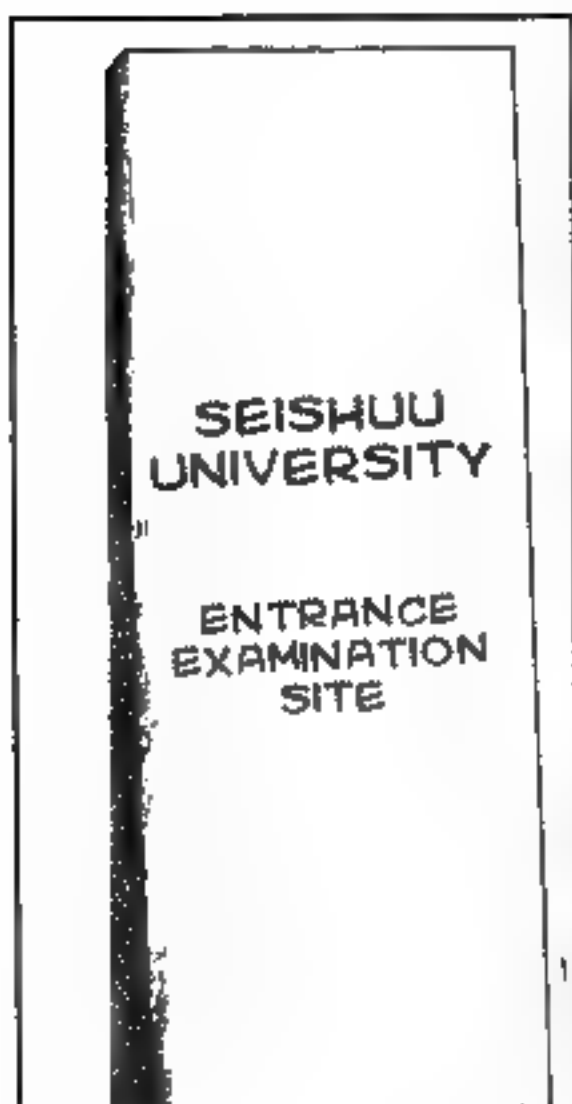
white  
clouds...

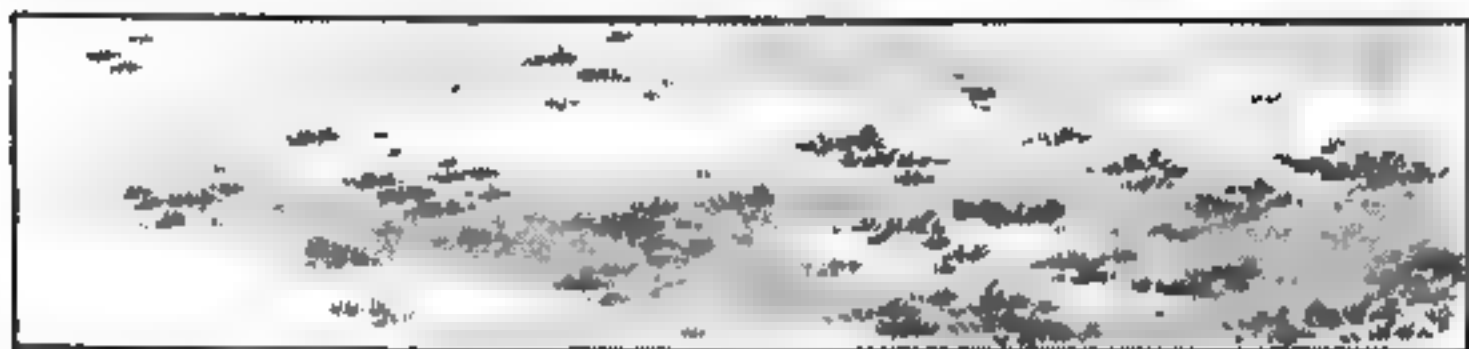
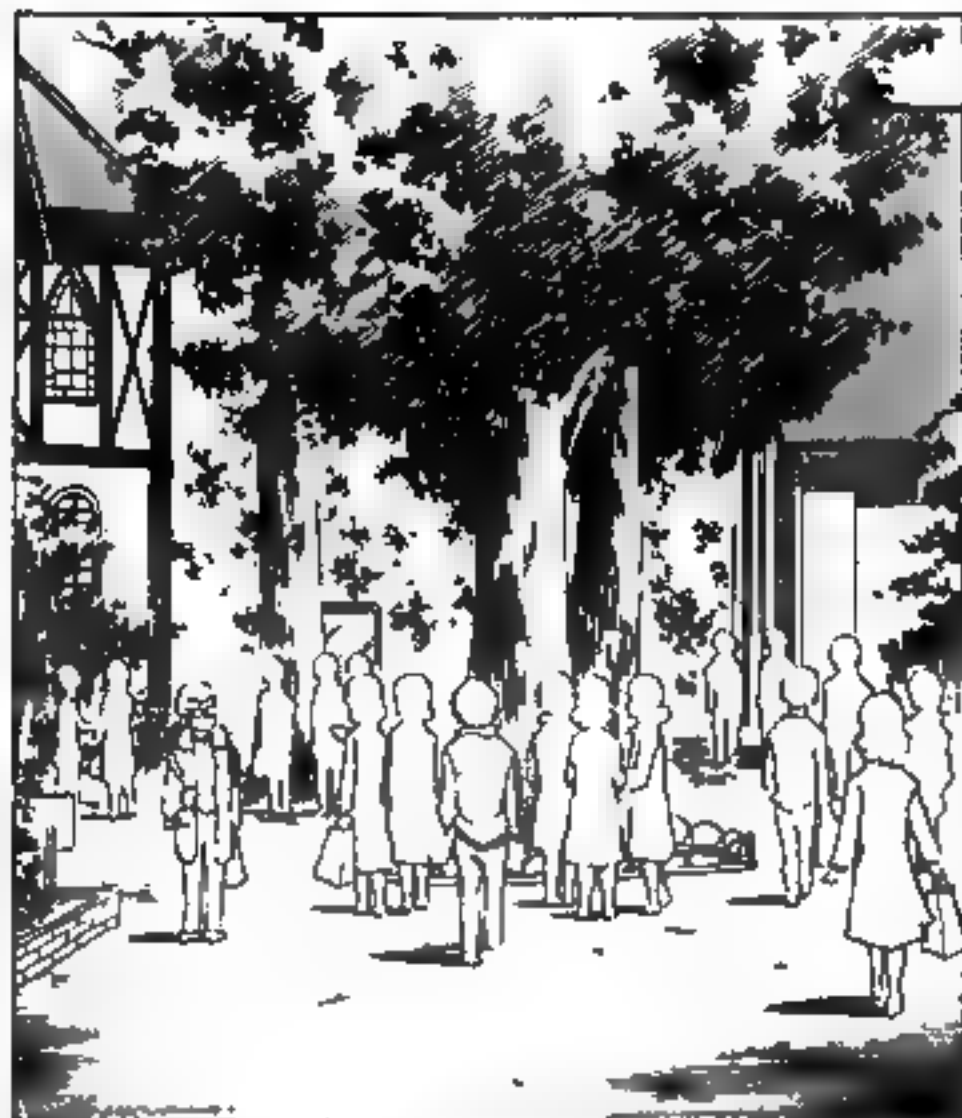


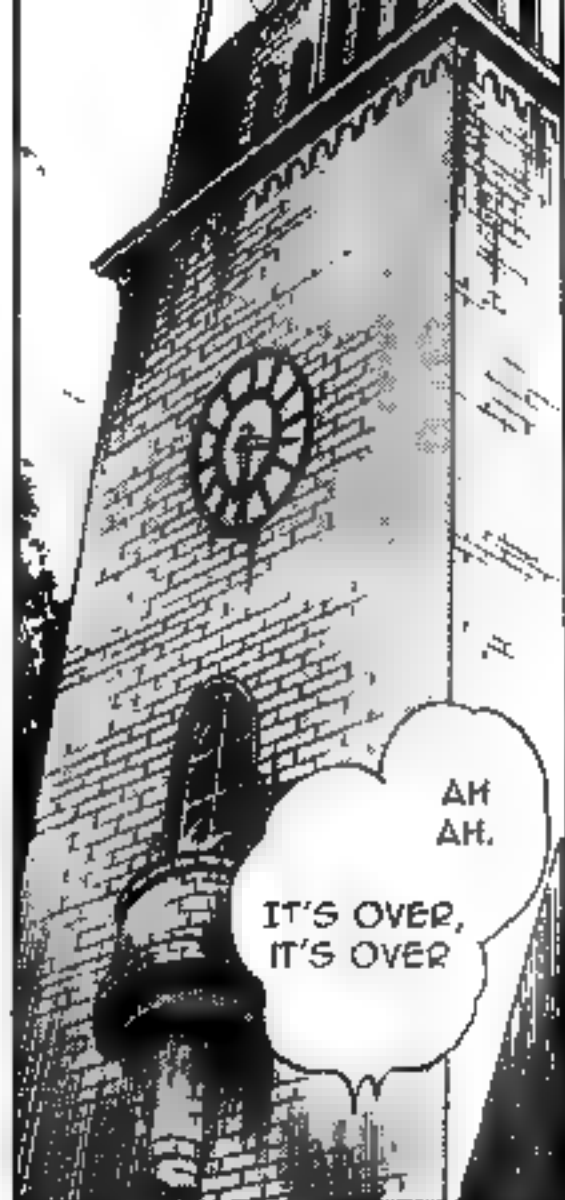


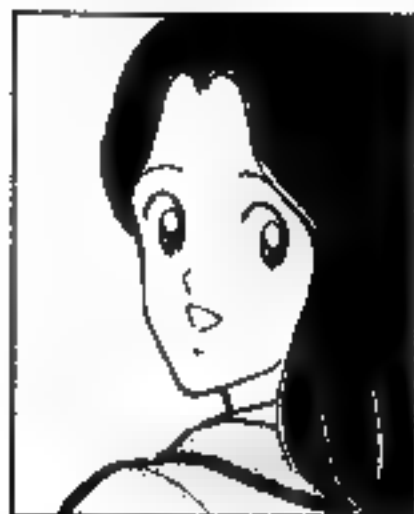
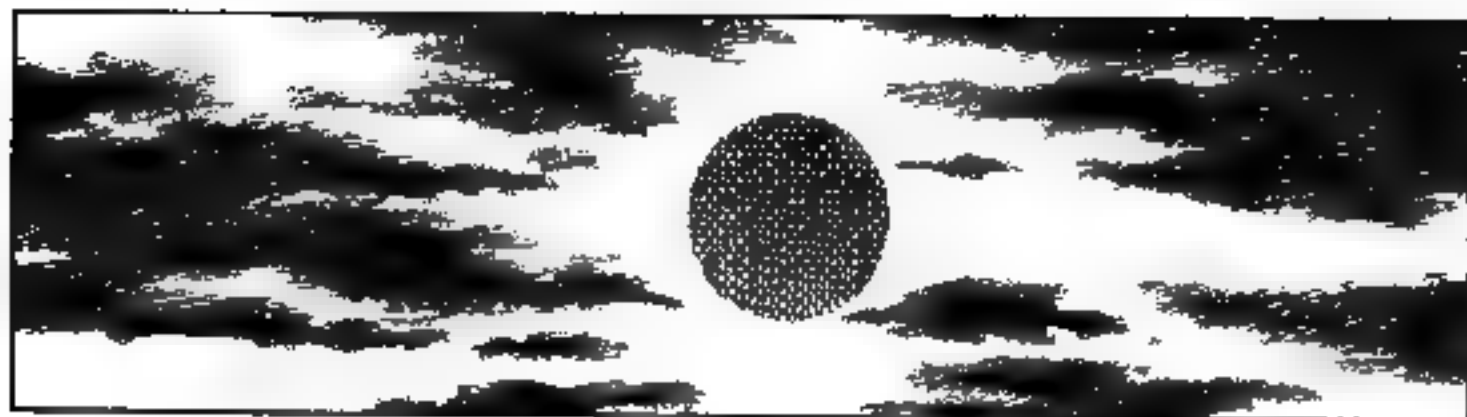


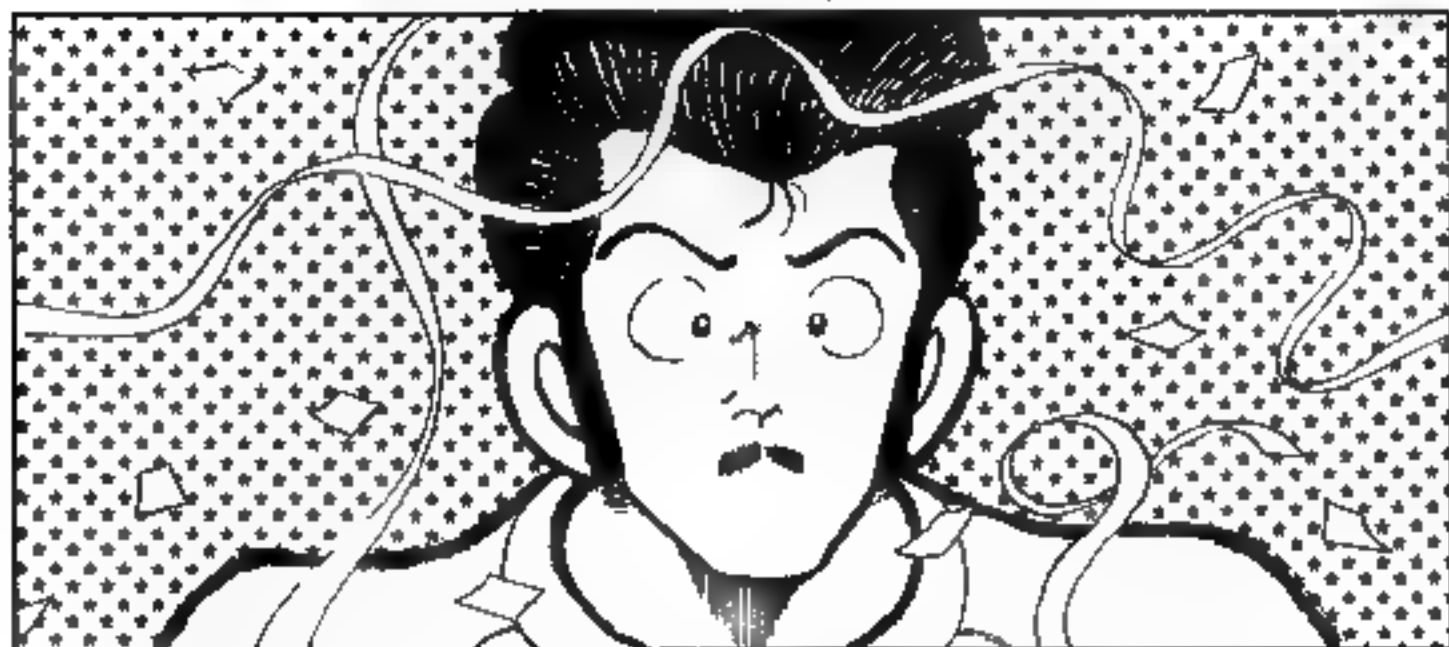


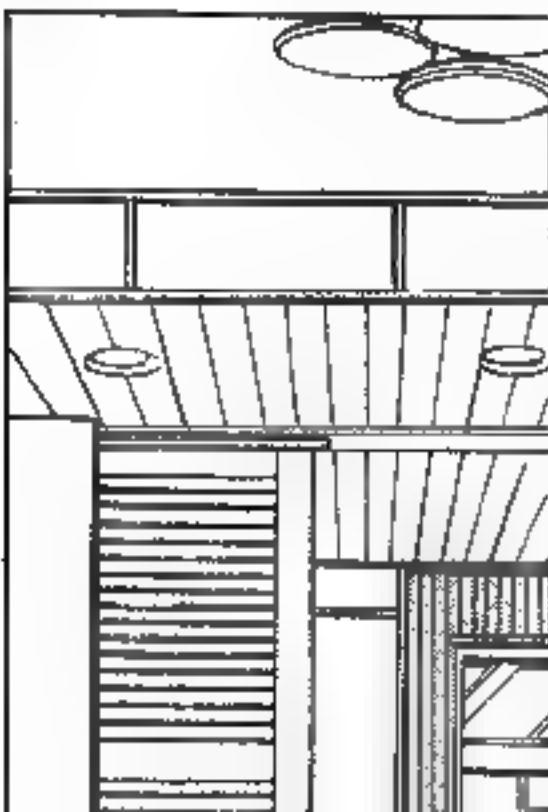
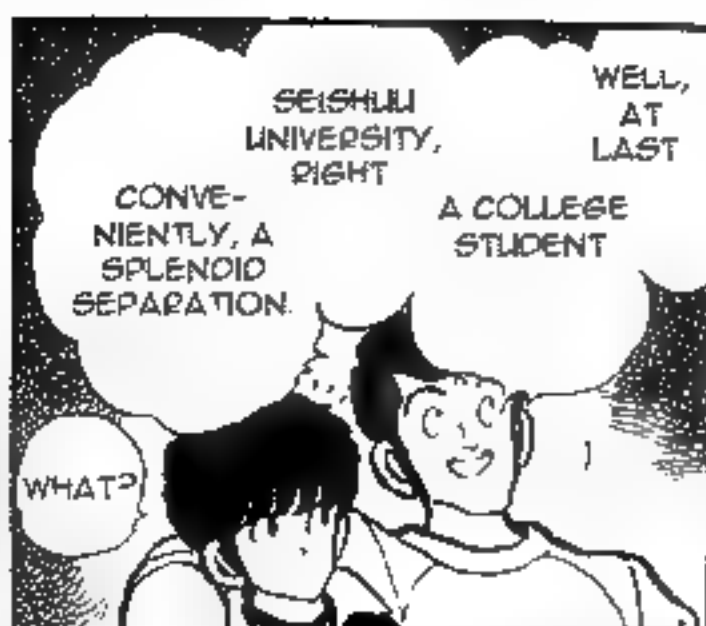


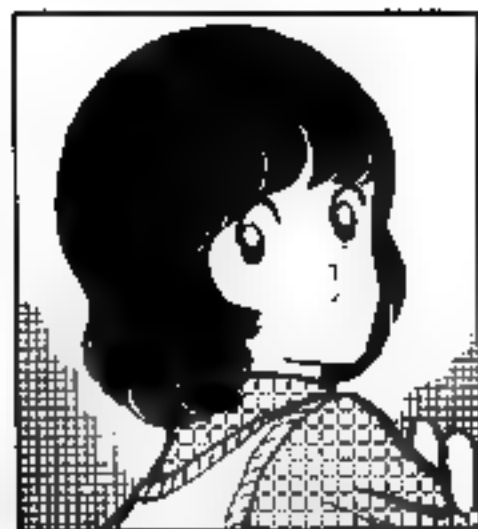


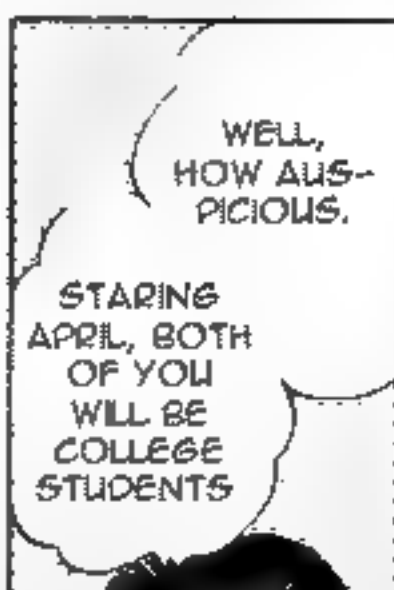
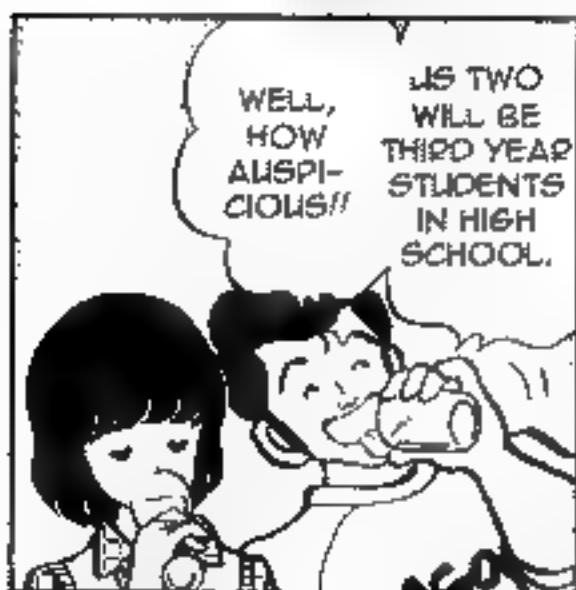














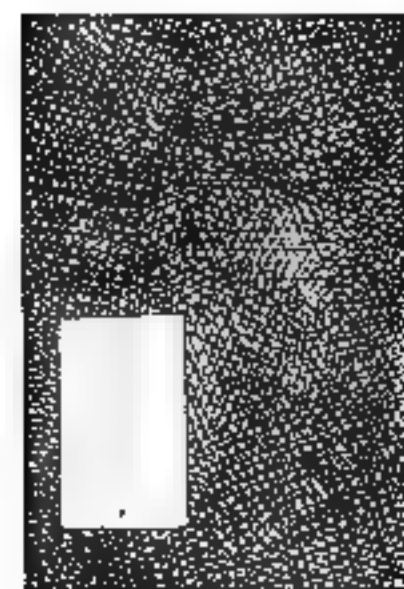
the most  
dangerous  
time for  
a girl..



Out of my  
reach for  
one year..



Masato  
leaves,  
Miyuki stays  
behind..



No matter  
how much  
I worry, it  
is already  
hopeless...

But...

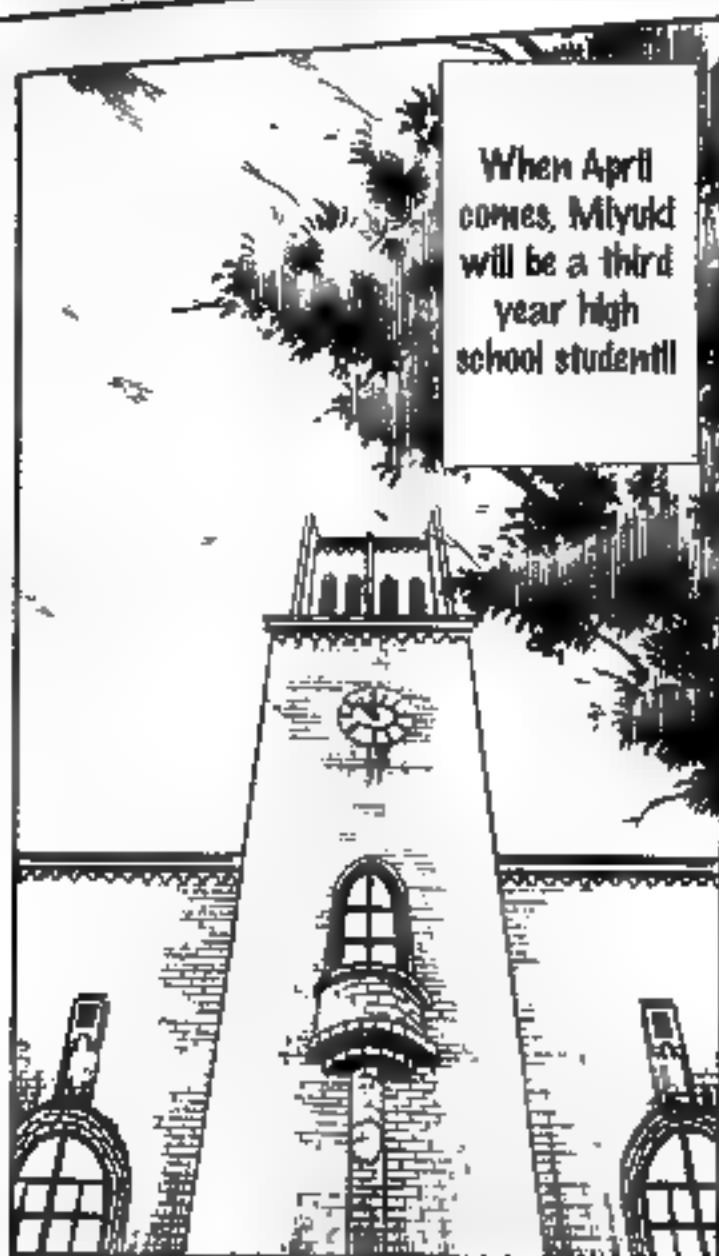
When April  
comes,  
we'll be  
apart...

When  
April  
comes, ...

|    |      |      |
|----|------|------|
| 75 | 994  | 1040 |
| 77 | 997  | 1042 |
| 78 | 1001 | 1057 |
| 80 | 1005 | 1058 |
| 82 | 1010 | 1061 |
| 85 | 1018 | 1064 |
| 89 | 1023 | 1068 |
| 91 | 1026 | 1072 |
| 93 | 1033 | 1074 |

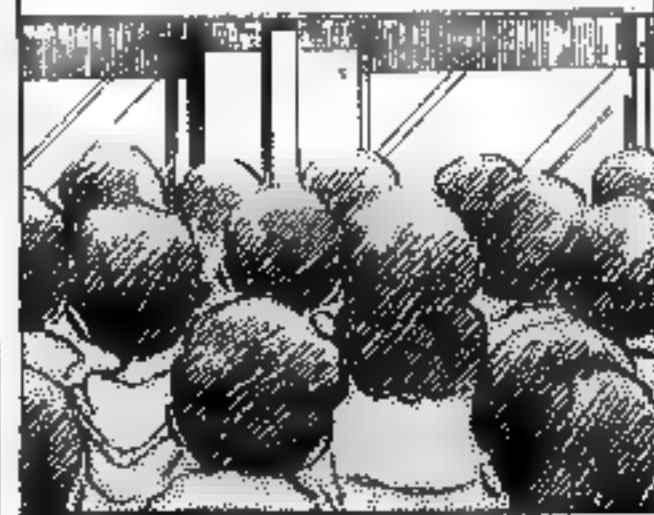
When April  
comes, Miyuki  
will be a third  
year high  
school student!!

1293  
1297  
1305  
1307

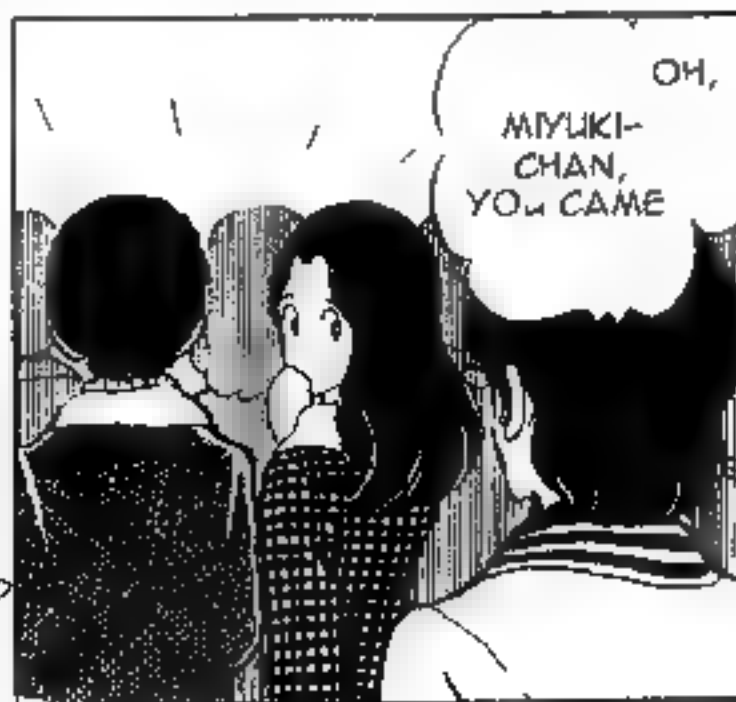




|     |      |      |      |
|-----|------|------|------|
| 861 | 1890 | 1918 | 1940 |
| 865 | 1893 | 1920 | 1945 |
| 868 | 1895 | 1921 | 1947 |
| 871 | 1898 | 1924 | 1950 |
| 873 | 1900 | 1926 | 1952 |
| 875 | 1902 | 1929 | 1953 |
| 879 | 1904 | 1933 | 1956 |
| 882 | 1910 | 1936 | 1960 |
| 885 | 1913 | 1937 |      |



|      |      |      |
|------|------|------|
| 1996 | 2012 | 2013 |
| 1997 | 2014 | 2013 |
| 1000 | 2015 | 2012 |





IF I REMEMBER  
CORRECTLY

YOUR SEAT  
WAS BETWEEN  
ME AND  
MIYUKI-CHAN,  
RIGHT?



OH, WAKA-  
MATSU-  
KUN

WHAT WAS  
YOUR  
NUMBER?



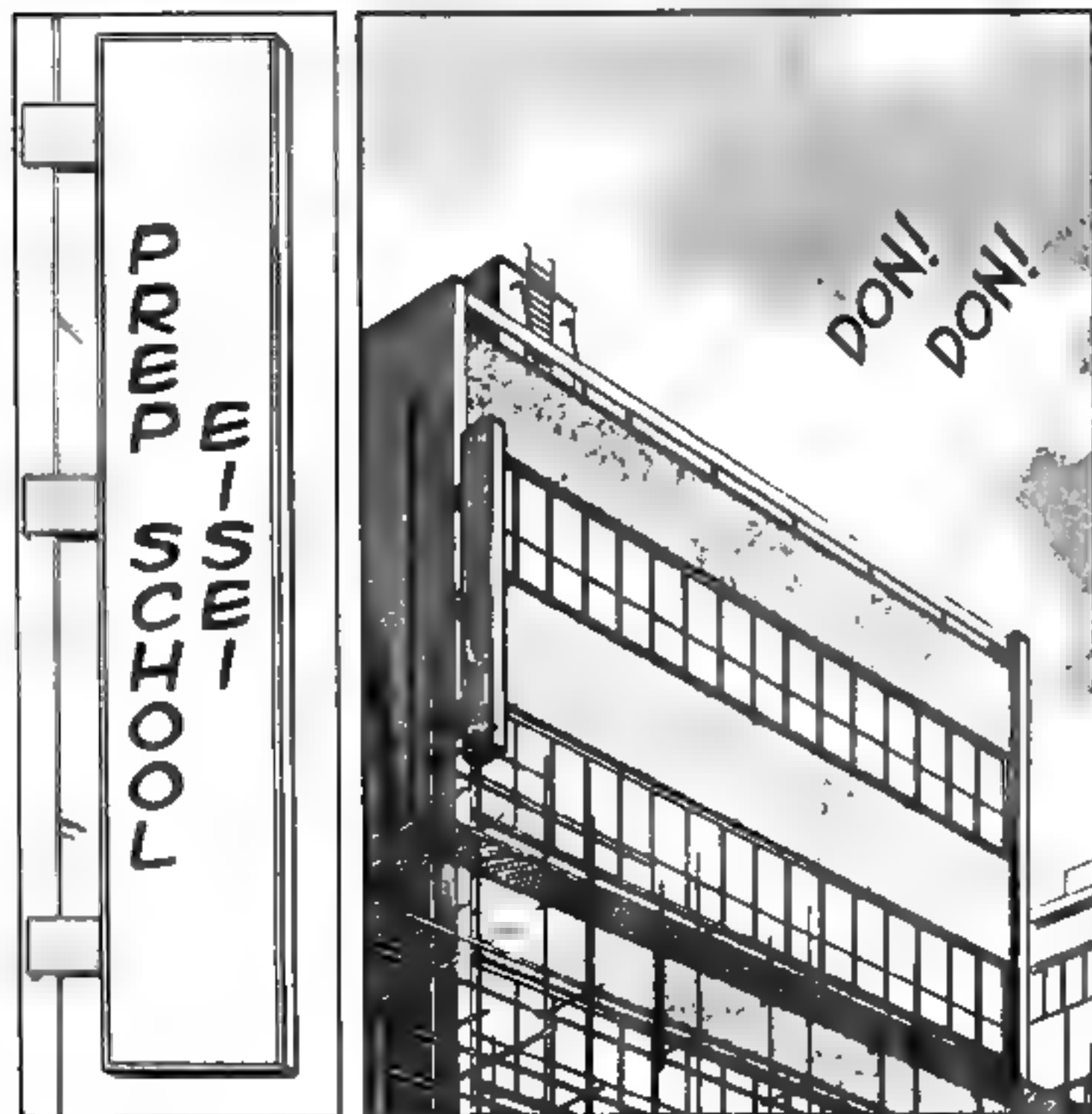
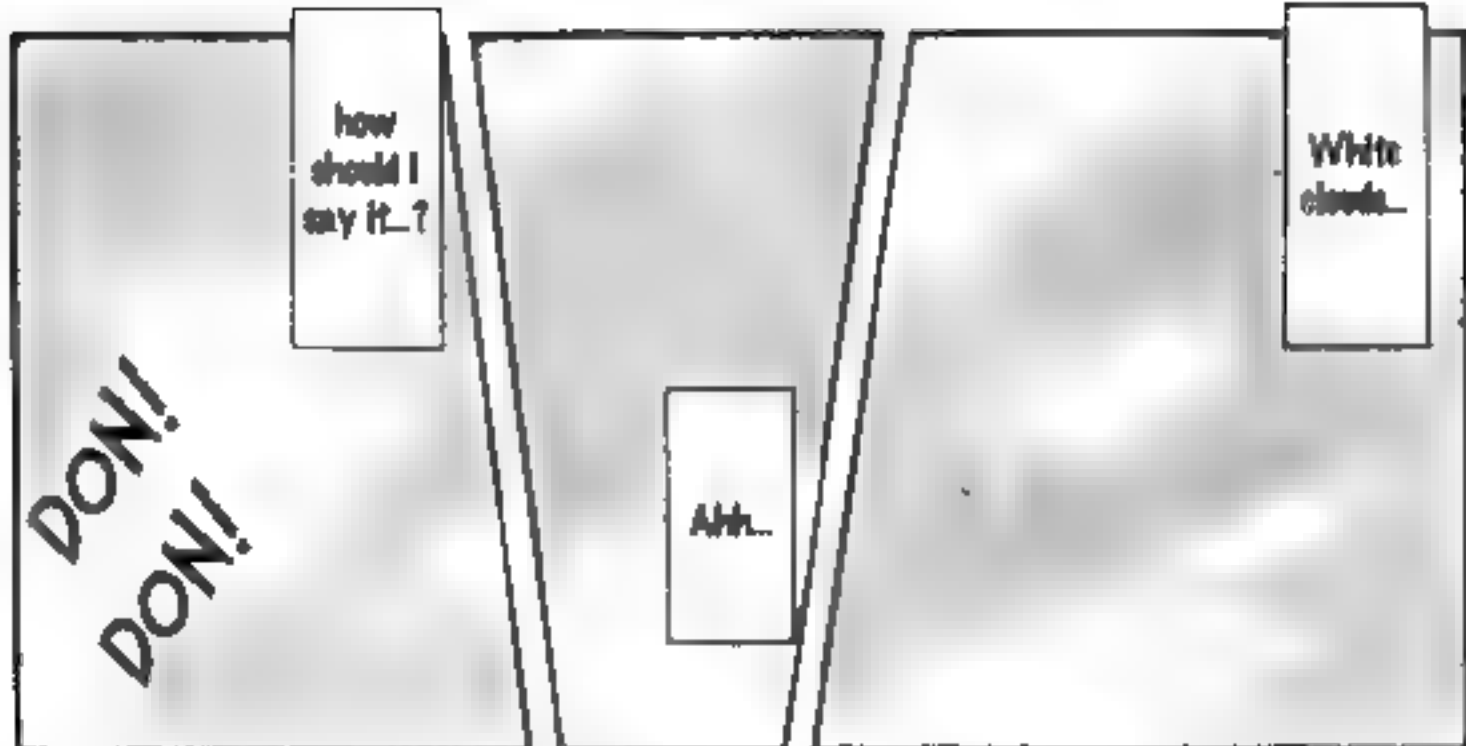
LET'S GET  
ALONG  
AGAIN FOR  
FOUR YEARS,  
OKAY,  
MIYUKI-  
CHAN?

ANYWAY,  
STARTING  
IN APRIL,



Blue sky...

Sky...



# ● Chapter 60

## GoodBye, Seika High

Translation by José 'Chepin' Garcia  
Script Edit by Jane Tung & ketsugi  
Scans by ketsugi  
Image Edit by An Adachi Fan



brought to you by  
**Mugen-Manga**

#mugen@rc.enterthegame.com  
<http://www.mugen-anime.net>



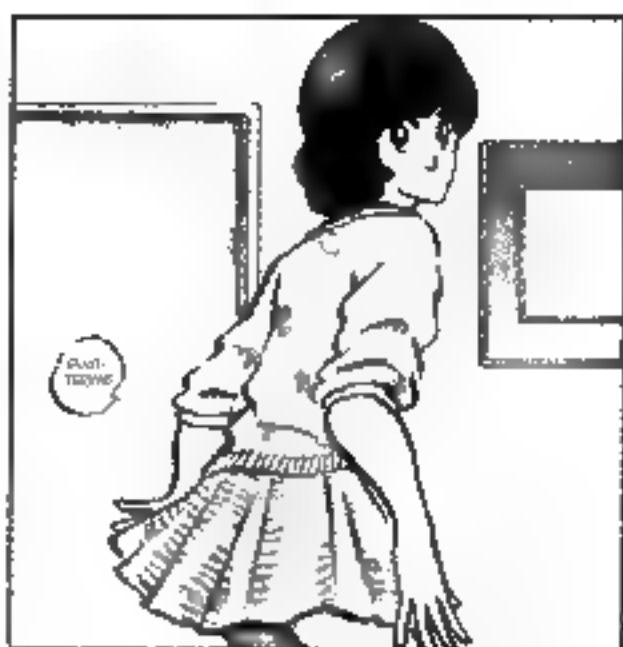
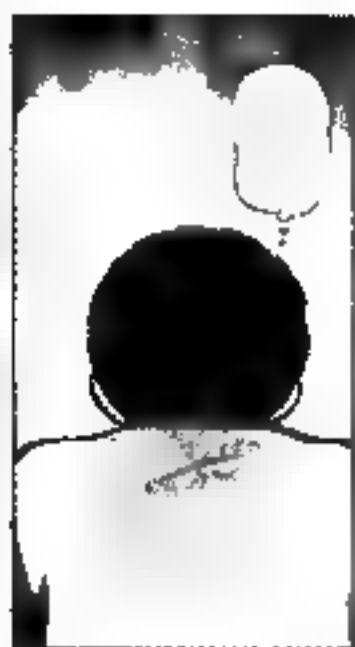
The  
cherry  
blossoms  
that didn't  
bloom...

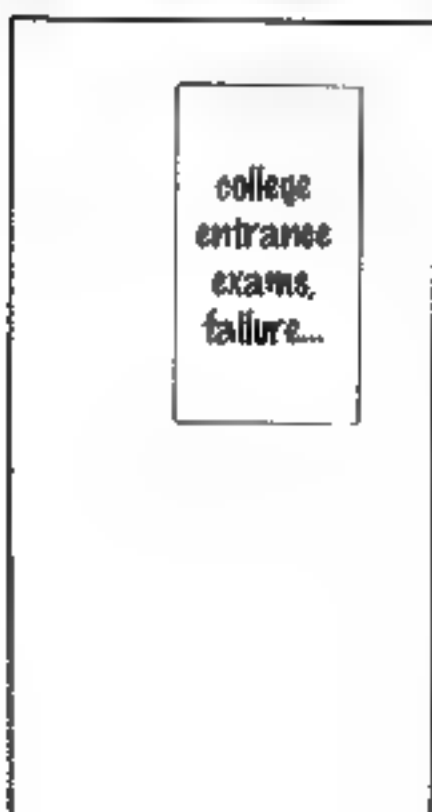


scat-  
tered...

The  
approaching  
spring  
before us..

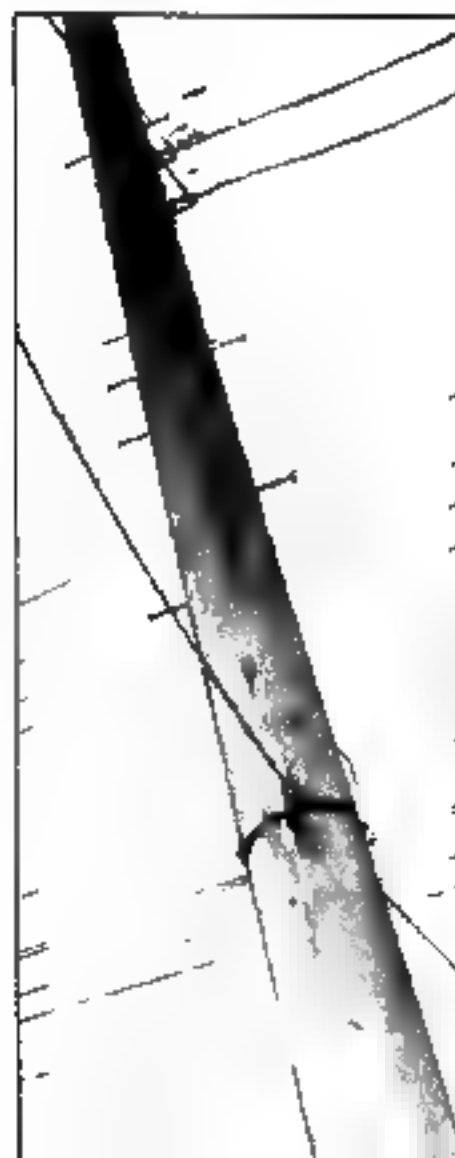
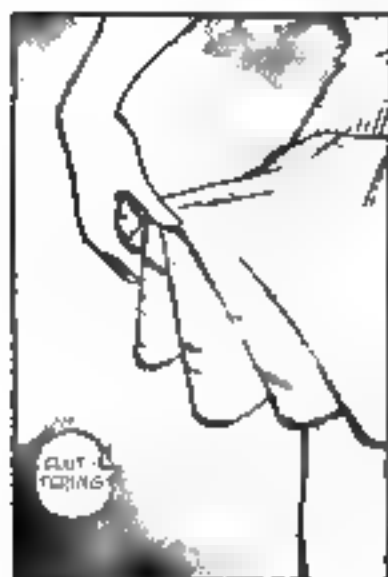


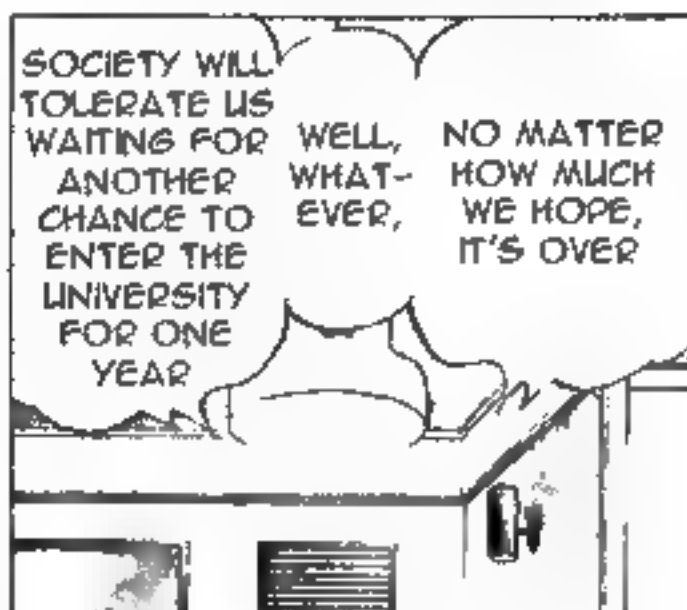






RRRRRRRRRR







The summer  
when we  
were first  
year high  
school  
students...  
huh...



Miyuki-  
chan...



the  
black  
bikini...



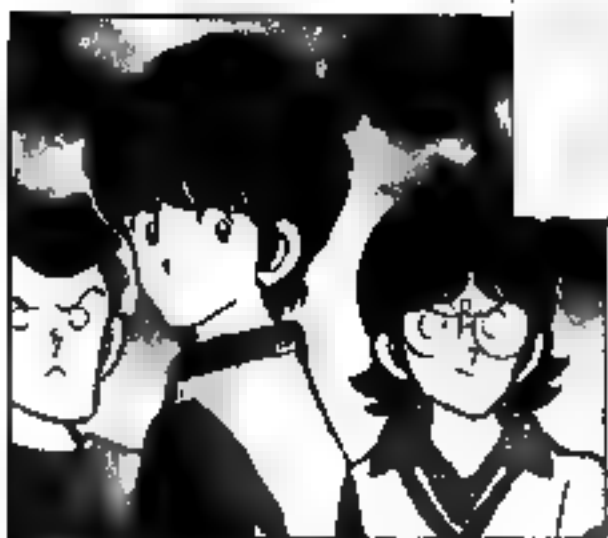
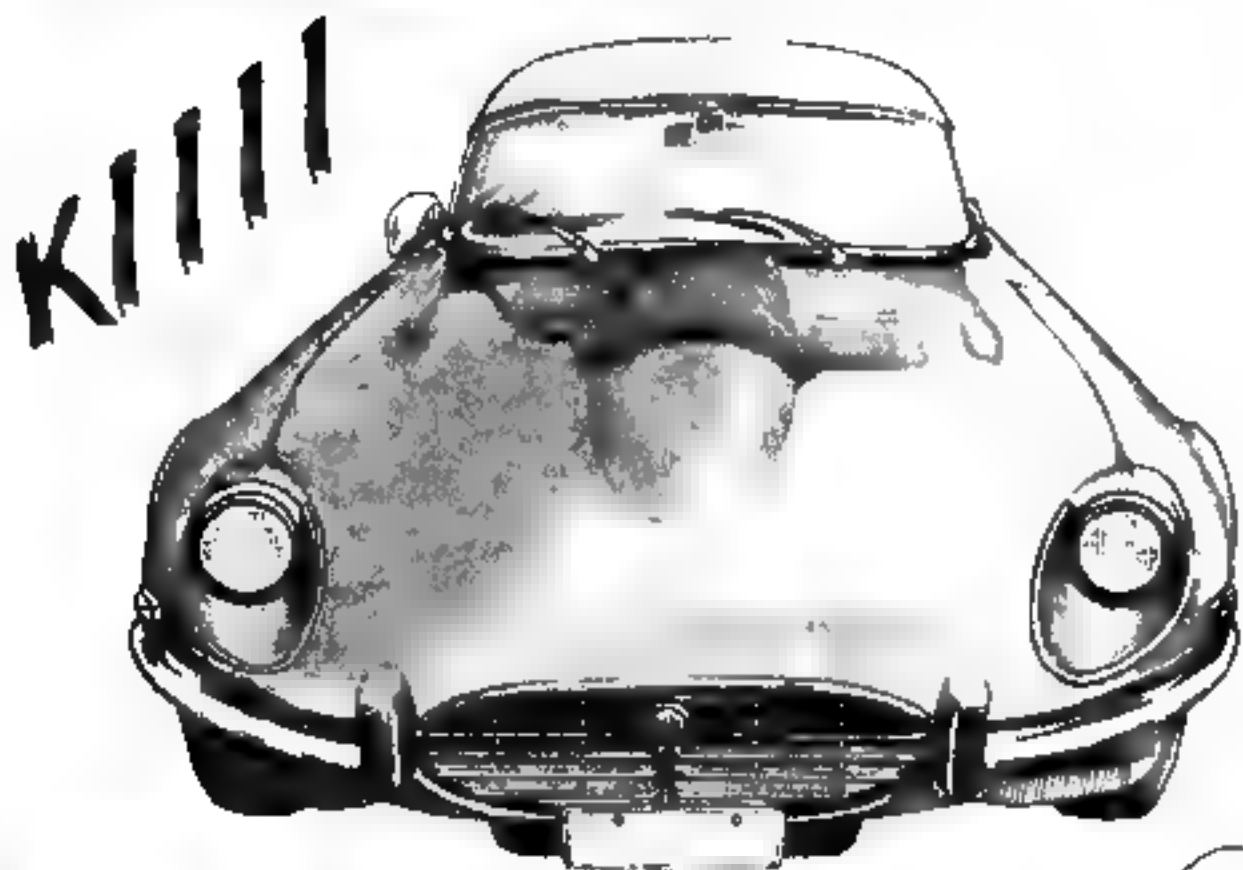
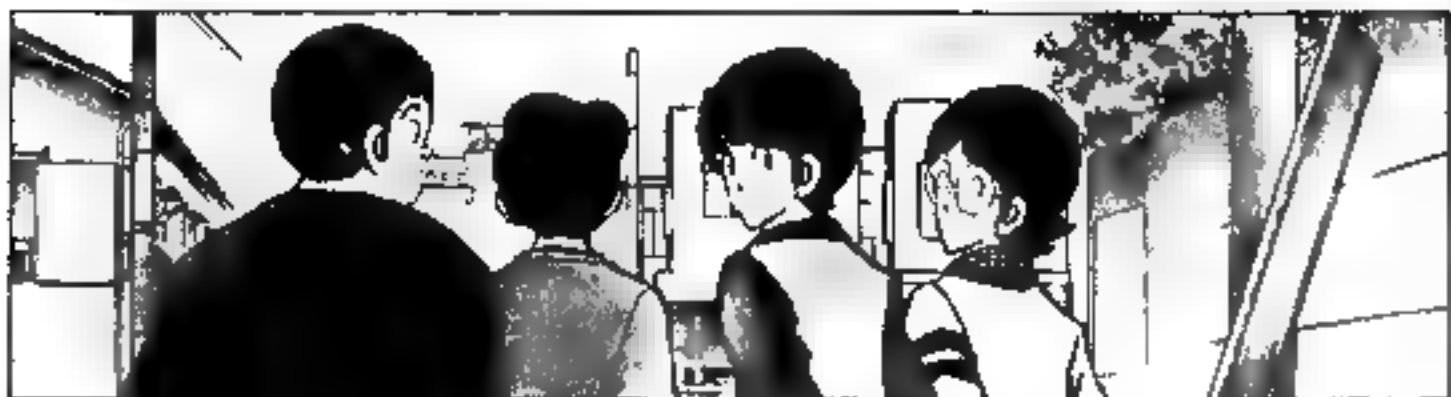
ahh ahh

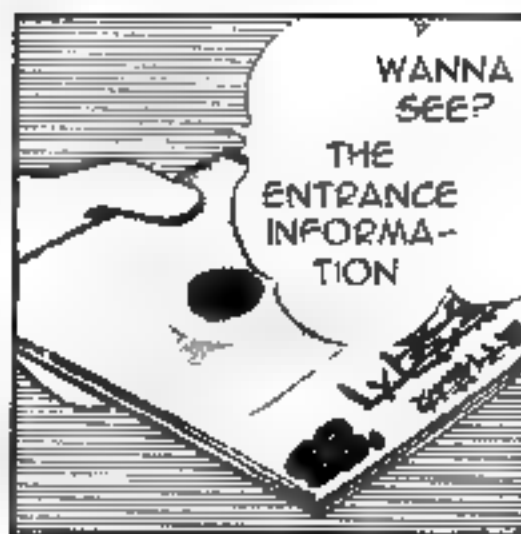
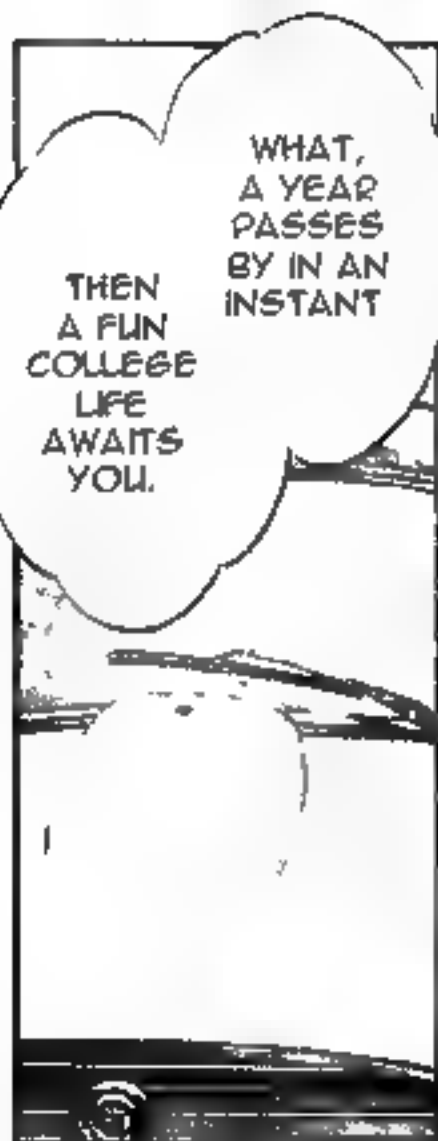


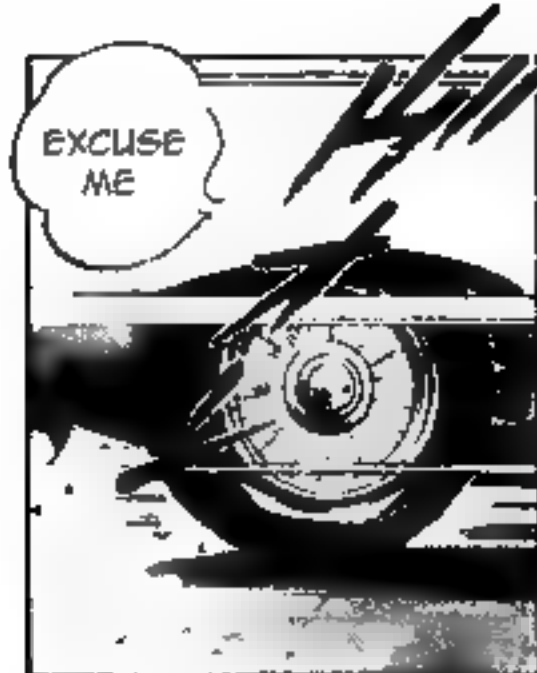
congratula-  
tions on  
your success  
on the  
entrance  
exams...

IT'S SUCH  
A NICE  
WEATHER  
ISN'T IT?

YEAH







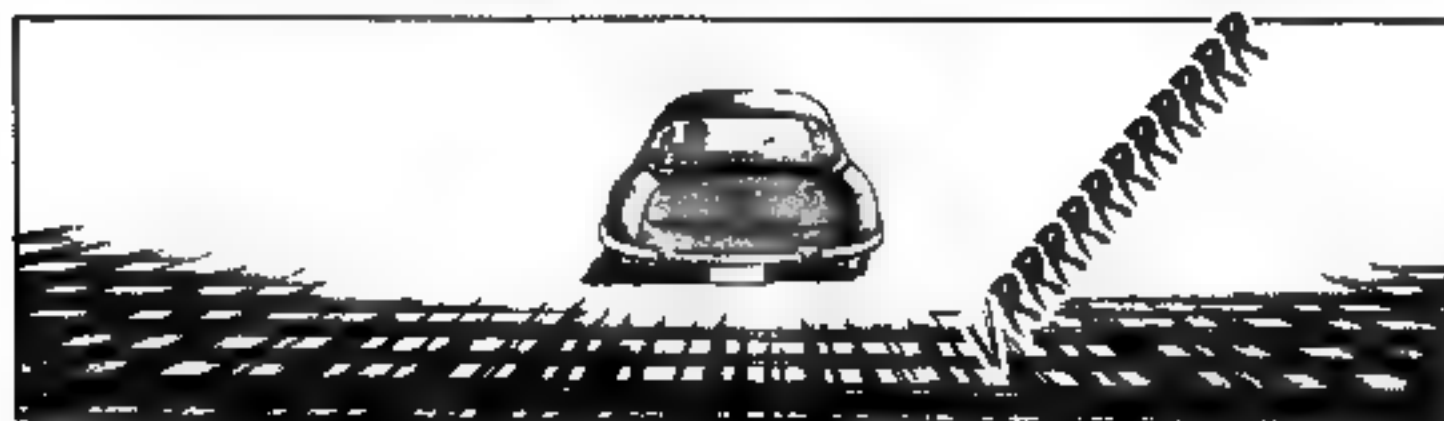
EXCUSE  
ME

What!?



I'M OFF TO  
ASK MIYUKI-  
CHAN OUT  
FOR A DRIVE

WELL,

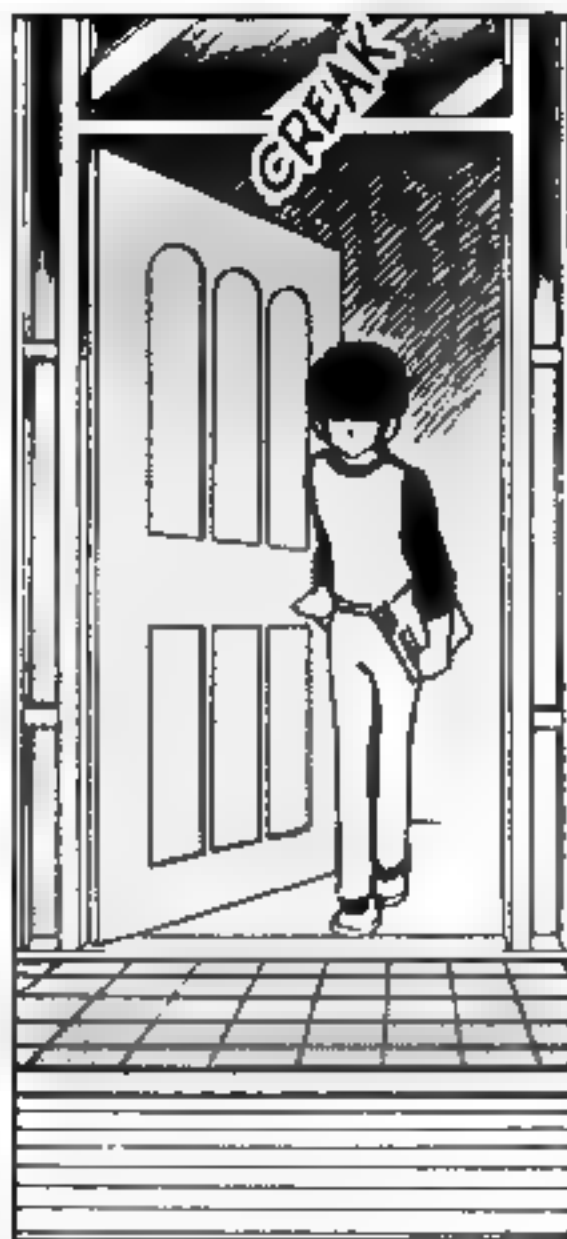


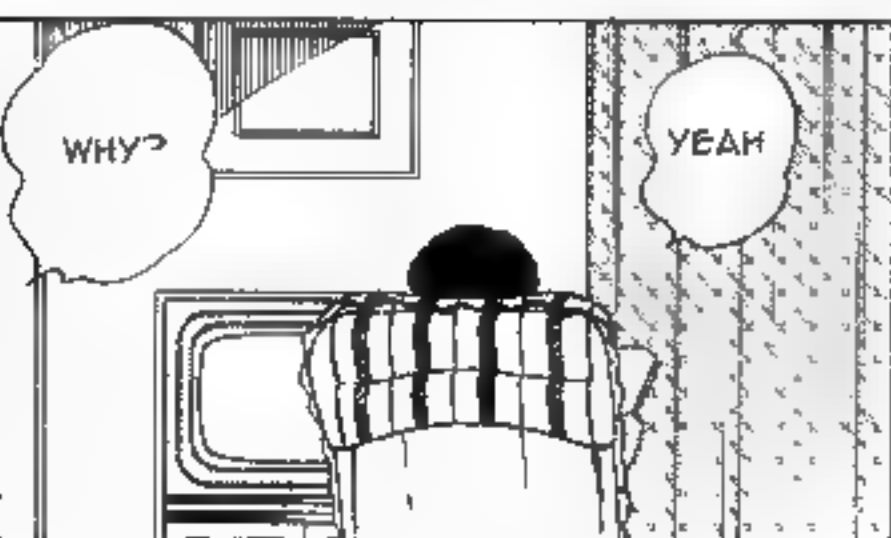
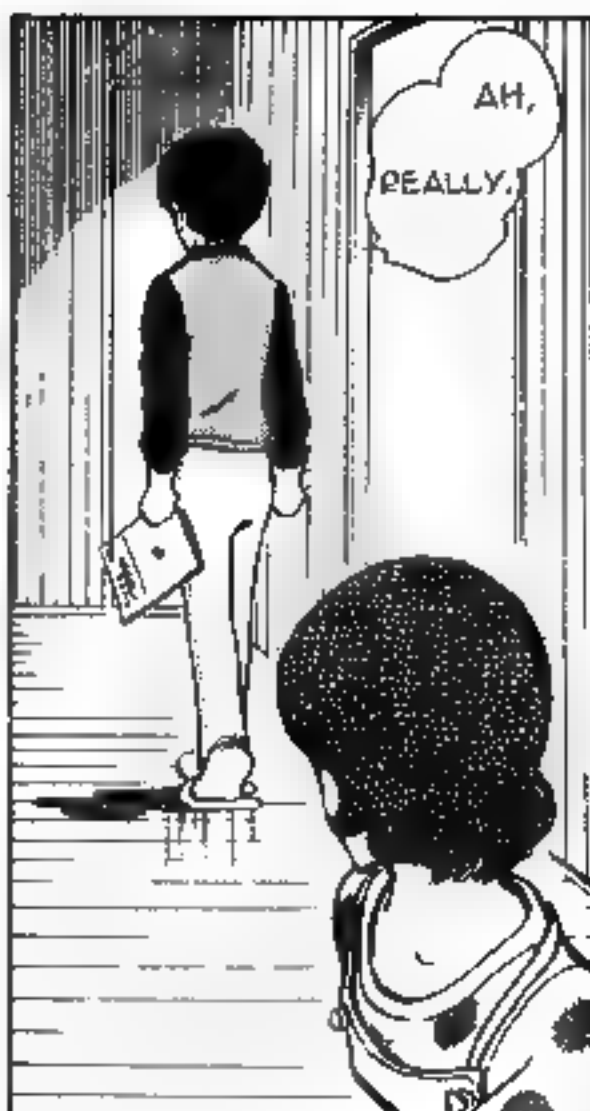
WE ARE  
NOW IN A  
DIFFERENT  
WORLD FROM  
MIYUKI-CHAN

WAKA-  
MATSU,  
GIVE UP.

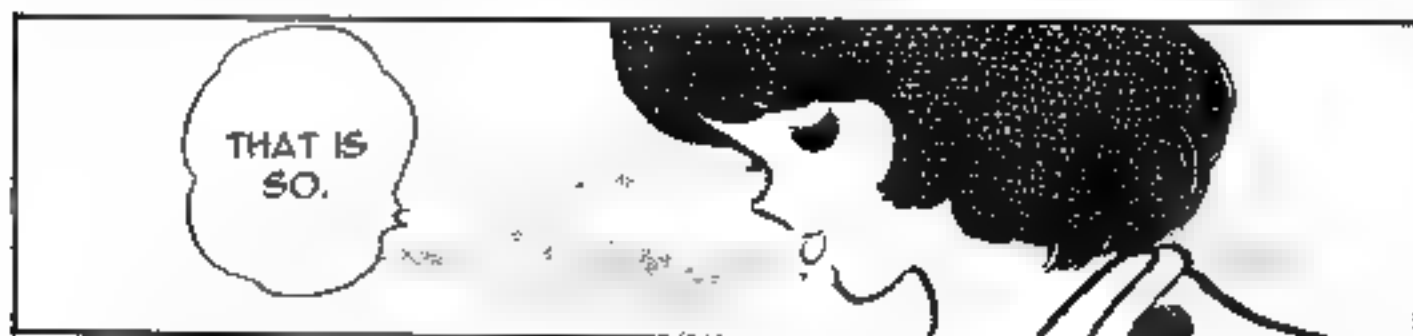


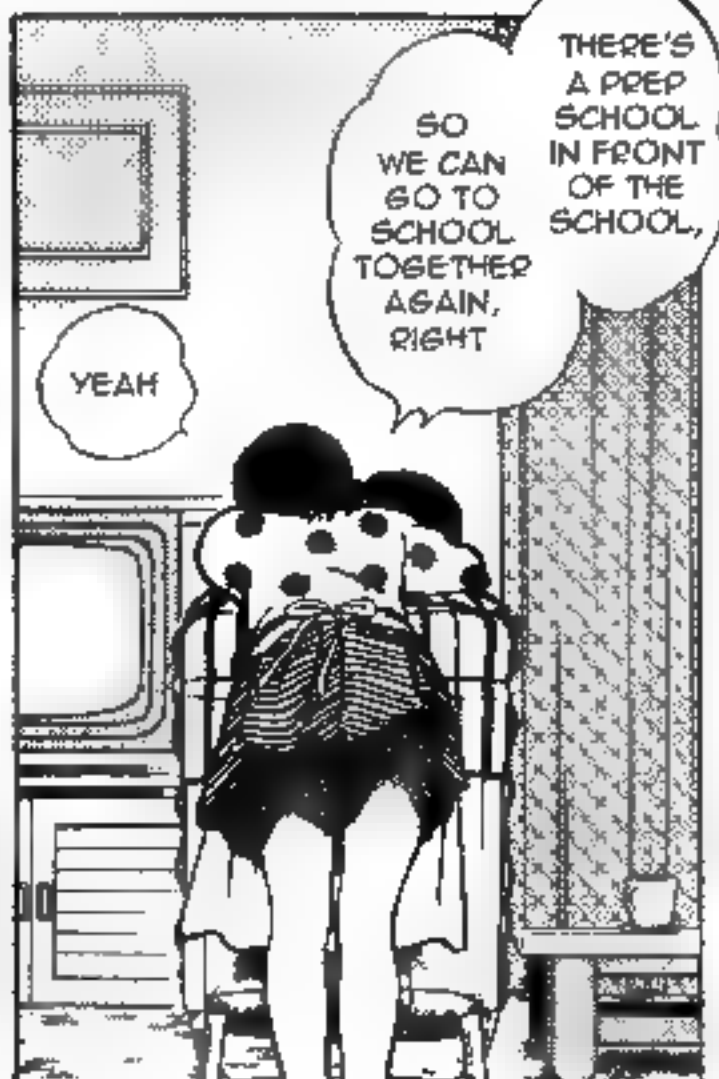
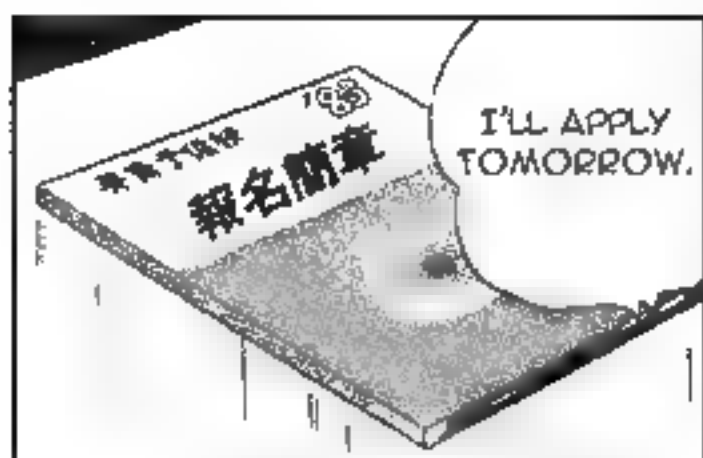
報名簡章

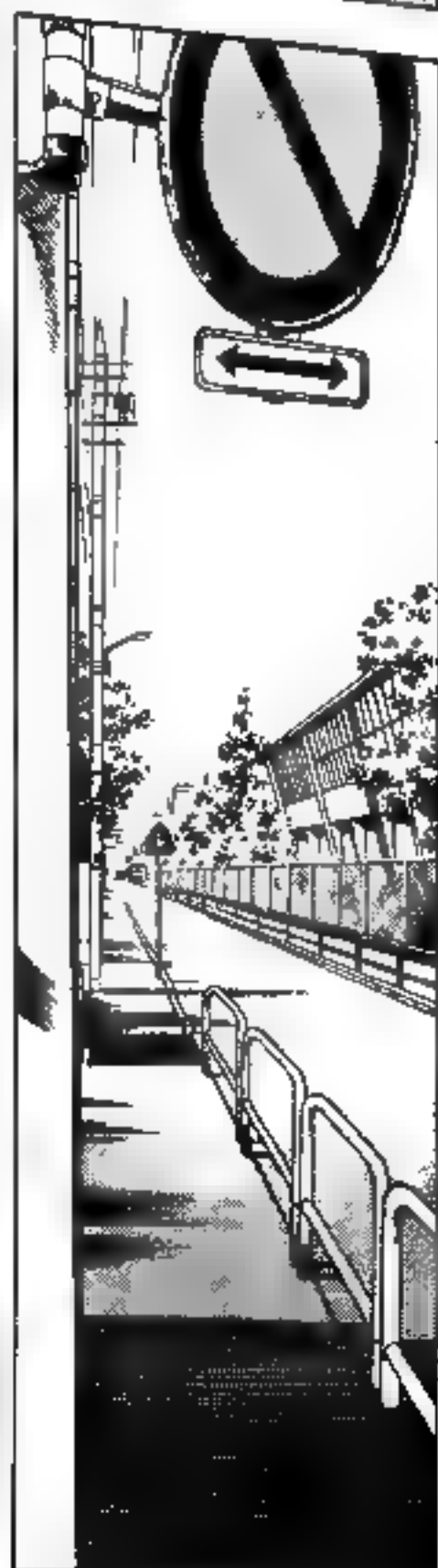
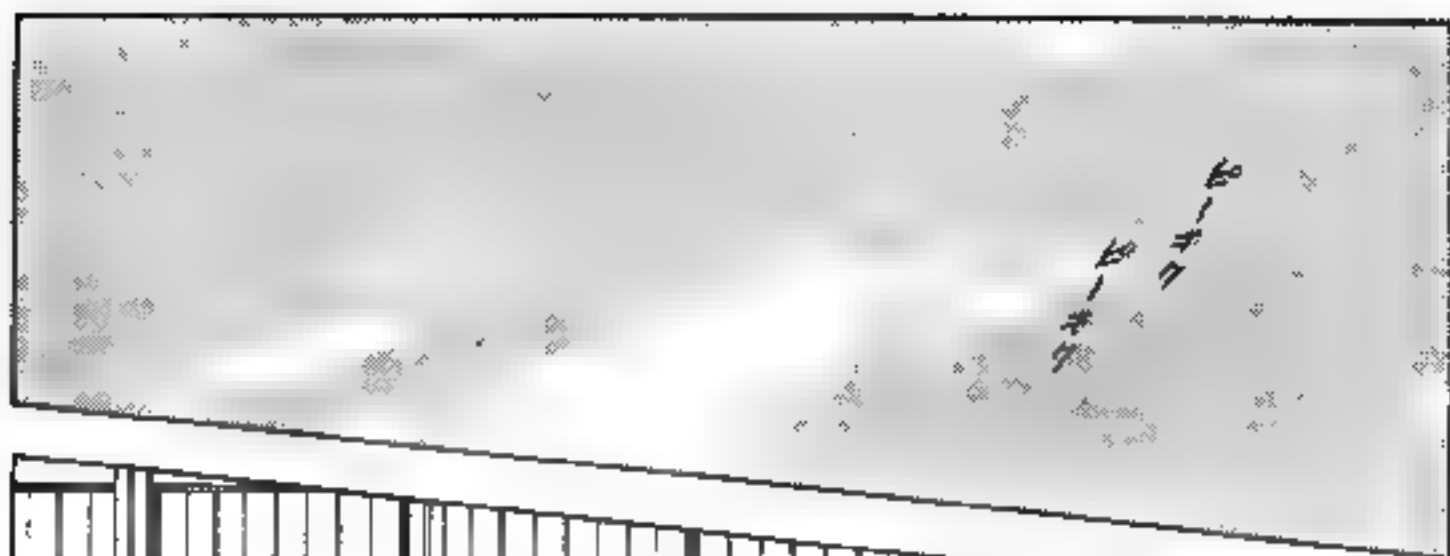


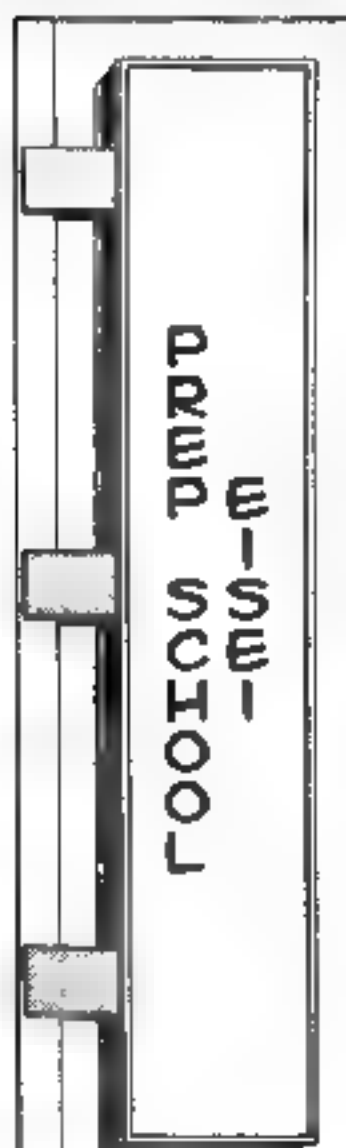


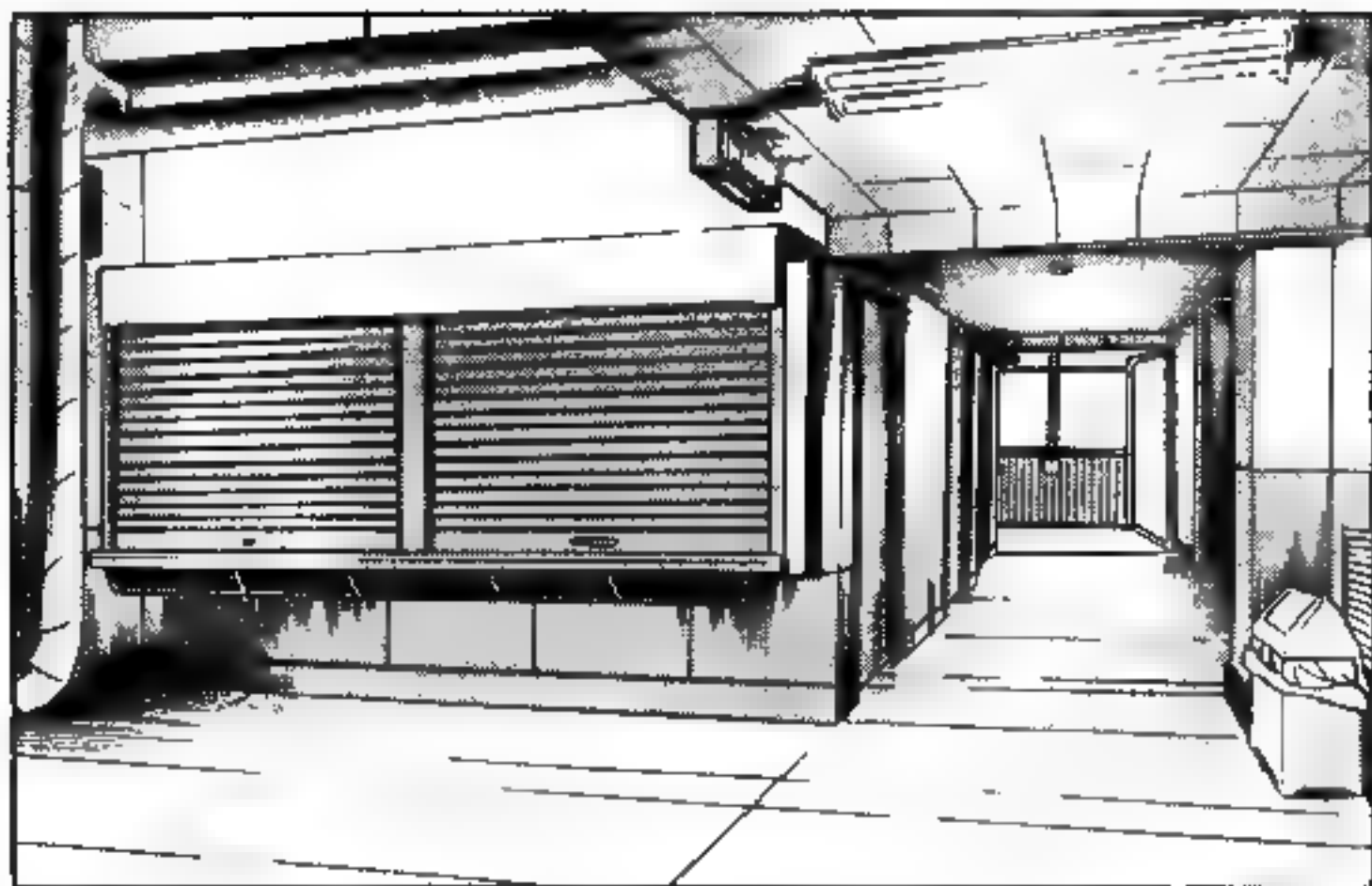


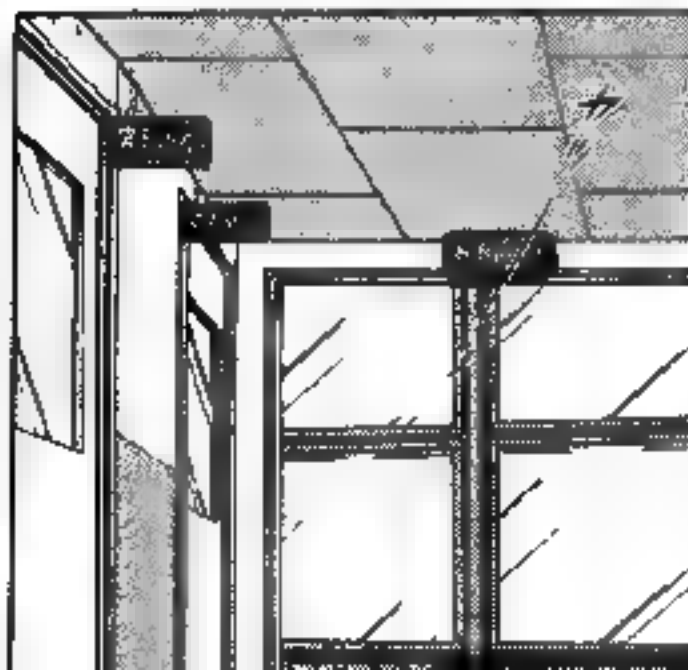
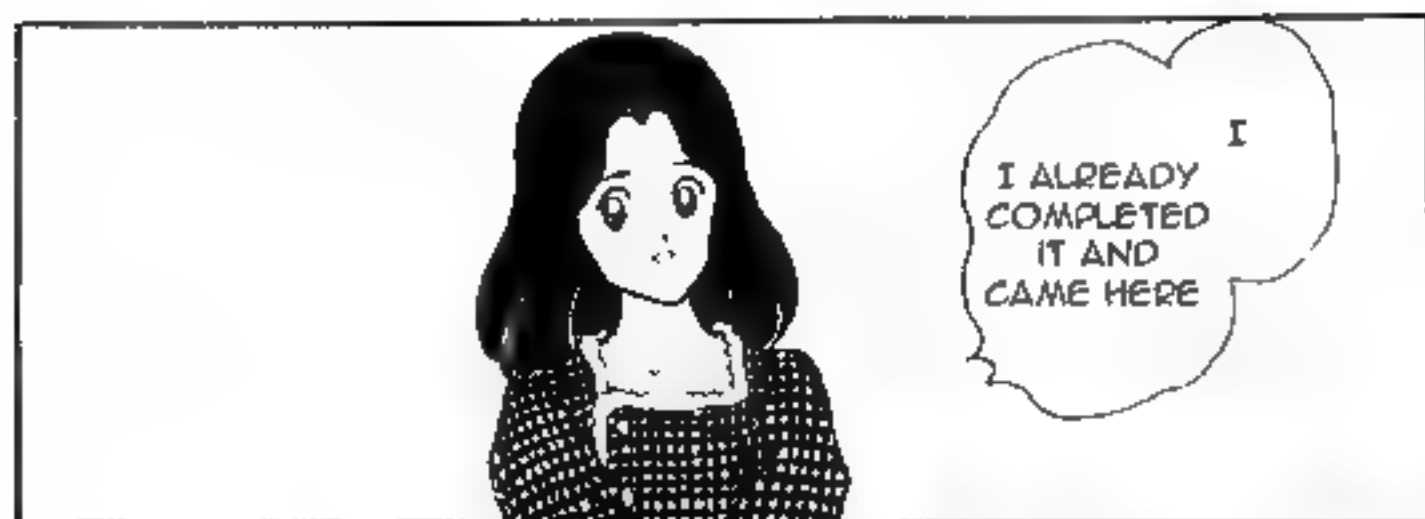


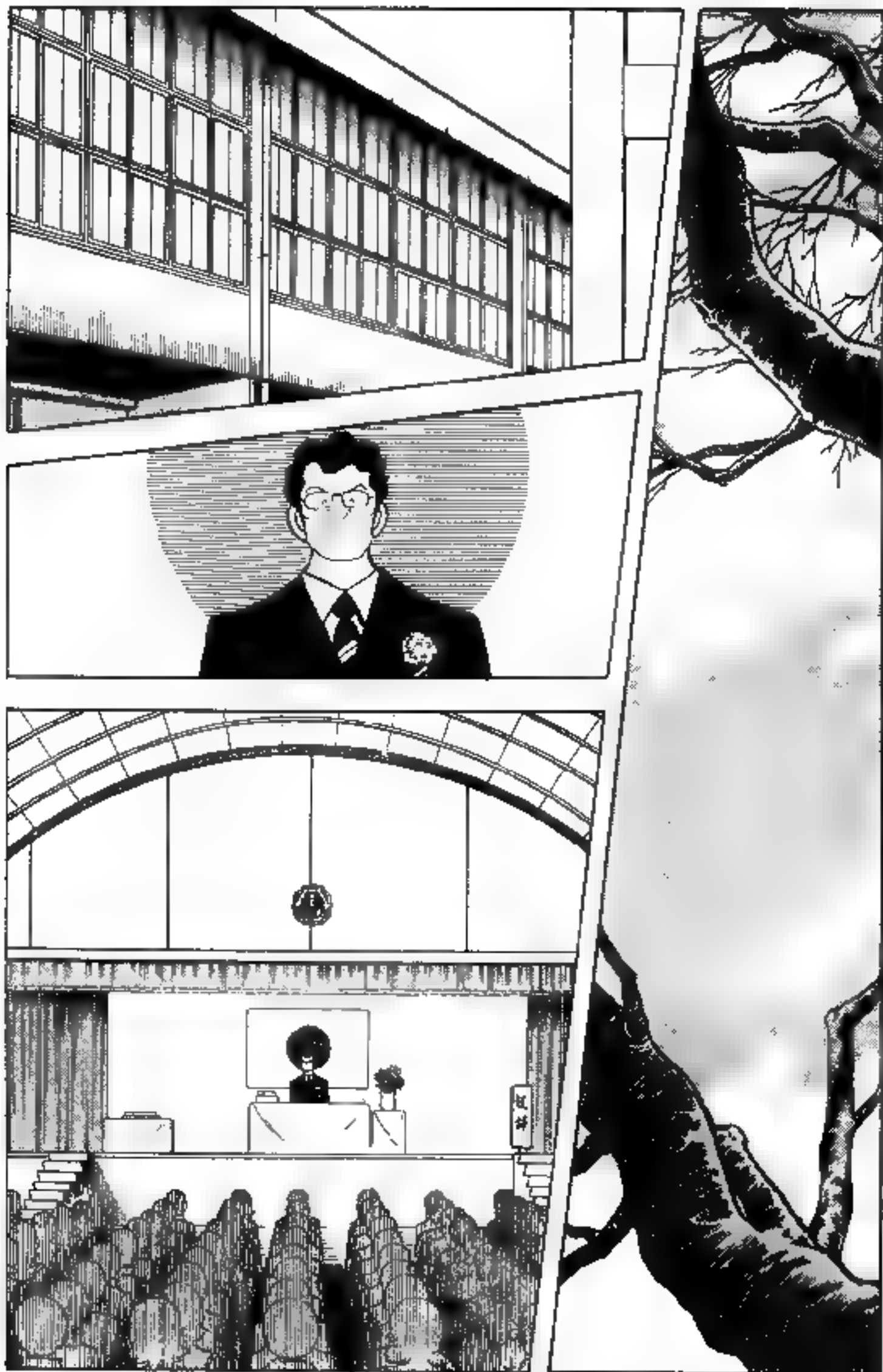






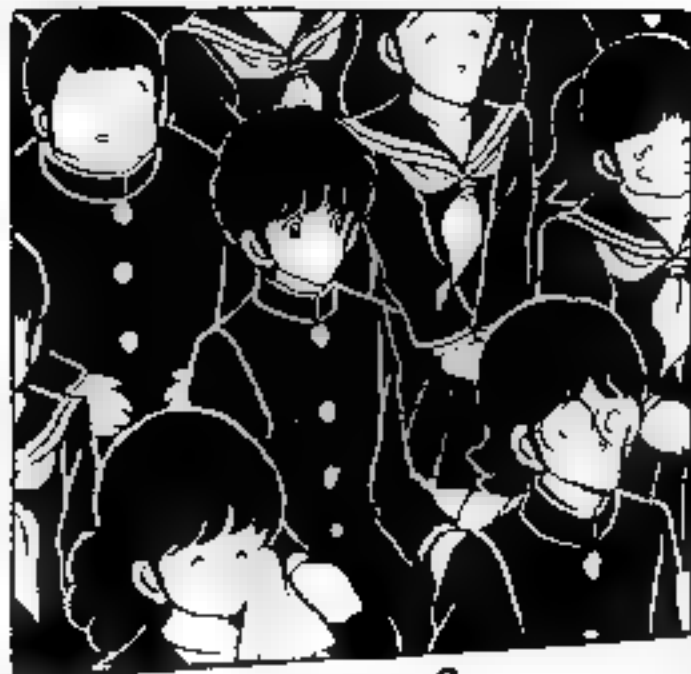






BECAUSE MY  
MOTHER WAS  
ABSENT-  
MINDED, WE  
MISSED THE  
DEADLINE

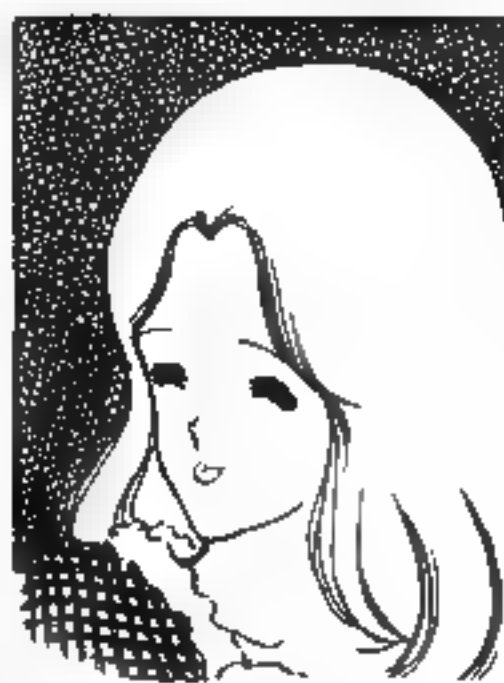
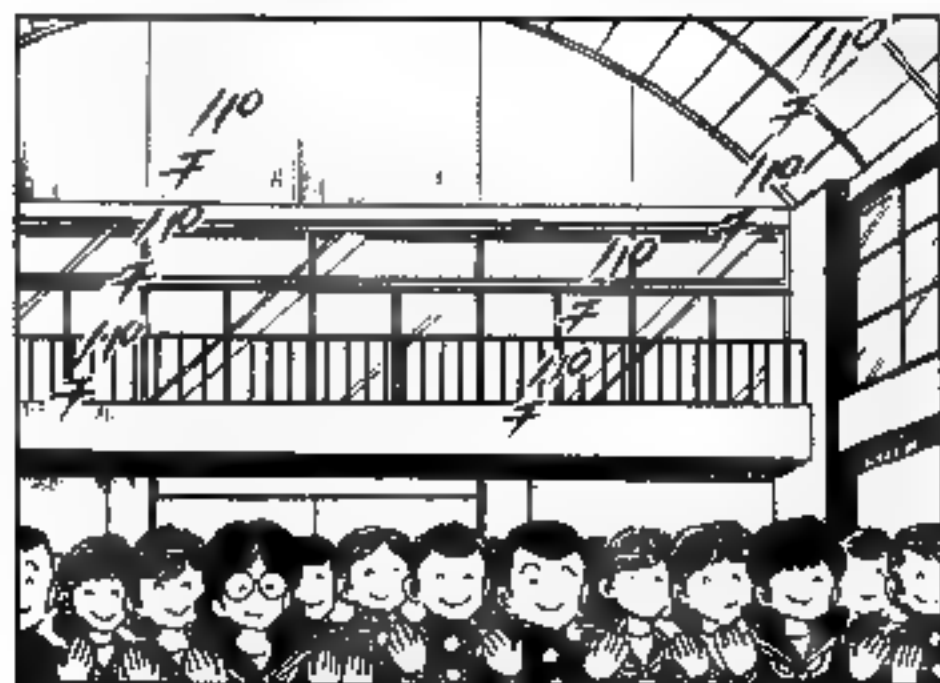
FOR THE  
PROCESS OF  
ENTRANCE  
INTO SEISHU  
UNIVERSITY



WHEN THE  
DEADLINE  
WAS



AL-  
THOUGH  
I DIDN'T LET  
HER KNOW  
CLEARLY...





PASSING  
BY,

DAWDLING, A  
DETOUR

LET'S TAKE  
OUR TIME

IT'S A  
LONG  
LIFE



WHAT  
A YEAR  
PASSES  
BY IN AN  
INSTANT.

DON'T BE  
DISHEART-  
ENED



HUH?



YOU'RE  
RIGHT



THEN,  
WAKA-  
MATSU-  
KUN,

ONE STEP  
AHEAD OF  
YOU, I'LL  
BE WAITING  
AT THE UNI-  
VERSITY

Graduation  
from Seika  
High School..



YO!

1983.



March



Matato  
Waka-  
matov,  
18 years  
old..

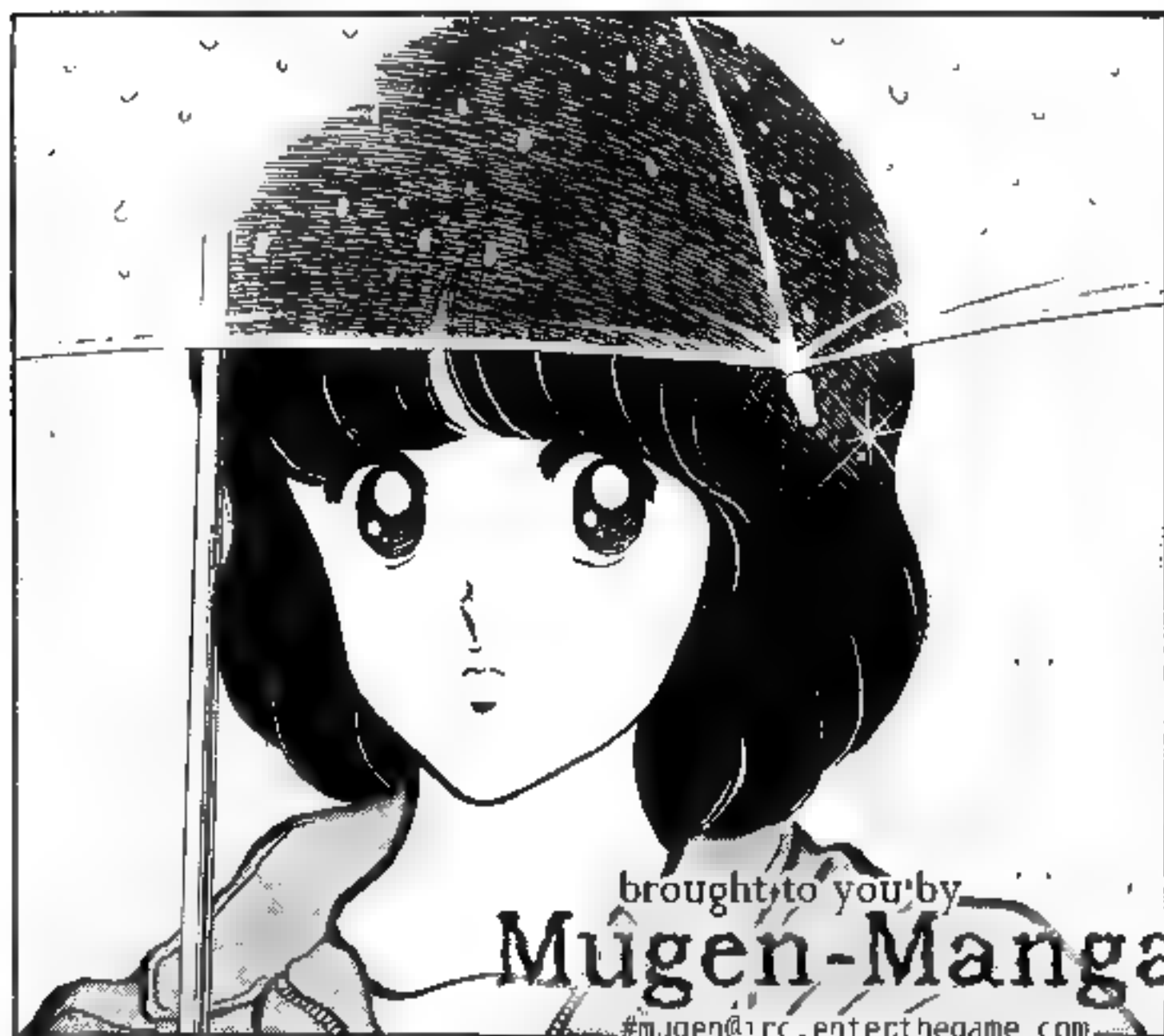


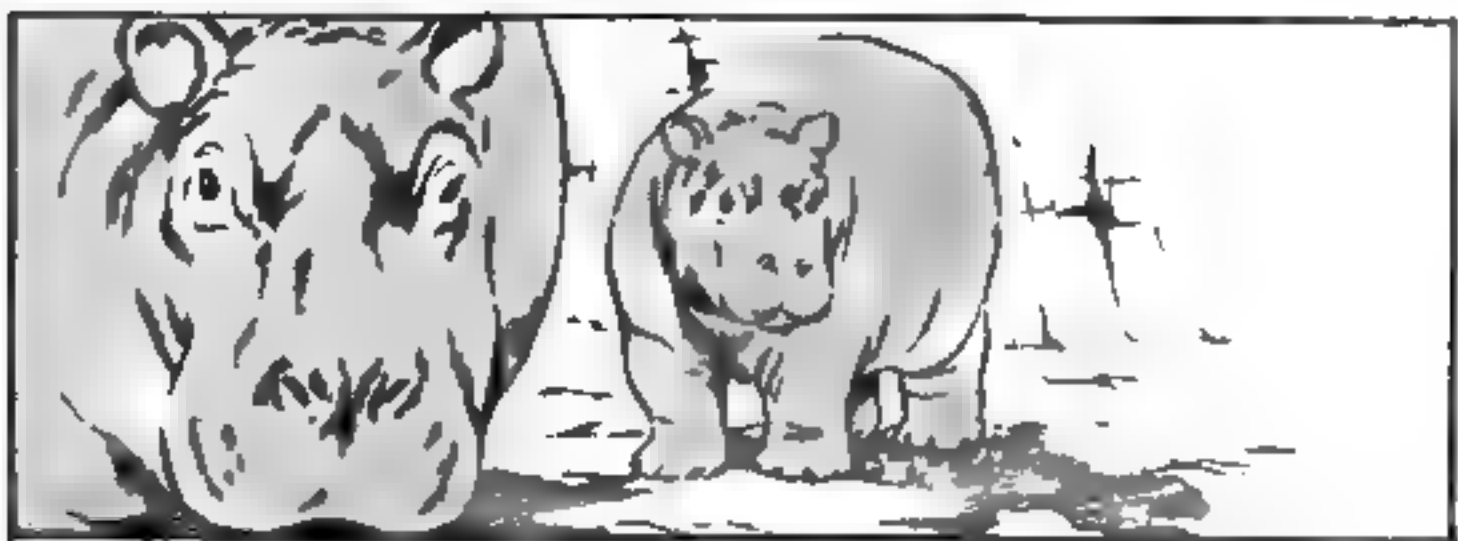
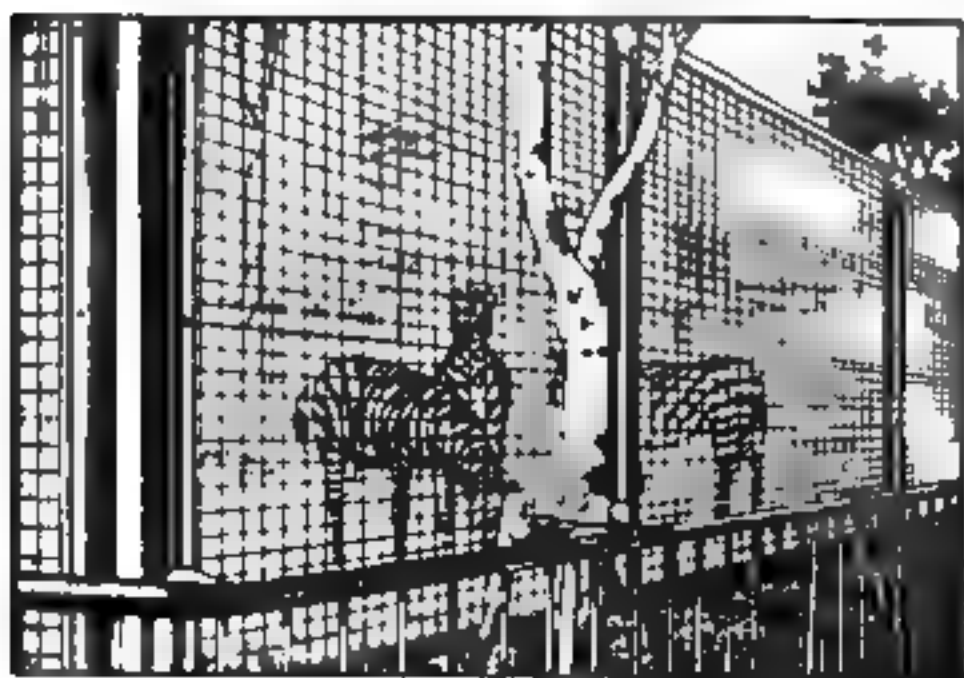


# ● Chapter 61

## A Visitor

Translation by José 'Chopin' García  
Script Edit by Jane Tung & ketsugi  
Scans by ketsugi  
Image Edit by An Adachi Fan







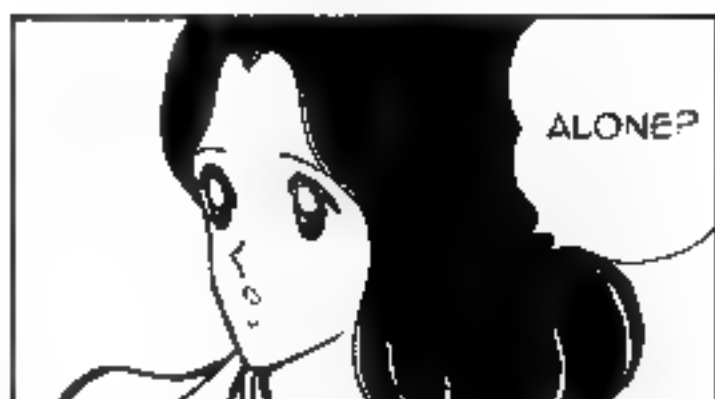
WHERE IS  
MIYUKI-  
CHAN  
TODAY?

HMP

OH, SHE'S  
TAKING  
CARE  
OF THE  
HOUSE



NATU-  
RALLY



ALONE?

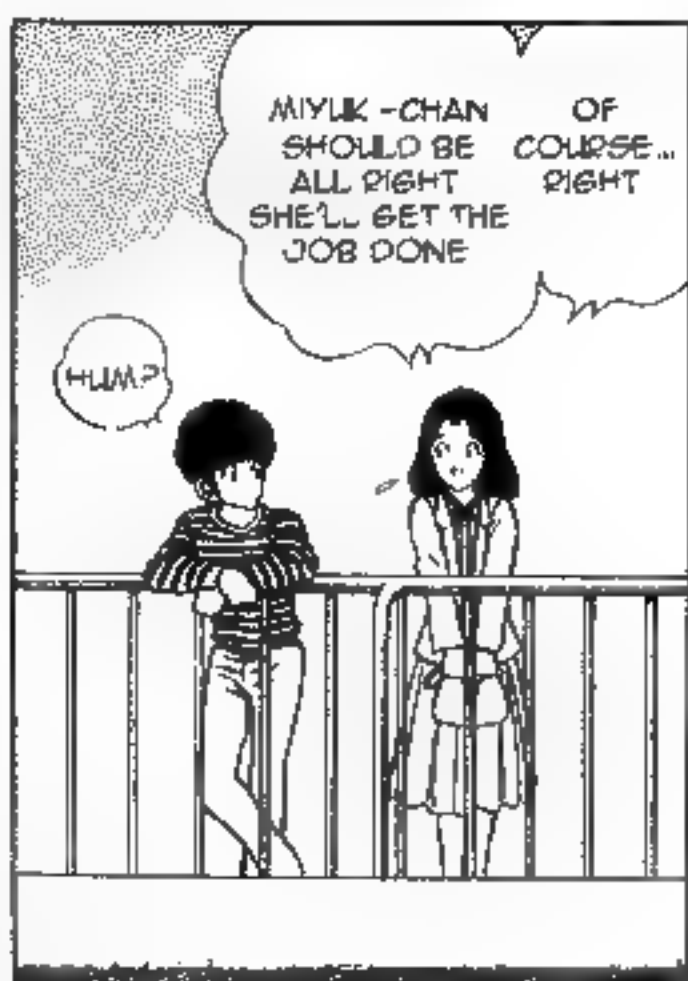


IF  
SOMEONE  
COMES TO  
VISIT AND  
MUM ISN'T  
HOME,  
I'D  
BE COM-  
PLETELY  
HELPLESS



I'M NO  
GOOD

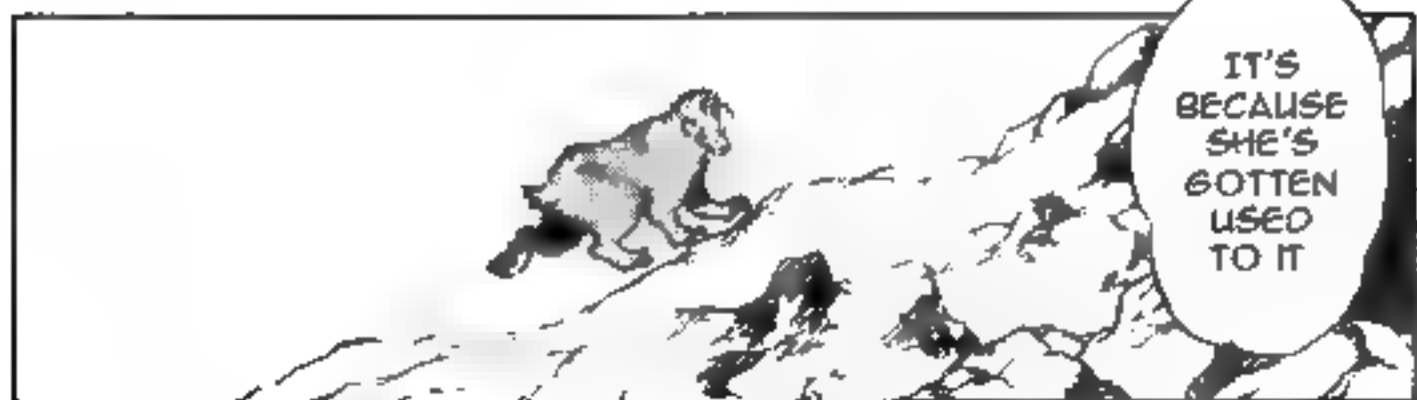
I'M  
HELPLESS  
WHEN I'M  
ALONE AT  
HOME



MIYUKI-CHAN  
SHOULD BE  
ALL RIGHT  
SHE'LL GET THE  
JOB DONE

OF  
COURSE...  
RIGHT

HMP



IT'S  
BECAUSE  
SHE'S  
GOTTEN  
USED  
TO IT



I DIDN'T  
MEAN  
IT LIKE  
THAT

AH,

I'M  
SORRY



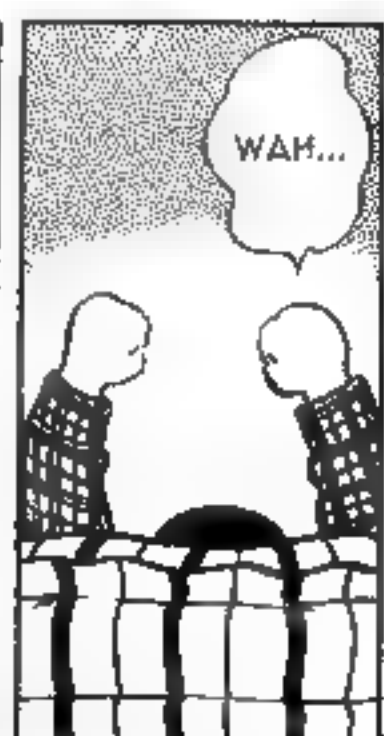
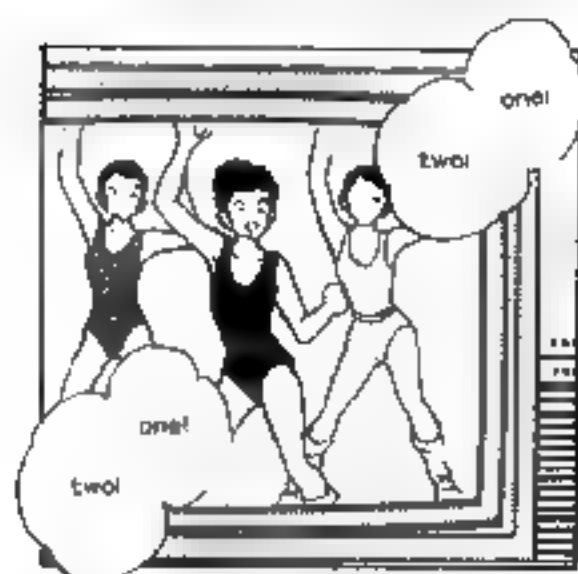
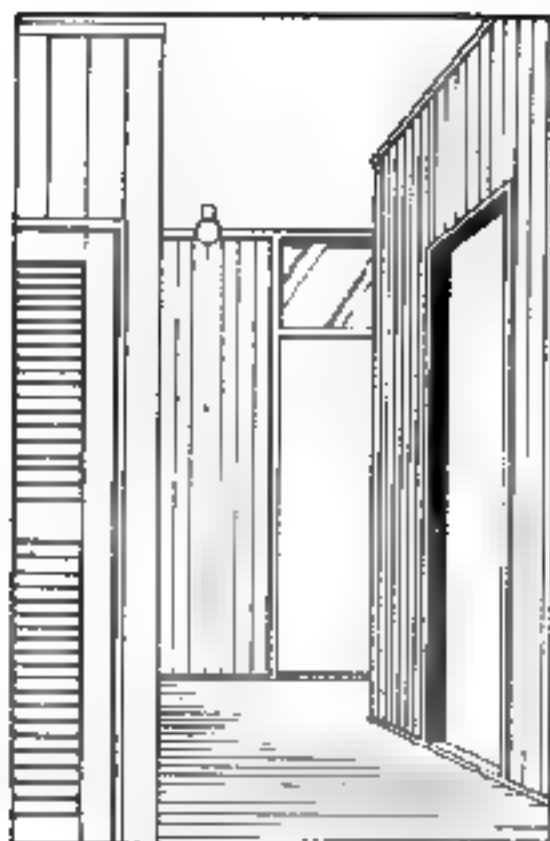
ANYWAY,  
EVEN IF SHE  
WANTED TO  
RELY ON HER  
MUM, SHE  
DOESN'T  
HAVE ONE

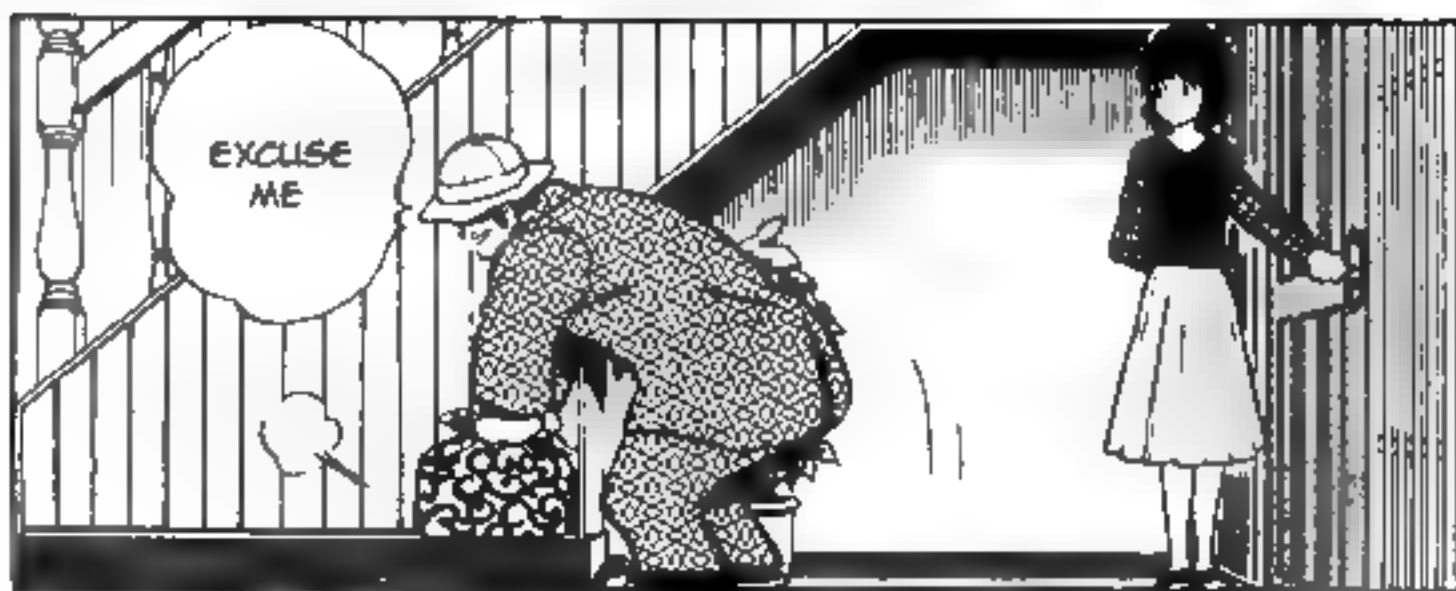
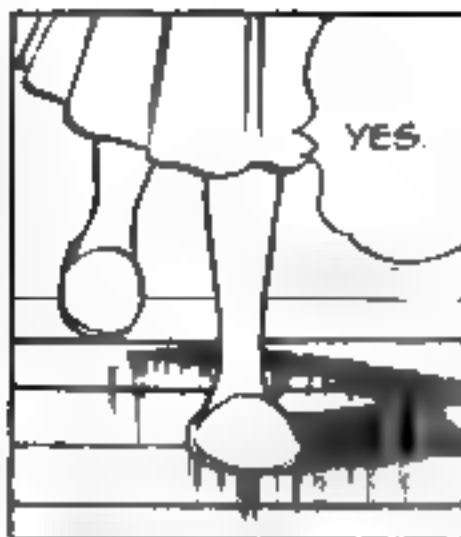


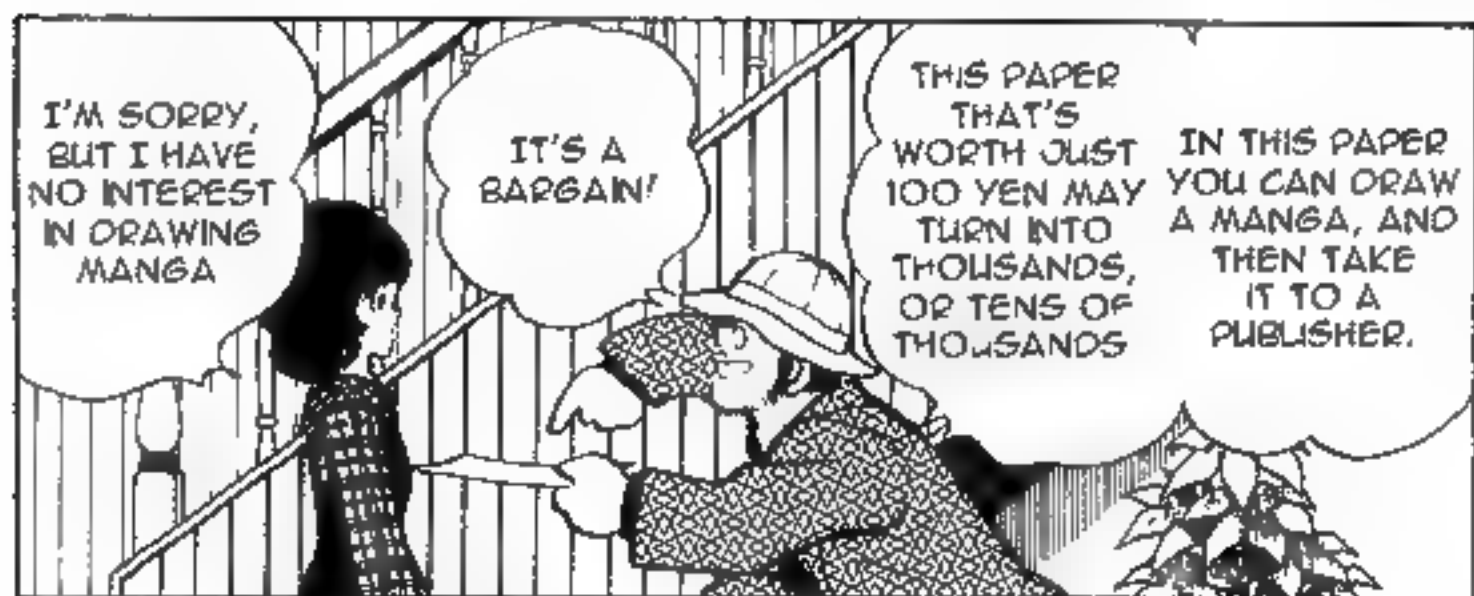
OKAY

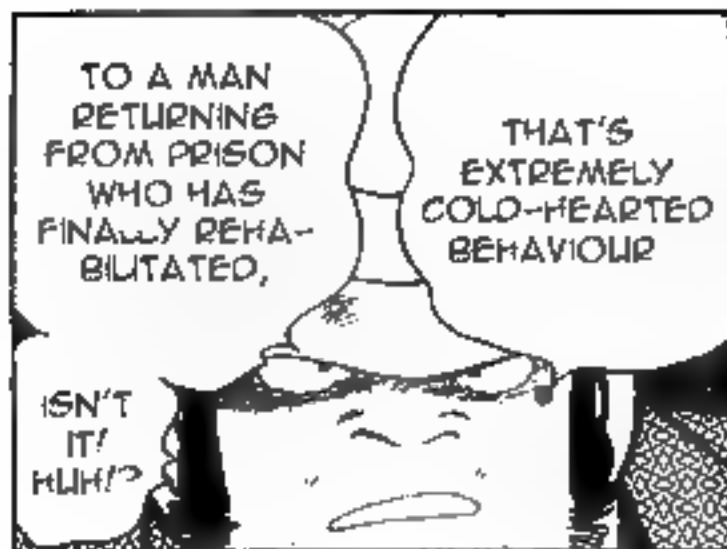
OH,

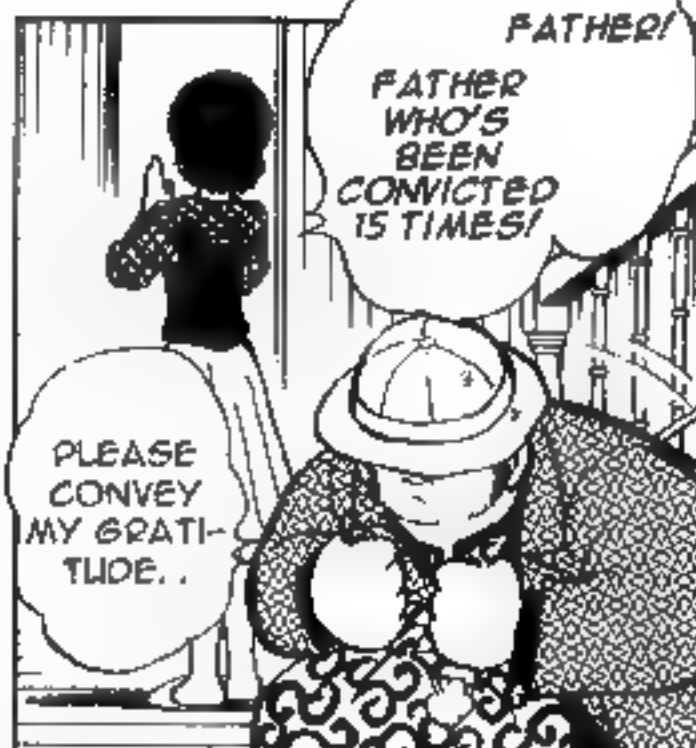
LET'S GO  
TO THE  
AQUARIUM  
INSTEAD.

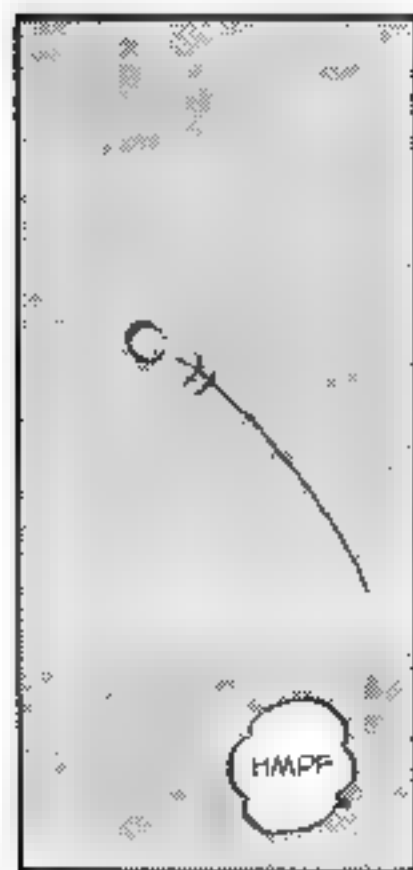
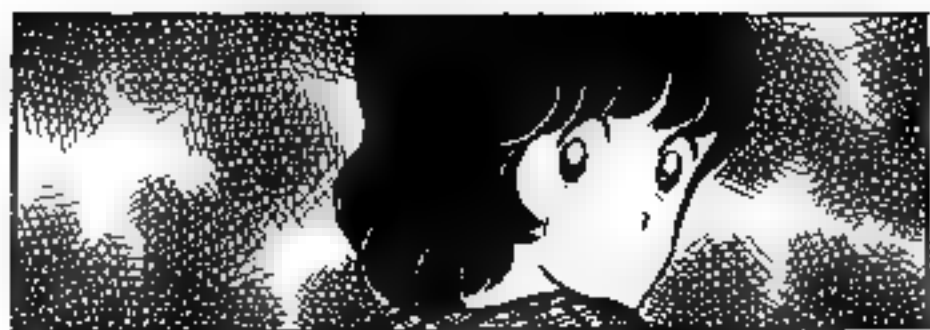


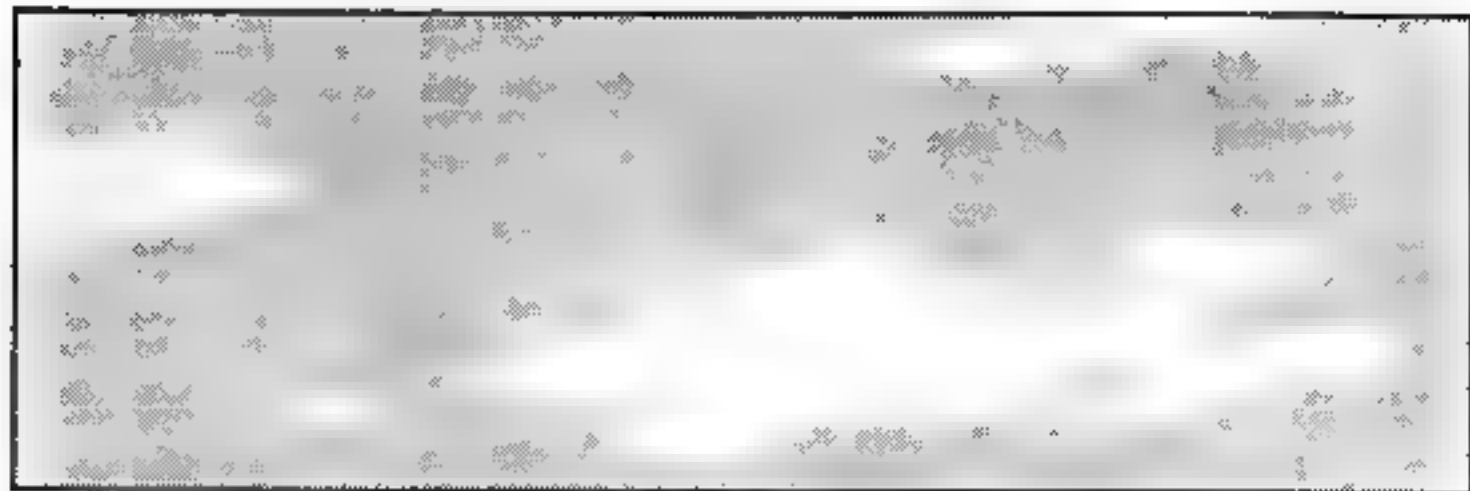


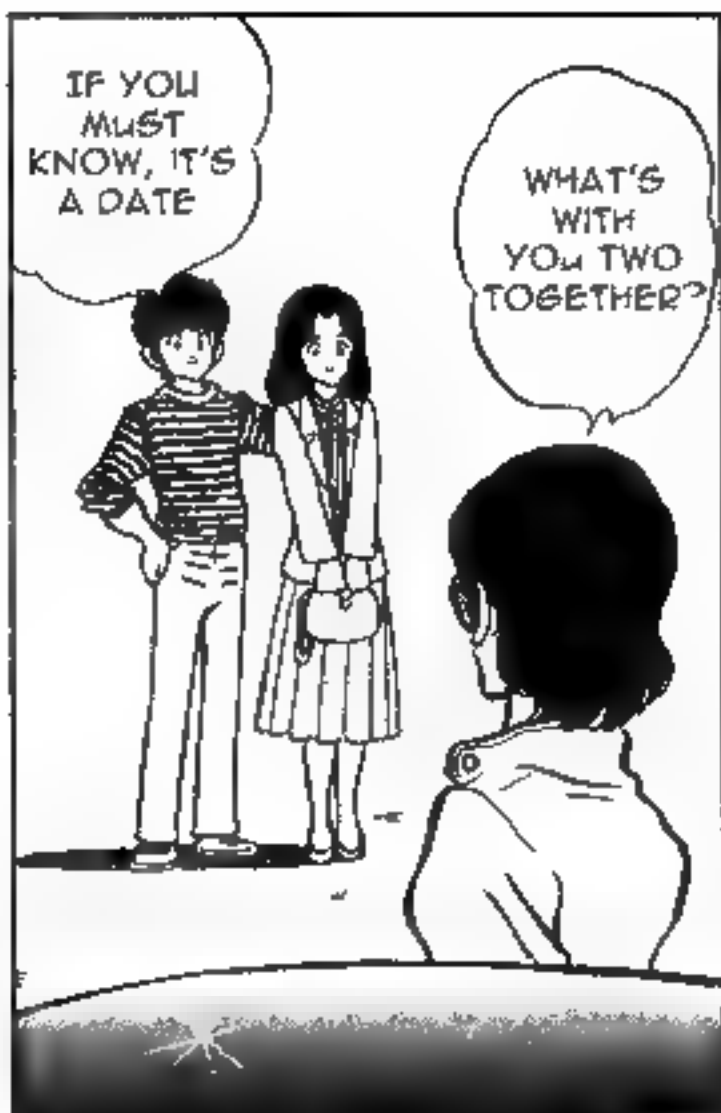


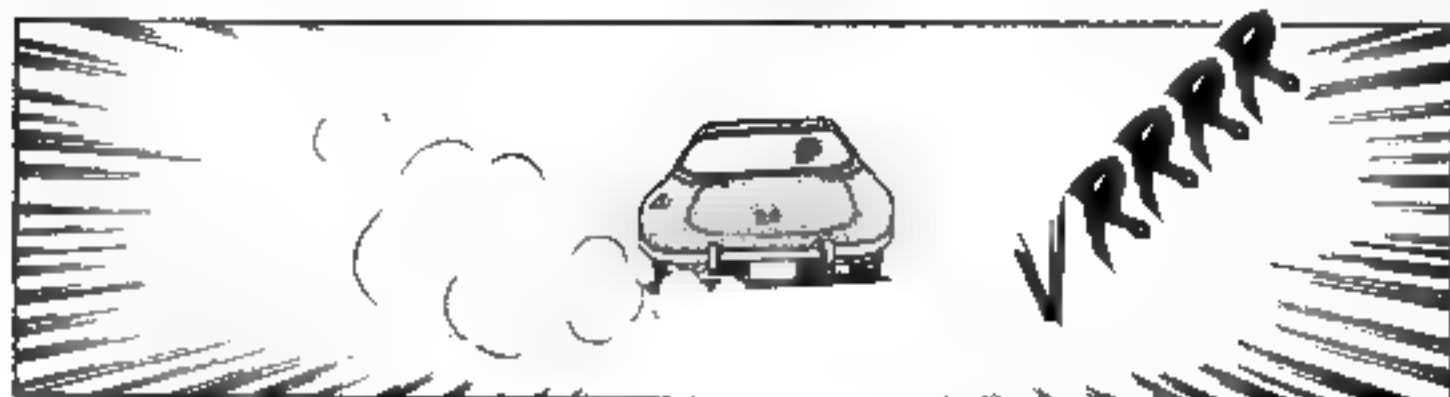
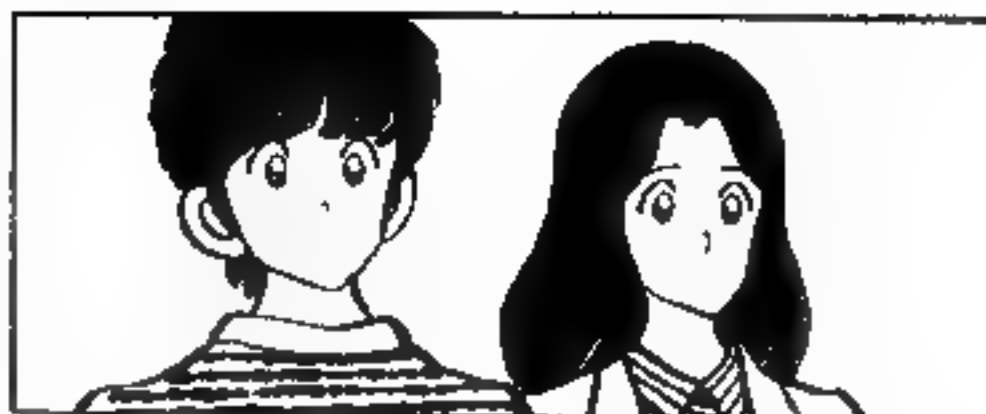


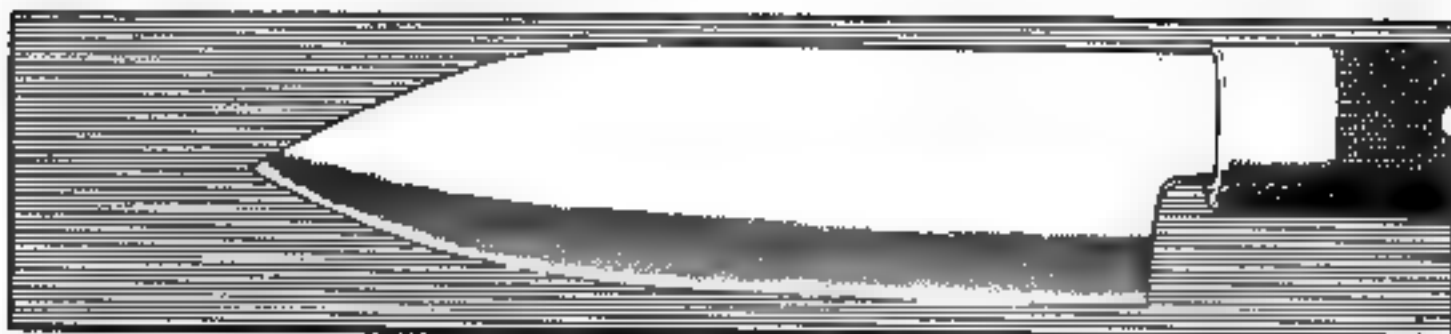




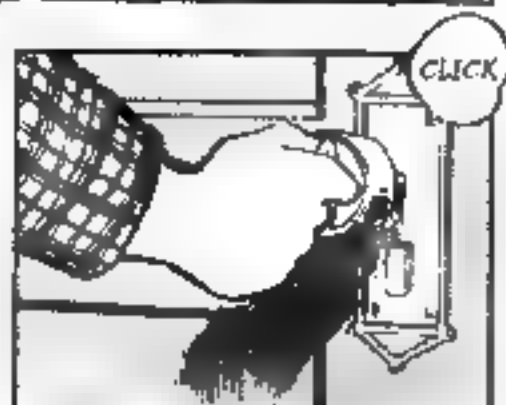














HA! YOU'RE  
THAT IDIOT  
BROTHER,  
RIGHT?!



BE QUIET,  
THE NEIGH-  
BOURHOOD  
IS GOING  
TO NOTICE



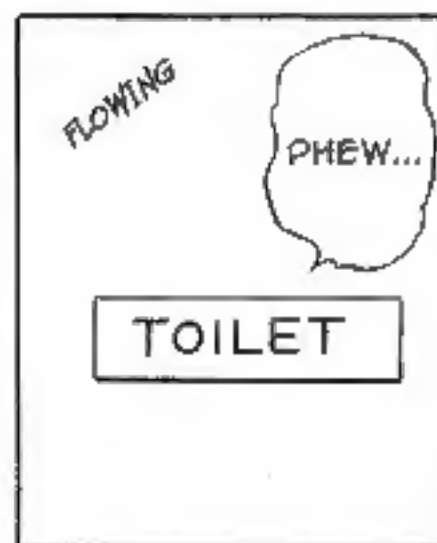
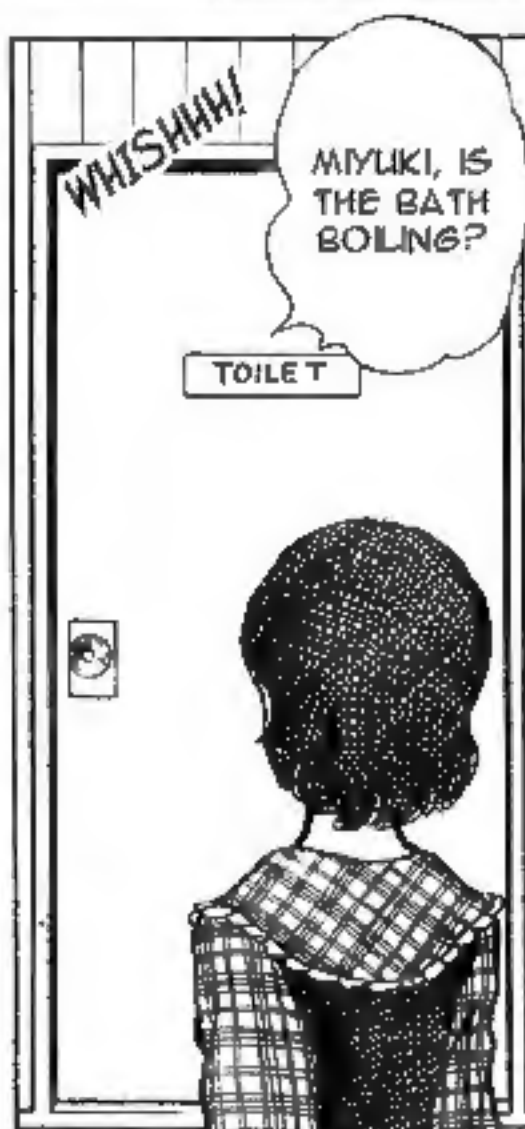
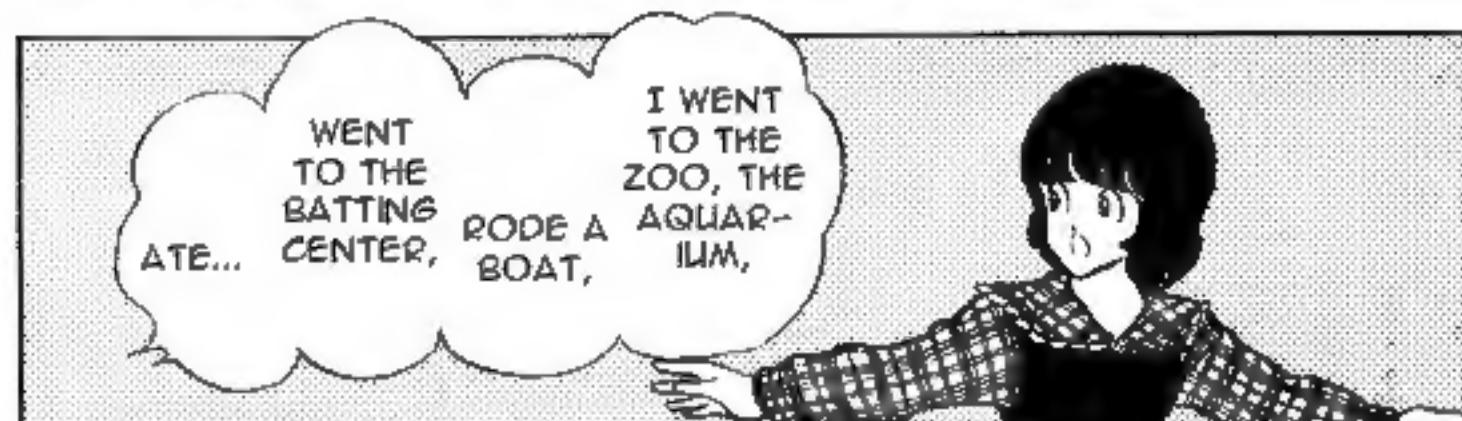
MUR-  
DERER!

EH...  
EEEEEEK!

COME ON  
DON'T  
MAKE A  
FLUSS,  
IDIOT!







NEXT TO  
THE ZOO,  
YOU  
KNOW,

HIYOH

LET'S  
GO  
TOMOR-  
ROW.

YOU LIKE  
THAT KIND  
OF STUFF,  
RIGHT.

THERE'S  
SOME  
HUGE  
BONES,  
FOSSILS,  
AND  
STUFF.

DO YOU  
REMEMBER?  
TEN YEARS  
AGO WE  
WENT TO  
ONE WITH  
DAD.

THERE'S  
A DINO-  
SAUR  
EXHIBI-  
TION.

OUCH...

THE BATH  
HAS BEEN  
BOILING  
TOO LONG,  
SO BE  
CAREFUL  
WHEN YOU  
GO IN,  
OKAY.

AH,  
ONII-  
CHAN!

